

La inundación se extiende a la capital formoseña, Corrientes y Santa Fe. A los 30.000 evacuados de Clorinda se suman otros 10.000 en las tres provincias

## EL AGUA NO PERDONA

Buenos Aires, sábado 30 de mayo de 1992

2nal MAY 20

Año 6 - Nº 1538 - Precio de este ejemplar. \$ 0,80 Recargo venta interior. \$ 0,05.

(Por Jorge Lanata) En julio de 1991, con varios whiskies encima y un grabador en-frente, el ministro Julio Mera Figueroa dijo a Página/30 que se alejaría del poder después de las elecciones. El cálculo resultó errado: sus de-claraciones provocaron una crisis política que terminó en su alejamiento. El entonces minis-tro trastabilló en el límite, sintiéndose más allá del bien y del mal. Fue su segundo error del año: el primero, en mayo, fue otorgar sin lici-tación a una empresa francesa la provisión de DNI por 200 millones de dólares. El primer error no fue político, sino aritmético: el pre-cio real de los DNI no llegaba al tercio. Antes de su involuntaria reclusión campestre, las de-claraciones de Mera Figueroa eran polémicas: claraciones de Mera Figueroa eran polémicas: "Estuve cerca de la izquierda y de la derecha, de los carapintada, contra Saadi, con Saadi, con el CDO y los montoneros, traje a Perón vivo y a Rosas muerto", "Soy burrero", "El Gordo Luque es una buena persona que fue acosada", definia Mera, feliz poseedor en su biblioteca de un ejemplar de Mi veritá autografiado por su autor, Licio Gelli —el jefe de la Logia P-2— "con el cariño y afecto de su amigo". Después llegó el silencio hasta que la fotografía de Al Kassar apareció en las primeras planas. Entonees Mera retomó su versatilidad. planas. Entonces Mera retomó su versatilidad: en la misma semana aseguró que no conocía al narcotraficante, que si lo conocia y que lo co-nocia pero sólo de vista. Ayer por la mañana, entrevistado por Mario Mactas, agregó:
—Esto es culpa de unos traficantes de la in-famia como los de Página/12. Página/12 es un

típico traficante de infamia, y acá la infamia es a veces más grave que el derecho a la vida. Fijese hoy, la página 2 la fotografía que tiene, una fotografía que se ha trucado con otra fo-to mía de la época de los DNI, que sacaron en la primera plana como prueba terminante (...) tenemos que terminar con esto de una buena vez por todas. Empecemos a respetarnos en la Argentina, y si no vamos a tener que volver a hechos de violencia. Porque esto ya no puede seguir más.

-¿Cómo volver a hechos de violencia? -Si, retar a duelo y hacer valer el honor por

otros medios El ex ministro Mera Figueroa necesita len-

1°) En la tapa del jueves de este diario se aclara que está ilustrada con un fotomontaje, que on se presenta, por otra parte, como prueba concluyente de nada: fue el mismo Mera quien dijo a los medios que "vi a Al Kassar en la Casa de Gobierno". Fue durante su gestión que el narcotraficante tramitó su residencia en la Ar-

gentina.

2º) El fotomontaje no está en la página 2, sino en la tapa.

3°) ¿Qué quiere decir el ex ministro cuando

se refiere a volver a hechos de violencia? 4°) Seria interesante que Mera contara cuá-les fueron los hechos de violencia de los que participó, y cuáles los que planea en el futuro. 5º) Este diario acepta el reto a duelo propues

to por el ex ministro -en la tranquilidad de que una ley prohíbe hace años los duelos en la Argentina— con una propuesta adicional: que el duelo consista en tomar solamente agua mineral sin gas durante una semana.



Durán

## **LAS COSAS POR SU NOMBRE**

(Por José M. Pasquini Durán) En su último libro, The culture of contentment, el economista norteamericano J. K. Galbraith trata de descifrar los motivos que desplazaron al "Estado del bienestar" por las ideas neoconservadoras que hoy predominan en el mundo entero como sinónimos de modernización. "Los beneficiarios de la actuación estatal [eran] los pobres, los desposeidos, la gente que necesita vivienda, la gente que necesita vivienda, la gente que necesita cobrar pensiones sociales, la gente que pagan impuestos suelen ser gente que ya tiene todo eso, por lo cual desarrolla esa justa ira que les produce el tener que pagar impuestos para cosas que, en general, esa gente se paga ella misma. Incluso los servicios noliciales."

servicios policiales."
Galbraith se refiere, por supuesto, a la situación en los paises ricos. Una división similar, sin embargo, se puede percibir en paises de menor desarrollo, como la Argentina. ¿Cuántos son los que hoy se benefician por la reorganización del Estado y de la economia? Sin afilar mucho el lápiz podria decirse que seis de cada diez argentinos están tan empobrecidos que hoy necesitarian de esa "actuación estatal", pero no la encuentran. La situación de los jubilados o los maestros es casi arquetipica de ese desamparo.

el ese desamparo.

El mayor consumo de electrodomésticos y de automóviles, que pueden exhibirse como sintomas del auge de consumo en el pais, no ha aumentado el empleo en las respectivas industrias. Aumenta para la ocasión el ritmo de productividad del personal que logró conservar sus empleos y sólo en algunos casos —la construcción, por ejemplo—ofrece nuevas oportunidades temporales. El presidente Carlos Menem acaba de explicar que la población activa son ocho millones de personas, uno de cada cuatro si se lo compara con el total de población. Esta misma relación, en los momentos de mayor bienestar en el país, fue de uno a tres e incluso de uno a dos.

incluso de uno a dos.

La reciente huelga de metalúrgicos si algo puso en claro fue que no hay una relación directa entre la dinámica comercial de consumo y la expansión del bienestar laboral de sus afiliados. Al mismo tiempo, la cultura de los satisfechos los vuelve insensibles a las demandas sindicales. De allí que la huelga de toda la UOM tenga similar repercusión, en el resto de la sociedad, que los movimientos parciales y aislados de SOMISA, de Hipasam o de telefónicos. Ninguno logra conmover lo suficiente a los beneficiarios circunstanciales de la estabilidad ni altera el pulso político.

Hay otras causas que influyen también en

Hay otras causas que influyen también en la escasa repercusión de estas protestas sociales. Una de las más importantes tiene que ver con el traslado del poder de decisión desde el centro de las instituciones políticas republicanas a la esfera de los poderes reales que forman los núcleos económicos concentrados, sobre todo en una época de internacionalización en todos los circulos de la actividad social. Analizando esa situación en la región, el sociólogo Agustín Cuevas, en Las democracias restringidas de América Latina, apunta que "la lógica de la reciente crisis [...] concentra el poder en la economica central. La intervención del FMI en la política económica de numerosos países latinoamericanos ilustra bien este punto".

"Cualquier político profesional —agrega Cuevas— ha tenido la ocasión de constatar que no hay transición democrática posible que no implique un conjunto de acuerdos previos con el poder." Los golpes de mercado que expulsaron a Raúl Alfonsin del gobierno ratifican el acierto del análisis; para corrobarlo, además, hay que ver lo que está pasando con el intento menemista de conseguir la reelección para su jefe supremo. Han sido los poderes excéntricos al régimen electoral los que ya se pronunciaron en contra, incluso bajo amenaza más o menos explicita de repetir aquel método de expulsión. Sin ningún pudor, se comentan en público las instrucciones del Departamento de Estado norteamericano sobre este asunto de estricto interés nacional. Es tanto su peso que, sin esperar ningún resultado electoral, el oficialismo apenas si puede ocultar su desilusión por el

veredicto negativo, asumiéndolo como fallo terminal. Los que todavía insisten en consultas plebiscitarias aparecen casi en desafio al orden establecido.

Es tanta la alienación del poder que los planes de esa minoria incluyen, al mismo tiempo, la no reelección del Poder Ejecutivo y la continuidad del programa económico, como si el Plan de Convertibilidad y hasta el ministro Domingo Cavallo pertenecieran por derecho propio a los despachos de la City antes que a la voluntad nacional. Con ese criterio, se enajena la democracia de la economía y se reduce la dimensión global de la política al acto ritual de la elección periódica de diferentes administradores para un mismo y eterno negocio privado.

#### Ruidos

Esta división extraconstitucional de poderes permite que los escándalos y corruptelas que sacuden la estanteria político-institucional afecten poco y nada la evolución económica. No hay Lorenzo Miguel, Monzer Al Kassar o Gerardo Sofovich que perturben las especulaciones del Mercado de Valores, y los negocios siguen de largo, imperturbables, frente al espectáculo de la pobreza y de las necesidades sociales. La inundación de Clorinda como tantas otras desgracias naturales y provocadas son exhibidas por su fuerza dramática, sin que ninguna conclusión surja de ellas para modificar su futuro. Cuando las aguas bajen, dejarán de tener interés, igual que una telenovela que se acaba. Los satisfectos sólo se alteran si se habla de modificar la cotización del dólar o de cualquier otro renglón que pueda afectar los intereses directos de ese noder real

los intereses directos de ese poder real.

La mayoria de la sociedad percibe la diferencia entre un poder y otro. La corrupción indigna a los que nada tienen y molesta a los satisfechos, pero todos parecieran aceptar que su destino no depende de la moralidad del poder político sino de la voluntad del poder económico. Esta conformidad, resignada o voluntaria según el lugar de cada uno, y un poco de prudencia de su parte deja a salvo de los escándalos al ministro Cavallo, ya que él gobierna para el poder económico, aunque todo el Gobierno, del que forma parte en sitio privilegiado, se estremezca por las denuncias cruzadas y las mutuas acusaciones de sus principales funcionarios. Así, mientras el prestigio público del Presidente ondula en las encuestas de opinión, su ministro puede seguir en el tope de las preferencias.

Por eso, cuando algunos se preguntan por qué la turbulencia política no altera el vuelo de la economia, deberian preguntarse en realidad por qué los políticos no recuperan toda la cuota de poder que les otorga la legitimidad del voto. En tanto no lo hagan, la democracia será tan frágil como el cristal. A menudo, los satisfechos se alarman porque los demás quieren que la estabilidad sirva para crecer y que el mayor consumo se traduzca en mejores oportunidades de empleos y salarios. Piensan que estas "impaciencias" son perniciosas porque quieren devorarse los tiempos. Lo "perniciosos", en estas circunstancias, no consiste en exigir una democracia honesta, con crecimiento económico, mejor distribución del ingreso y autonomía nacional, sino en abandonar esas metas y dejar las "jóvenes democracias" (como se las llama con tanta ternura) a merced de los males que secularmente les han impedido avanzar, justamente, por un verdadero camino democrático.

Los que hoy se vanaglorian de los números estadísticos de la convertibilidad deberían ser más serios y repasar las conclusiones de aquellos que se ocupan de darle un sentido a esta marcha que les resulta tan confortable. Si lo hicieran, podrian enterarse de que "el proceso de modernización económica puede acarrear ciertos cambios sociales en gran escala [...] pero este proceso no explica la democracia misma, pues si lo observamos con mayor profundidad, encontramos que casí nunca se escoge la democracia por razones económicas [...] en todas las épocas los

pueblos han dado el paso no económico de arriesgar la vida y su modo de vivirla para luchar por los derechos democráticos". La afirmación no es de ningún socialista trasnochado sino de Francis Fukuyama, un apasionado defensor de la economia de mercado y de la democracia liberal, a las que califica como "el fenómeno macropolítico más notable de los últimos 400 años" (en El fin de la historia y el último hombre, 448 páginas editadas este año).

Si los politicos restablecieran la plenitud de sus facultades y la dimensión de la política saliera del estrecho corral que le construyó el poder económico, las denuncias sobre la corrupción dejarían de ser un espectáculo cotidiano para convertirse en un instrumento de cambio en la calidad de los mismos políticos, y también la solidaridad social abandonaria su actual situación de nostalgia. Hasta la prensa ocuparía su lugar natural en la sociedad democrática, que no es el del vacuo entretenimiento al que pretenden confinarla los que la acusan de exceso pero tampoco el sustituto de funciones que le corresponden por naturaleza a la Justicia o al sistema de partidos.

Dada la importancia de los medios en la vida moderna, la relación entre propósitos políticos y compromisos profesionales es un tema que figura en las agendas de numerosos foros internacionales. El último de ellos ocurrió en Praga, donde acaba de concluir el congreso mundial de la Federación Internacional de Editores de Diarios. En esa tribuna fue celebrado el director del diario El Mundo, uno de los tres de mayor venta en España, cuando señaló "a algunos otros colegas cuyos directivos y propietarios se han convertido en parte del 'establishment' político y financiero hasta el extremo de supeditar a menudo la linea editorial e informativa a intereses completamente ajenos a los de sus lectores". Después de censurar los excesos sensacionalistas, el mismo ponente afirmó: "Más inaceptable me parece aún la actitud de quienes, pretextando defender un periodismo 'que haga poco ruido', se convierten en cómplices del inmovilismo, al minimizar los abusos de los gobernantes y amortiguar las tensiones reales de la sociedad". Antes, en la inauguración del congreso, el escritor Vaclav Havel, presidente de Checoslavaquia, declaró: "Todos los días siento gran ansiedad por leer los periodicos de mi país, después me cabreo al ver el montón de tonterias que escriben los periodistas; la desinformación me deprime y, sin embargo, al continuar leyendo me voy llenando de alegría hasta ponerme eufórico al constatar que en mi país tenemos libertad de expresión".

Al leer con detenimiento ese tipo de declaraciones, desde este extremo austral de Occidente, resulta mortificante comprobar que todavía en Argentina los mismos que hablan de una economia abierta al mundo siguen pensando que la prensa independiente es un exceso de la libertad. Mortifica más todavía comprobar que un periodista nacional, Jaime Emma, sigue en prisión en San Luis por investigar un aspecto parcial de algunos negocios provinciales. Pese a todo, como Havel, es reconfortante comprobar que el mundo de las ideas no ha sido sepultado bajo los escombros de ningún muro, bajo el apabullante peso de los datos económicos y ni siquiera por las desaprensiones informativas.

desaprensiones informativas.

A propósito, justo hoy, 30 de mayo, se cumplen 25 años desde que termino de imprimirse en Buenos Aires la primera edición de Cien años de soledad, una obra literaria que en su tiempo, junto a otras, formó parte de impetus políticos y de sueños de redención que despertaron las esperanzas de millones y fundamentaron numerosos actos por los derechos democráticos de los que hoy habla Fukujama. En la primera página de aquel texto memorable, García Marquez escribió: "El mundo era tan reciente, que muchas cosas carecian de nombre, y para mencionarlas habia que señalarlas con el dedo". Es bueno saber que, un cuarto de siglo después, todavía hay gente en todos lados que está dispuesta a llamar las cosas por su nombre.

ELJUEZ

(Por Susana Viau) El juez Ri-cardo Wechsler dispuso ayer el procesamiento de Gerardo Sofovich, querellado por negociaciones incom-patibles con la función pública y administración fraudulenta. La hipótesis que circulaba desde hacía días y se perfilaba como favorita entre los acostumbrados a las apuestas se filtró a pesar del discreto acentuamiento del secreto sumarial y clausuró una secuencia inaugurada por noticias de alto voltaje que encontró su climax en el sorpresivo allanamien-to realizado por el propio magistrado a las instalaciones del canal oficial. Allí se ubicó, sin duda, el punto de no retorno en el creciente descrédito que envuelve al presidente de Argentina Televisora Color, sospechado de una gestión ruinosa y dudosa transparencia para con la contabilidad de la emisora pero, se-gún investiga el juez, tal vez rentable para el grupo económico-familiar que encabeza y aparece como clien-te privilegiado de ATC. Sofovich, que se prevé prestará de-

Sofovich, que se prevé prestará declaración la semana próxima, contraatacó rápido pero con armamento liviano: presentó su propia denuncia en el juzgado federal de María Romilda Servini de Cubria, por presuntas irregularidades conetidas con el "canje" publicitario entre octubre y noviembre de 1990, es decir, durante la gestión de su antecesor en la intervención, Julio Ricardo.

tervención, Julio Ricardo.

Si Wechsler, convencido de que su estrategia debia ceñirse más al rastreo de evidencias documentales que a las poco conducentes declaraciones informativas del imputado, alcanzó a revisar las planillas de telecontrol del día 19 de enero, por ejemplo, debe haber podido advertir que el método de trabajo aplicado era eficaz: ya en el primer minuto de emisión de "La noche del domingo", exactamente a las 20.01, se constataban los primeros 15 segundos de publicidad no programada. En esos laboriosos relevamientos que dos empleados del canal, Branda y Nakamura, suelen llevar con prolijidad obsesiva, los datos cantan: el bloque de 20 a 21 de esa misma noche mostraba

### Para ADEPA no hay guerra

La Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas (ADE-PA) volvió a condenar la censura previa y fustigar —sin nombrarlo— a Gerardo Sofo-vich, presidente de ATC SA, en un comunicado que dio a conocer ayer. "Es un sintoma grave de todo lo que puede acechar larvadamente a la libertad de prensa en un país como el nues. tro", asegura la entidad refiriéndose al primer caso de censura dose al primer caso de censura previa de la que fue victima el ciclo. "Tato de América". En cuanto a la mentada "guerra de medios" que ADEPA relativiza, señala que en todo caso estará en una mente febril..." sobre todo en la condución casar. bre todo en la conducción capri-chosa de los deficitarios medios de comunicación del Estado" en obvia referencia al procesado presidente de ATC SA. El informe sobre la libertad de prensa aprobado por unanimidad por el Consejo Ejecutivo de la entidad declara que ésta "no es-tá en discusión en el país"; sin embargo, califica la situación de periodistas y medios en la Ar-gentina de "por lo menos incóRICARDO WECHSLER PROCESO A GERARDO SOFOVICH

# MANZANA RODEADA

Por administración fraudulenta e incompatibilidad entre sus obligaciones de funcionario público y su rol de empresario privado. el juez Wechsler ordenó el procesamiento del director de Argentina Televisora Color, Gerardo Sofovich, a su vez, presentó una denuncia ante la jueza María Servini de Cubría denunciando irregularidades en la liquidación de publicidad durante la gestión de Julio Ricardo.

que frente a 502 segundos de publicidad pautados, los no previstos ni probablemente cobrados jamás por la emisora ascendian a 1785; en el de 21 a 22, la desproporción no desaparecía: 364 segundos pautados, 967 puestos en pantalla.

967 puestos en pantalla.

Ese mismo mes, Opobar, la productora que dirige su mujer, Carmen Morales, presentaba al canal una primera factura por publicidad en la que declaraba, siempre "de buena fe", haber percibido 67.015 dólares. En ella el frigorifico Tres Cruces figuraba con un pago de 1000 dólares, bastante poco si se considera que sólo el 5 de enero, Nakamaura o Branda, vaya uno saber cuál de los dos, habian detectado no menos de 170 segundos en menciones, publicidad filmada y estática de su producto Vienissima.

Con esos números, se explicaría por qué siendo figura contratada del Canal 11, Sofovich rechazó el ofrecimiento de Telefé de percibir, por todo concepto una remuneración mensual de 180 mil dólares con la obligación de no manejar publicidad, directa o indirecta. Podía resultar más fructifero el producto de ese juego triangular en uno de cuyos vértices se encuentra el actual director de ATC y en los otros dos casilleros su mujer y su hijo, responsables de Opebar y Wainot —productora y agencia publicifaria—, respectivamente.

Las protestas y las denuncias provocadas por este manejo discrecional volvieron a arreciar hace un par de meses y Sofovich creyó que despedir a los colaboradores que le solicitaban un poco de "glasonst" era cortar por lo sano. Las bajas fueron en principio dos y luego se hicieron imparables. Tras haber convocado a tres directivos para escuchar un casete con una conversación telefónica grabada por medio de un providencial "pinchazo" al Movicom número 448-0468, pidió la cabeza del asesor de recursos humanos Claudio Portela. La última pieza movida por el conductor durante 28 años de "Polémica en el bar" fue la más riesgosa: exigió la dimisión al otro integrante del directorio, Antonio López Yapur, un riojano de vieja amistad con Carlos Menem y al que éste refugió en la Secretaria de Medios de Comunicación donde aún continúa errante y sin puesto preciso.

Mientras estas cosas saltaban a las páginas de los diarios, Sofovich pre-

### Del director, ni noticias

Para el canal que dirige Gerardo Sofovich hay ciertas cosas que no son noticia. Por ejemplo, que el ex interventor —ahora presidente—de la emisora estatal haya sido procesado por administración fraudulenta y negociaciones incompatibles con la función pública. Si las teletipos de ATC funcionan correctamente, los cables de la agencia de noticias Telam —también estatal— y de su colega DyN llegaron a las mesas del informativo algunos minutos después de las tres de la tarde de ayer. Sin embargo, por mucho que se sintonizaran los compactos de noticias que ATC emite cada hora, ni una palabra se escuchaba sobre el tema. Ni siquiera tuvo cabida en el panorama ampliado de las 20, donde entre otras 17 noticias se informaba sobre el último análisis del filipino embarazado y el costo de vida previsto para mayo. Una hora después, ahi si con admirable celeridad, se informó sobre una denuncia presentada por Gerardo Sofovich contra ex directivos del canal. Una parcialidad a la que los espectadores de ATC están acostumbrados.

firió mantener silencio; una sola vez intervino para desmentir: ni lo llamaban "tiátelei" —dijo—ni era cierto que hubiera sido descortés con el juzgado federal. Del resto, esperó que el Presidente, su amigo, hablara por él. Y el Presidente lo hizo para asegurar "testá más firme que nunca" y aclarar que lo había convocado por su demostrada capacidad y oficio, un balance —ver aparte— que no confirman los magros puntajes del rating, el traspaso sin pena ni gloria de Antonio Gasalla y ni siquiera sus propios programas. Podría agregarse que con lo único que acertó Sofovich fue con Mario Pergolini a quien echó un buen día después de un ataque de cólera, un desplante con el que ATC perdió, pero que a Pergolini le salvó la vida. Es más, tras un breve ascenso del puntaje de los noticieros bajo

la gerencia de noticias de Ricardo Cámara, la expectativa en estos días se desinfló: otra omnímoda decisión de Sofovich puso a Cámara en la calle y lo conseguido se desplomó. Esa misma falta de cintura para responder a los requerimientos de una audiencia que ha comenzado a cambiar, puede ser la que lo dejó sin reflejos para hacer, la tarde del allanamiento a la que llamaba "mi casa", de la necesidad virtud y converte el mal trago en lo que hubiera podido ser primicia exclusiva con sólo instalar una cámara en las escaleras de la calle Figueroa Alcorta. Tampoco ayer ATC quiso ser el primero en adelantarse a la información y muy a desgano, más tarde que temprano, comunicó a la audiencia la noticia del procesamiento de su incombustible director.



El juez Wechsler procesó por administración fraudulenta a Sofovich. El director, a su vez, denunció a Julio Ricardo.

#### EL RATING PASO DE LARGO

## Lo importante siempre fue competir

(Por Paula Espel) Primero lo dijo desde El Cairo: "Es lógico que algunos pidan informes sobre lo que pasa en el canal pero la realidad nos muestra que ATC tiene mucha más audiencia que antes". El martes 19, recién llegado de su gira, el presidente Carlos Menem lo reiteró en el programa "Tiempo Nuevo" cuando fue invitado para hablar sobre la ahora "guerra con los medios". En el tramo que se refirió al caso Sofovich (léase situación actual de ATC, campaña contra Editorial Atlántida, pedidos de informes, etcétera), dijo: "ATC está mejorando y el rating está creciendo".

mes, etcétera), dijo: "ATC está mejorando y el rating está creciendo". Por esos días, el canal estatal vivia momentos nada felices: el juez Ricardo Wechsler efectuaba su primer allanamiento en ATC, los pedidos de informes se multiplicaban y entre otras cosas, Mauro Viale—gerente de noticias de la emisora—se péleaba en pantalla con Hugo Guerrero Marthineitz protagonizando un inesperado show televisivo. Lo cierto es que sobre el rating alentador del que habló el primer mandatario los números se empecinaron en cantar lo contrario. Desde abril de 1991 hasta abril de 1992 Argentina Televisora Color mantiene un rating promedio según IPSA y Mercados y Tendencias —siempre en la franja horaria de 12 a 24—que no alcanza a los cuatro puntos; abril del '91, 3.8 (IPSA) y 3.7 (M y T) y abril del '92, 3.2 (IPSA) y 3.3 (M y T). El lanzamiento de la nueva programación de Telefé y Canal 9, las dos emisoras que lideran el rating ge-

neral de los canales llevándose respectivamente un 32.9 por ciento y un 36.3 por ciento de participación del encendido (de 12 a 24, según una reciente medición de M y T), le permitiria a ATC llegar a un pico de 10 puntos lo cual sería un rating normal para el canal. Pero los "platos fuertes" o "logros" conseguidos desde que el 10 de julio de 1991 Gerardo Sofovich asumió como interventor, fracasaron y sólo la incorporación para este año de Antonio Gasalla, con "El palacio de la risa" (lunes a las 21) comenzó superando los 17 puntos de rating.

El festejado acuerdo de coproduc-

El festejado acuerdo de coproducción, con la cadena mexicana Televisa y en especial el notíciero ECO Argentina concluyó con el recorte de media hora por disconformidad de los mexicanos en el manejo de la información, entre otros motivos. ECO Argentina alcanza un promedio de 2 puntos de rating con el fracasado intento de arremeter con un noticiero integrado por las mismas caras que conducían "60 minutos" (salvo María Larreta) dio más que hablar el retorno de José Gómez Fuentes que los números del rating que, por cierto, fueron mínimos. En su lugar (lunes a viernes a las 20) Sofovich programó la emisión de otro "plato fuerte": la telenovela "Co-azones de fuego" protagonizada por Arnaldo André. Una medición de IPSA correspondiente al 20 de mayo le otorga sólo 5.0 puntos.

A pesar de su aparente descrei-

A pesar de su aparente descreimiento en las mediciones del rating, y su pública pelea con la empresa IP- SA apenas asumió como interventor — "Renunciamos a IPSA porque creemos en Usted", decía una publicidad gráfica y televisiva del canal— Gerardo Sofovich adquirió recientemente el servicio de Mercados y Tendencias, interesado — según se supo— por el nuevo sistema de medición a través del telecontrol que la empresa comenzará a utilizar a pleno en el mes de julio.

A pocos días de cumplirse un mes del primer lanzamiento de programación de la era Sofovich (el 12 de agosto del año pasado), el promo cionado ciclo "Cinco mujeres" sufría con 1.5 puntos así como "Socorro sobrinos", de Rodolfo Ledo arrancó con apenas 2.5. Incluso, desde la aparición de "Hacelo por mi" (Canal 9) y la segunda temporada de "Ritmo de la noche" (Telefé) Pergolini y Tinelli continúan acumulando puntaje dejando poco espacio al presidente de ATC Sociedad Anónima. Su programa "La noche del domingo" obtuvo apenas 6.6 según IP-SA el dia que Tato Bores debutaba en Canal 13 y recogía 11.4 y a la misma hora "Hacelo por mi" reunía 10.7 por Canal 9 y Tinelli por Telefé con su "Ritmo de la noche" trepaba a 23.3. El consuelo llegaba desde los cómputos de ATV, con 0.7.

### Los puntos que calza ATC

MES	MyT *	IPSA *	INTERVENTOR
Enero '91	2,4	Manager 1 at	Julio Ricardo
Febrero '91	3,2		17 11
Marzo '91	3,2	3.9	11 -11
Abril '91	3,7	3.8	17 27
Mayo '91	4,9	4.6	12. 11
Junio '91	2.8	2.8	u n
Julio '91	3,2	2,8	Gerardo Sofovich (10/7)
Agosto '91	3,5	3,1	"""
Setiembre '91	3,5	2,7	n n
Octubre '91	3,3	3,2	11. 11
Noviembre '91	3,2	3,2	h - 11
Diciembre '91	2,6	2,3	13 11 11
Enero '92	3,1	2,4	23 55
Febrero '92	2,8	2,5	n n
Marzo '92	3,3	3.3	-11 11
Abril '92	3,3	3,2	11 -11

#### Pino y Polino

Los candidatos de centroizquierda tendrán un intenso fin de semana de campaña electoral. Pino Solanas, impulsado por un inicio alentador en las encuestas, realizará mañana una caminata por el barrio de Flores, partiendo desde Carabobo y Rivadavia a las 11. Por la noche, el cineasta recorrerá la avenida Corrientes desde Callao hasta el Obelisco y el domingo estará en Parque Centenario por la mañana y en Plaza Italia a la tarde. Por su parte, Héctor Polino, de la Unidad Socialista, dialogará mañana con los vecinos de Cuenca y Tinogasta a partir de las 10 y el lunes a las 14 participará de la primera jornada del taller "Cómo elegimos, cómo votamos", organizado por la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires. En la mesa debate, a realizarse en la escuela número 18, en la calle San Blas 4436, contará también con la presencia de los candidatos del radicalismo y el justicialismo.

S AS AS ELL IN

## Peruano extraditado

La justicia federal de Tucumán concedió a Perú la extradición de Edgardo Liendo Arriaga, acusado en su país de "terrorismo en perjuicio del Esado", con la condición de que los tribunales peruanos no lo juzguen por un delito anterior al que motivó el pedido de extradición.

El nuevo titular de Migraciones ordenó que se estudien todos los trámites de radicación efectuados por ciudadanos de origen sirio desde 1986 hasta la fecha, con la intención de detectar irregularidades como las que se cometieron en el caso Al Kassar. El ministro de Defensa Erman González reiteró que el sirio no estaba autorizado por esa dependencia oficial para vender armas argentinas v tanto él como el ex ministro Julio Mera Figueroa confirmaron nuevamente la presencia de Al Kassar en la Casa de Gobierno.

### MIGRACIONES INVESTIGARA

# LOS SIRIOS

En un nuevo y sorpresivo giro en el affaire Al Kassar, la Dirección Nacional de Población y Migración solicitó ayer por medio de una nota al Departamento de Asunterior que "efectúe un análisis detallado de los expedientes en los que se hubieran tramitado radicaciones otorgadas a ciudadanos de origen sirio, desde 1986 hasta la fecha". Mientras el escueto comunicado de prensa se difundia en los medios, el ministro de Defensa, Antonio Erman González, admitía que el sirio de la discordia "pudo haber transitado los pasillos de la Casa de Gobierno, aunque de manera circunstancial", per o negó enfáticamente que Al Kassar haya tenido permiso "o algún tipo de autorización para comerciar armas en nombre de la Argentina".

González intentó relativizar el escándalo del sirio diciendo "que es probable que Al Kassar, cuando estuvo en la Argentina y en sus visitas a la casa de Gobierno, se hubiera encontrado con algún otro ministro, además del ex titular de la cartera de Interior, Julio Mera Figueroa, porque cuando alguien va allí, se encuentra con una cantidad de gente que se lo presentan, pero esas presentaciones son de circunstancia y no indican nada, no hay que darle trascendencia".

Durante la entrevista, Erman González justificó la demora en difundir el miércoles el comunicado oficial en el que se negó que el sirio tuviera algún tipo de autorización para comerciar armas, diciendo "que tuvimos que revisar papeles durante todo el día. Prácticamente hasta la tarde leimos expedientes administrativos, un registro que se lleva desde el año 1986 cuando el entones ministro Humberto Romero ratificó y modificó datos en papeles donde deben asentarse todas las autorizaciones, tanto desde la fuerza, como de Fabricaciones Militares y del Ministerio, que pudieran otorgarse eventualmente a personas físicas o juridicas para gestionar la venta de armamentos. Después de esa revisión, puedo decir que no existe antecedente alguno en estos registros, ni actuación administrativa que nos indique que pudo haber habido alguna autorización a este señor".

Para finalizar, y tratando de que

no queden dudas al respecto, González contó al periodista que cada operación de venta de armas "tiene que estar aprobada por una comisión interministerial, donde intervienen representantes de Economia, Relacioríes Exteriores y Defensa, y tampoco en este circuito se encontró antecedente alguno de que se hayan realizado ventas a través de este se-

El presidente Menem también se refirió lateralmente a este tema ayer, cuando dijo que "las denuncias contra el Gobierno que se ven reflejadas en los medios periodísticos son producto de la democracia y la libertad".

Durante un día en el que se repitieron las opiniones sobre el caso Al Kassar, el jefe de la Interpol en Buenos Aires, comisario inspector Heredia, confirmó que el pedido de captura internacional contra el narcoterrorista sirio fue cursado hace quince días, aunque aclaró que "quizás aún no llegó por problemas en las comunicaciones". Heredia lamentó no poder aportar más datos sobre el destino que tuvo el pedido de captura, pero expresó su confianza de que "el

#### **DESCENSO DE PESO PROGRAMADO**

EN SOLO 12 DIAS

12 clases de Gimnasia de 45 minutos 12 comidas nutricionales personalizadas 12 charlas por médicos especializados

Precio total \$ 250.-

\$ 250.-Hipólito Yrigoyen 951Cap. Tel. 334-4170/4515



Inicio 3 de Junio

Lun. a Vier. de 8.00 a 22.00

#### CONVOCATORIA A ELECCIONES EN EL SINDICATO DE EDUCADORES DE BS. AS. (SEDEBA)

(OLuo

Buenos Aires 26/5/92

Visto lo dispuesto por el estatuto, la ley 23.551 y el decreto 467/88, la Comisión Directiva resuelve:

- Art. 1º: Convócase a elecciones generales en el Sindicato de Educadores de Buenos Aires para el dia 16 de Julio de 1992.
- Art. 2º: El acto electoral se desarrollará dentro del horario de 9 a 18 horas. La emisión de voto se realizará en las dos urnas que se habilitarán en sendas mesas, a tal fin en la escuela sita en Av. Rivadavia 4817, Capital Federal.
- Art. 3°: Por el voto directo y secreto se elegirán por un período de dos años, a trece miembros titulares y 7 (siete) suplentes, de la Comisión Directiva y 8 (ocho) integrantes de la Junta de Disciplina.
- Art. 4º: El día 11 de Junio de 1992 a las 24 horas vencerá el plazo para la presentación de las listas de candidatos. En la Junta Electoral que funcionará en Av. Rivadavia 4817, Capital Federal. Será necesario el aval del 3% del padrón de afiliados de la entidad.
- Art. 5°: Los padrones y listas intervinientes serán exhibidos en la sede de la entidad a partir del día 15 de Junio de 1992.
- Art. 6°: Regístrese, publíquese en un diario de amplia difusión y comuníquese al Ministerio de Trabajo.

#### AMIRA NO DECLARARA EN MENDOZA

## Calefón Ferri ya no calienta

(Por Claudia Palozzo, desde Mendoza) El juez federal Jorge Burad no piensa citar a la ex directora de Audiencias de la Presidencia, Amira Yoma, ni al diputado nacional Nicolás Becerra (PJ-Mendoza) en la causa en que investiga la concesión de la ciudadanía argentina al narcotraficante sirio Monzer Al Kassar, revelaron a Página/12 fuentes judiciales. En cambio, hay un nuevo detenido: el empresario Mario Ferri, otro amigo del juez Gerardo Rodríguez, a quien se involucra en la maniobra para conseguir documentos argentinos para un grupo de traficantes árabes.

Las fuentes consultadas por este diario mostraron su sorpresa por la versión difundida en Buenos Aires sobre la presunta inclusión del diputado Becerra en el expediente. La única mención conocida de la participación de Becerra fue, simplemente, el recuerdo de Carlos María Bernaldo del Quirós, abogado del juez Rodríguez, quien dijo que el legisla-

dor concurría a los asados que ofrecia en Chacras de Coria el detenido empresario Roberto Sastre, cuñado del ministro de Trabajo Rodolfo Díaz.

En cuanto a Amira Yoma, la intención de Burad es no profundizar en la investigación sobre los elementos referidos a la participación de organismos nacionales con sede en Capital Federal, ya que espera enviar esa parte de la causa al juez federal Ricardo Wechsler. Amira fue incluida en la investigación por el ex director de Migraciones, capitán de navio (RE) Carlos Aurelio Martinez, quien dijo que la cuñada del presidente Carlos Menem le pidió que concediese a Al Kassar la radicación en la Arentina.

en la Argentina.
En cambio, el juez Burad detuvo e indagó a Mario Ferri, quien se presentó como testigo para que se concediera la ciudadanía argentina a Mira Khalil, miembro del grupo árabe que se trasladó a Mendoza entre 1987 y 1988. Míra Khalil era amante del

lider del grupo, Abboudi Kamel Abder Rahman, de quien se sospecha que sería un traficante de armas libanés.

Mario Ferri, más conocido en Mendoza como Calefón, era un personaje ligado a la pasada dictadura militar que dio alojamiento a Mira Khalil en su casa, a la que también concurria el juez Rodriguez. Ferri y Rodriguez, junto con el extraño manosanta Américo Silvestrini, tuvieron un incidente en la frontera con Chile cuando el magistrado impidió—según la versión de los agentes aduaneros—que el control revisara su equipaie.

Mientras la investigación judicial avanza, el caso entró ya en terreno político en Mendoza, ya que los legisladores provinciales justicialistas ligados al ministro del Interior, José Luis Manzano, cayeron ayer sobre el diputado radical Andrés Marin, quien había pedido informes sobre la presunta participación de Sastre en la Fundación América, que orienta el titular de la cartera política. La diputada Maria Teresa Oldra de Berchessi reclamó a Marin que retirara su proyecto casi inmediatamente después de que lo hubiera presentado.

La Fundación existe en Mendoza y Buenos Aires desde 1987 y se decideó a actividades académicas, como por ejemplo un promocionado seminario sobre deuda externa. La sede local, una bella casona señorial, será desocupada en estos dias "porque desde que Manzano se fue, aqui ya casi no se desarrollan actividades académicas", según afirmó a este diario Raúl Ramirez, titular del bloque justicialista en la Cámara baja provincial y actual titular de la Fundación. Respecto de la presunta participación de Sastre, fue terminante: "Es una barbaridad. Sastre no pasó ni por la vereda de enfrente". Fuentes legislativas afirman ahora que no fue miembro sino uno de sus financistas.

Amira Yoma no será citada a declarar por el juez Burad.



#### LOS TRAMITES DE RADICACION

# AJO LA LUPA

organismo actuó adecuadamente por tratarse de una entidad de probada eficiencia y seriedad". Casi al final de la entrevista, cuando se le pregun-tó si era posible vincular a Al Kassar con alguna autoridad española, el policia se explayó en datos biográficos sobre la Interpol, diciendo que "fue creada en 1927 y cada día tiene más prestigio en el mundo. Estamos entrando a poner en duda a una ins titución que realmente está consolidada a través de los años y, por lo tanto, considero que de ninguna manera haya existido esa posibilidad''. Un ofuscado Julio Mera Figueroa,

quien en principio negó y luego ad-mitió haber conocido a Al Kassar, confirmó al periodista Mario Mactas lo que publicó ayer este diario. El ex ministro dijo: "Lea Página/12, El ex ministro dijo: "Lea Página/12, hoy de nuevo dice que yo lo vinculo al Presidente. Ayer (por el miércoles), me preguntó Bernardo Neustadt, y yo le contesté que era posible que (Al Kassar) lo haya visto al Presidente, porque estaba ahi, a dos despachos de por medio, por donde pasaba Menem cuando iba a su cuarto. Lo que acá queda claro es que vo to. Lo que acá queda claro es que yo no tengo idea si lo conoce o no. A mi me hicieron una pregunta potencial y la están usando para involu-crar al Presidente en la forma que escriben el texto"

Con respecto al conflicto plantea-do en la Dirección de Migraciones, el secretario de Población del Ministerio del Interior, Germán Moldes, di jo que "la investigación que inicia-mos el 13 de abril está profundizándose y está confirmado lo que diji-mos desde el primer momento, que aquí se iba a llegar hasta las últimas consecuencias y que se iban a escla-recer todos los hechos, aun cuando aparecieran complicados cualquier suerte de personas. El hecho es que cada uno ejerce sus derecho de defensa y me parece saludable. Acá se está demostrando que en el gobier-

no de Menem nadie tiene coronita" Moldes se defendió de la solicita da del ex funcionario Gustavo Druet-ta diciendo que "nosotros dispusi-mos la auditoría de todas las resoluciones de la Dirección Nacional de Migraciones desde 1986 hasta el día



El ministro Erman González reiteró que Al o tenía autorización de su ministerio

de la intervención, porque si bien las irregularidades que hasta ahora he mos comprobado abarcan el perío do 86-90, como nadie tiene coronita, yo quiero saber, por ejemplo, si no hubo alguna otra distracción como la que permitió el día 15, el paso de Jaisim Al Kassar, hermano de Monzer Al Kassar, que en ese mo-mento era el hombre más conocido del país".

Por otra parte, en la tarde de aver. concurrió a los tribunales el ciuda-dano uruguayo José Lourdes Costa Bonilla, quien había adelantado en Montevideo su testimonio en relación con el accionar de la Dirección Nacional de Migraciones. El nuevo testigo dijo que temía por su integri-dad física y se considera "clave pa-ra el esclarecimiento de la forma en que se concedieron pasaportes y do-cumentos a los narcotraficantes". Costa Bonilla está dispuesto a colaborar en el país para que, según él, "se sepa toda la verdad", para lo cual se entrevistó con el secretario de la fiscalía de la Cámara Federal a quien le recordó su condición de "voluntario en la Guerra de

### **Un Al Kassar trucho**

Un misterioso personaje, llamado Ibrahim, que se identificó como un colaborador de Monzer Al Kassar, desmintió ayer que fuera el nar-cotraficante sirio quien se comunicó telefónicamente el miércoles con

cotraficante sirio quien se comunicó telefónicamente el miércoles con el periodista Daniel Haddad, de Radio América, para anunciar que veníra a la Argentina a aclarar su situación legal. "Ibrahim" se comunicó con Radio Continental para afirmar que el reportaje "fue una mentira grande" porque Al Kassar "no está" y "no habló con nadie. Supongo que la emisora inventó esto". Según el personaje, "él me comentó a titulo personal que cree firmemente en la justicia argentina". Por su parte, Haddad replicó: "Quisiera creer que el entrevistado de ayer fue Al Kassar, quiero creer en la buena fe de la nota que uno hace, quiero creer que la gestión de mi producción fue positiva". Según explicó, el teléfono en Marbella le fue suministrado por "el abogado de Al Kassar en Argentina, a quien ubicó mi producción". Sin embargo, admitió que "no tengo forma de comprobarlo" y recordó que, obviamente, "por radio uno no ve el rostro" y la de Al Kassar "no es de las voces que aparecen por radio permanentemente". Haddad reveló que el abogado de Al Kassar le dijo que éste vendria al país dad reveló que el abogado de Al Kassar le dijo que éste vendria al pais a "aclarar su situación". A su vez, el fiscal mendocino Roberto Naciff puso en duda la posibilidad de que el sirio venga a la Argentina, ya que "ni bien ponga un pie en el pais quedará detenido" bajo los cargos de falsedad ideológica y falsedad documental, que se castigan hasta con ocho años de cárcel. Naciff, sostuvo que "este señor puede de-cir todo lo que quiera, pero sus papeles no están en regla, no son lega-les", porque "fueron obtenidos en forma bastante irregular, en forma

Rodolfo Vicco, primo de Miguel Angel Vicco, el ex se-cretario privado del presidente Carlos Menem, fue procesado por el delito de tentativa de estafa en perjui-cio de un concejal de la comuna de Morón.

La jueza en lo criminal de Morón, Margarita Tropia-no, a cargo del caso, explicó que Rodolfo Vicco, abogado del intendente Juan Carlos Rousselot, fue procesa-do e indagado por el delito de tentativa de estafa a raíz de una denuncia del conceial democristiano Carlos Po-

El caso que incrimina al primo del ex secretario privado del jefe de Estado se inició cuando el intendente Rousselot presentó una de-manda contra Poli, del blo-que de Integración Comuque de integración Connal, por desacato a la inves-tidura presidencial. El con-cejal dijo que Rodolfo Vic-co le solicitó 30.000 dólares para "parar" la demanda por desacato, que se tramita en el juzgado federal núme-ro 2 de Morón a cargo de Eduardo Luraschi.

Poli, siempre a estar por su relato, fingió que estaba dispuesto a abonar la suma reclamada e hizo una denuncia por tentativa de extorsión ante la jueza en lo criminal Tropiano, quien ordenó una investigación. El concejal concertó tres nuevas entre-vistas con Vicco, y esta vez con un grabador oculto en-tre sus ropas registró la oferta.

#### Un debate caldeado

En medio de un clima caldeado por el proyecto oficial de arancelamiento de los estudios de grado, la Federación Universitaria de Buenos Aires (FUBA) empezará a debatir hoy "con empezara a debatir noy "con todos los estudiantes, no sólo los militantes" la transforma-ción de la universidad "para de-fender la educación pública". El congreso extraordinario de la central estudiantil, en el que vo-tarán los 130 delegados de las trece facultades porteñas, sesio-nará hasta mañana en la Facultad de Farmacia, ubicada en Ju-

## Un gabinete con mucho carácter

Como corolario de una sema-na cargada de trascendidos sobre remociones en el gabinete nacional, a raíz del tembladeral que pro-vocó el caso de Monzer Al Kassar, ayer el ministro de Justicia, León Arslanián y el intendente metropolitano, Carlos Grosso, reconocieron que durante la reunión de gabinete del jueves discutieron con el titular de Economía, Domingo Cavallo. Por su parte, el ministro de Defensa, Antonio Erman González, admi-tió que el presidente Carlos Menem los conminó a que se dejen "de jo-der con los rumores", y ante una pregunta periodística sobre el run run de su pase al Ministerio del In-terior dijo que "yo estoy preparado siempre para trabajar en respuesta a los requerimientos del Presidente de la Nación", aunque un rato más tar-de aclaró en otra entrevista que no recibió ''ningún tipo de comentario, ni indicio, ni comunicación que pudiera hacer pensar en tal modifica-ción del gabinete".

Arslanián negó haberse peleado con Cavallo, aunque admitió que pu-

'siempre discutimos acaloradamente", por ser ambos "muy impul-sivos". Pero más allá de los encontronazos por cuestiones de caracte-res, aseguró que "por Cavallo ten-go mucho respeto y además lo apre-cio". Según la versión, se habian trenzado cuando el ministro de Economía le reprochó no haber explicado en forma convincente la situación de varios sucesos judiciales.

Grosso, en cambio, fue más allá en su reconocimiento. "Tuvimos un intercambio de opiniones sobre el tema contaminación, porque yo creo que hay empresarios serios, responsables, que aportan inversiones, y creo que hay otros que son malandrines e irresponsables, y esto tam-bién es fruto de años de desidia". Y agregó que le puntualizó a Cavallo que "cuando se trata de poner en or-den la situación de los empresarios no sólo hay que cobrarles los impues-tos, sino que también hay que decirles lo que deben hacer en materia de preservación ambiental". Además, Grosso desmintió la versión que lo

sindicaba como reemplazante del ministro del Interior, José Luis Man-zano, cargo al que aspiró en otro momento de la interna gubernamental.

En el marco de esta andanada de trascendidos fue que anteayer el pre-sidente Menem conminó a su gabinete para que se dejen "de joder con los rumores". Ayer por la mañana el secretario de Medios, Raúl Burza-co, aseguró que el Presidente no se había expresado en esos téminos. Sin embargo, el ministro de Defensa, Er-man González, reconoció que la frase difundida por el periodismo fue exacta y, aunque Menem "no tiene la costumbre'' de emplear esa termi-nología, lo hizo porque se hallaba "contrariado por la ola de versio-nes" sobre cambios en el gabinete Sugestivamente, esta vez no desmin tió que fuera a pasar al Ministerio del Interior en reemplazo de Manzano. aunque antes de viajar a Misiones para asistir a los festejos del Día del Ejército recordó que Menem "ha ra tificado su confianza a todo el gabinete, y particularmente a Manzano"





TODOS LOS MESES EN SU QUIOSCO \$ 7

EDICIONES DEL
INSTITUTO MOVILIZADOR DE FONDOS COOPERATIVOS
Rivadavia 1944 - Tel. 953-7485/7469

## MAS PROGRE, IMPOSIBLE

(Por Daniel Sosa) Otro decretazo, ahora para abaratar costos portuarios, y un conjunto de normas-anzuelo ideadas para arrimar más empresas a la Bolsa, fueron las agradables novedades con las que se encontraron los grandes operadores económicos al regresar de su largo week-end. El ámbito propicio en la todavía cálida tarde del martes fue la torre que alberga a la Unión Industrial en el terreno ganado al río en la zona de Catalinas. Nada mejor para espíritus tan ejecutivos como los que conformaban el auditorio que borrar de un plumazo viejas trabas burocráticas y anacrónicos convenios laborales, tan inconvenientes para el despegue que se propugna. Claro que los sindicalistas y los diputados de esa extracción no pensaron lo mismo, como quedó claro cuando consiguieron postergar el tratamiento de la Ley de Puertos, ya a punto de recibir el si definitivo en la Cámara baja. Es razonable que la perspectiva del retiro voluntario para el personal el personal en la facesa de la facesa de la companya el personal en la facesa de la facesa de la companya el personal en la facesa de la face personal excedente en las tareas de estibaje y la flexibilidad para contratar mano de obra para diferentes funciones coseche disgustos varios, por la resistencia de los afectados. Al fin y al cabo los propios industriales estimaron preliminarmente una transferencia de ingresos en su favor —plata que se ahorrarán por menores gastos— de entre 3 y del mismo lado (no precisamente el de los perjudicados) y eso se demostró minutos después. Cuando se retiró Domingo Cavallo, llegó el turno de que Martín Redrado anunciara la política de puertas abiertas para aquellos que quieran ingresar al mercado de capitales en busca de financiamiento para sus iniciativas de expansión. La primera compañía iniciativas de expansión. La primera compañi que ingresó en esta nueva oleada — este mismo jueves— fue la petrolera Cadipsa. Al calor de los negocios, le siguen entre otras la metalúrgica Decker (que produce hidrobronz y crece junto con la construcción), la fabricante de zapatos Grimoldi, la textil Sudamtex y la automotriz Sevel. Los funcionarios acentras que esto serios. funcionarios aseguran que esto recién

Desde uno de los despachos de Economia que miran a la Casa Rosada, las cifras tranquilizadoras brillaban en la pantalla de la computadora. Contundentes, las comparaciones borraron todas las dudas sobre el retorno a la inflación primermundista. La próxima semana se anunciará (ayer ya tiró una punta el secretario Juan Schiaretti) que los precios de mayo arañaron el medio punto. Esto es, un nivel similar al de Estados Unidos y Japón en marzo. Quizá menos que el 0,8 de Italia en enero; posiblemente en igual escalón que el 0,6 de Alemania en febrero. El termómetro por excelencia de la economia da sustento por demás a las sonrisas de los funcionarios, repuestos ya tras el sofocón del primer trimestre. Un par de referencias adicionales a los números de mediano plazo procurarán dar más solidez a la sensación de estabilidad reconquistada. En los 14 meses desde el lanzamiento del plan, el costo de vida a nivel minorista promedia menos de 2 puntos por mes, mientras el indicador que combina precios al consumidor y mayoristas muestra apenas uno por ciento de variación

mal. Aunque no faltan agoreros que le dan poca chance de duración a esta serenidad. Uno de los más reputados analistas del país en materia de ganadería, Ignacio Iriarte, anticipó en sus informes más recientes que la carne empezará a subir en junio. El invierno cercano promete las habituales estampidas en mercado de Liniers, para entonces administrado por sus propios operadores. En tanto, la incógnita permanece sobre si el resto de los alimentos frescos servirá de paliativo para compensar el desboque de los terneros, o si reforzará aún más la suba. La estimación es que para la primavera el valor de la carne retrocederá hasta quedar en la cota actual. Pero de aqui a los primeros calores falta demasiado y en medio los sobresaltos pueden volver a alterar la calma. Algo parecido puede ocurrir con los ajustes de tarifas que acompañarán el traspaso de empresas energéticas. Lo que ya pasó con las telefónicas, que cobran considerablemente más de lo que nunca pudo ENTel, podría empezar a percibirse a nivel microeconómico empezar a percipise a nivel microeconomico (es decir, en el bolsillo) cuando lleguen las facturas de luz, gas y agua. El propio ministro admitió esta semana que las tarifas eléctricas domiciliarias se encarecerán pronto en un 15 por ciento, mientras como contrapartida habrá rebajas para grandes consumidores. El modelo sigue así quitando obstáculos a las empresas, mediante un reacomodamiento de cargas que golpea de modo invariable los eslabones más débiles. Lo curioso es que ese proceso es calificado por sus ejecutores como "progresista", por el simple hecho de que alienta un repunte en la producción, las inversiones y el empleo. El secretario Juan Llach, tercer hombre de Economía, es uno de los entusiastas en ese sentido, sin que las viejas y nuevas inequidades lo convenzan de que puede haber opciones más justas. Para él, que no viene de la Fundación Mediterránea, como para los cordobeses que siguen acaparando puestos en áreas clave, el extremo de lo que el Gobierno puede hacer para paliar la situación de los postergados pasa por dos planos. Uno, provincializar el gasto social y dos, reformar el sistema de obras sociales. Así, con la misma o menos plata los resultados serían mejores, tal como enseñan los expertos en cuentas ordenadas del Banco Mundial. Para esa tarea se trasladó el secretario Héctor Domeniconi a Interior, y uno de los reflejos de su trabajo se verá tan rápidamente como empiecen a limpiarse las nóminas de empleados públicos. Las provincias ocupan a 1,3 millon de personas, mientras que las municipalidades concentran otras 700 mil. Cuando la depuración termine, los aliviados estados del interior y la mano de obra desplazada habrían dado el primer paso hacia actividades más productivas. El ingreso de las familias —razona Llach— crecería no sólo por la mayor cantidad de horas trabajadas, sino además por la incorporación de más miembros al mercado laboral. En pleno auge económico (no menos de 4,5 puntos de crecimiento al año) y con la creación de mejores puestos de trabajo, la movilidad social haría el resto. Así lo muestran las

experiencias exitosas de capitalismo y en Economia miran con extrañeza a quienes presentan dudas sobre eventuales errores de cálculo.

El día que llegó el frío a Buenos Aires, el embajador de Alemania se sintió como en su casa con la Konrad Adenauer como anfitriona. La cita fue este miércoles en el subsuelo de un hotel en Córdoba y Maipú, donde la entidad patrocinó con otra fundación (la local FIEL) un seminario sobre perspectivas de la integración en el MERCOSUR. Los papers que allí vieron la luz pública forman parte desde hace varias semanas de la bateria instrumental que sirve de soporte a la cancilleria para tomar decisiones sobre estos temas. Se refieren especificamente a las asimetrias en materia de costos laborales, cuadros impositivos y precios de los insumos energéticos. Las diferencias que se deberían salvar en apenas dos años y medio, si se quiere llegar en la fecha fijada al mercado común, son notorias, de acuerdo con los estudios:

• La Argentina presenta los costos laborales más altos de la zona. En comparación con Chile, que se ubica en el otro extremo, el costo para las empresas es 168 dólares superior, mientras los asalariados reciben 32 dólares menos (considerando remuneraciones brutas del orden de los 515 dólares). Brasil, a su vez, se ubica en un nivel similar al trasandino, pues los sueldos más bajos compensan cargas fiscales superiores.

 La armonización tributaria sólo en los dos países más grandes del grupo requerirá una serie de pasos que están todavia lejos de concretarse, sin contar la inestabilidad del sistema argentino.

• En el sector energético, la heterogeneidad de mecanismos de formación de precios determina actualmente variaciones sustanciales que favorecen a la Argentina en el caso del gas y a Brasil en electricidad. El intercambio transfronterizo en uno y otro caso demandará

todavía árduas negociaciones. La aproximación académica al tema llegó a una conclusión similar a la que arribaron los ministros de los cuatro países diez dias atrás. Esto es, que hay mucho por andar y que conviene ir tomándose el trabajo del caso si se quiere que la sociedad prospere. Por lo pronto, lo que sigue dando que hablar casi como tema excluyente en los corrillos empresarios argentinos tiene que ver con un aspecto mucho menos abstracto —y considerablemente más peligroso— que las mencionadas asimetrias. Nadie parece resignarse a que en las cuentas del intercambio con Brasil pasen a un rojo tan estridente, luego de tres años de balance positivo. Él déficit, sin embargo, sería de apenas 300 millones de dólares este año, según el escenario más probable de los cuatro con los que trabajos de pobable de los cuatro con los que trabajos de pobable. con los que trabaja el embajador en el país vecino, José Manuel de la Sota. Apoyado en datos de la oficina comercial en San Pablo, el cordobés —al que Cavallo pronto enfrentará en la interna provincial del PJ— estimó que los envíos brasileños aumentarán un 30 por ciento con respecto a los del '91, mientras las exportaciones argentinas seguirán en el mismo nivel (algo menos de 2000 millones de dólares). De la Sota parte de tres premisas: 1) La relación peso/cruzeiro es más favorable para el Brasil de los últimos cinco años. 2) La recesión brasileña disminuyó la capacidad importadora del país. 3) La estructura de precios de la industria argentina es cada vez más estable, pero los costos aún son elevados. Sobre esta base, De la Sota también consideró una hipótesis más pesimista, en la cual las exportaciones argentinas caen un 25 por ciento (siguiendo la tendencia del prime bimestre). En este supuesto, el desequilibrio crece hasta 620 millones, una magnitud más cercana a la que manejan expertos locales. "El problema no es brasileño sino argentino, porque el déficit global del intercambio será de 3000 millones de dólares", se animó a pronosticar el diplomático. Como difícilmente cambien los números este año, la meta es mantener el nivel de las exportaciones y reequilibrar el comercio ya en 1993. La fórmula es: más compras y más ventas, con la expectativa de saltar de los 4000 millones de comercio bilateral previstos para para este año a 5000 el próximo (2500 de ida y otros tantos



Un nuevo decreto de necesidad y urgencia extenderá el Impuesto al Valor Agregado a los préstamos bancarios, de modo que el monto pagado por intereses se incrementará un 18 por ciento, con lo que se busca enfriar el consumo. Domingo Cavallo embistió ayer contra sindicalistas y parlamentarios.

## Al ministro la CGT le da risa

Casi al unisono, el presidente Carlos Menem y el ministro Domingo Cavallo descalificaron las críticas al rumbo socioeconómico que planteó el miércoles último la CGT. "Están en libertad y pleno derecho de producir todo tipo de documentos, que podrán ser blandos, menos blandos, duros o semiduros, pero esta política no se cambia. Es irrenunciable y el camino no reconoce ningún tipo de recovecos", advirtió el jefe de Estado. "Los muchachos pueden hacer cualquier tipo de amenazas", añadió en alusión a las advertencias de "paros o medidas de fuerza".

Cavallo optó por la ironía para decir que "debe ser un chiste" el sombrio panorama que trazaron los sindicalistas en el Confederal de la CGT. En particular, sobre la admonición de que pueden repetirse estallidos sociales, expresó: "A mi eso me da risa porque el propio (Oscar) Lescano es dirigente de Luz y Fuerza y sabe cuánto ha aumentado el consumo de electricidad. ¿Qué otra cosa que la reactivación puede explicar ese aumento del 22 por ciento?", preguntó y respondió al mismo tiempo. "Si lo que quieren es volver a la demagogia de los incrementos nominales de salarios, que luego presionan la devaluación y reinstalan la inflación, entonces que sigan criticando, pero esa es la política que podriá crear una situación como la del '89", agregó.

Antes de esa respuesta en el máximo nivel del Gobierno, Lescano atenuó sus propios dichos señalando que la CGT "no habló de efectuar una huelga general" y que "cuando dije que al presidente Menem lo están engañando quise decir que lo confunden". De todos modos, mantuvo la denuncia de "una agresión permanente contra el sindicalismo" y especuló con que "quizá no convengamos a un modelo de país con el que sueña un grupo minoritario".



Secretario de Programación Económica, Juan José Llach

Página/6

de vuelta, si se cumplen las conjeturas).

#### LOS CREDITOS PARA PENAR EL CONSUMO

# IVA NADIE ZAFA

Aunque todavia no están definidos los alcances que tendrá la extensión del IVA a los bancos, que hasta ahora no son sujetos de este impuesto, Carlos Tacchi ya recibió precisas instruccjones de Domingo Cavallo: debe comenzar a reunir antecedentes y elementos técnicos con miras a confeccionar un proyecto de decreto de necesidad y urgencia que extienda el IVA a la actividad bancaria. Una vez más, Economía pretende ahorrarse tiempo en trámites y negociaciones con el Parlamento, apurando la entrada en vigor de la medida para atajar problemas de recalentamiento que se ciernen sobre el plan.

La iniciativa, que posteriormente debería ser refrendada por el Congreso en una nueva reforma al régimen tributario, fue oficialmente ratificada ayer por Cavallo, confirmando el anticipo de Págína/12. Consultado por los cronistas, sostuvo textualmente lo siguiente: "Las tasas de interés las fija el mercado. Son altas porque todavia hay mucha demanda de crédito para consumo. Pero seria mejor que ese dinero fuera a financiar inversión para la producción de bienes y servicios, para que aumente la oferta y no tanto la demanda. Pero además el gobierno no tiene muchos instrumentos para tratar de afectar la composición de la demanda de crédito."

Después de esbozar este diagnós-

Después de esbozar este diagnóstico, el líder mediterráneo afirmó que "el IVA se tiene que generalizar totalmente (recuérdese que también quiere gravar con él los fletes). Aplicarlo a la tasa de interés sería una forma de inducir que el crédito vaya a la producción, porque en ese caso el que toma el crédito para producir puede deducir el IVA que paga por los intereses del que retiene a otros por sus ventas." En definitiva, resumió: "No es mala idea; la estamos analizando". En realidad, y como

pudo establecer este diario, Cavallo ya ha avanzado bastante más de lo que esta respuesta sugiere, tramando un puevo decretazo

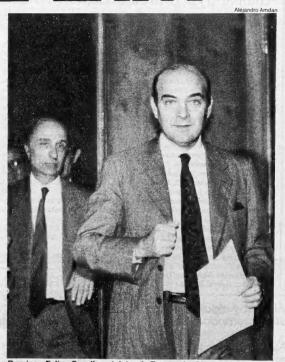
do un nuevo decretazo.

A diferencia del IEPE y del tributo a las ganancias distribuidas, proyectos ambos naufragados en el Parlamento, esta vez la paternidad de la
idea le pertenece al ministro, aunque
sólo pudo esbozar sus lineamientos
generales. Tacchi, secretario de Ingresos Públicos, deberá otorgarle coherencia técnica y legal, ya que todavia hay puntos oscuros que ni el
eximio tributarista ha logrado esclarecer. Si son ciertos algunos comentarios, Tacchi y su equipo están lejos de simpatizar con la ocurrencia
del gran iefe.

En el esquema actual, los bancos pagan el IVA sobre todo lo que compran —servicios, bienes de uso, insumos—, pero al no tener cómo descargar ese crédito fiscal deben asumirlo como un costo, del mismo modo que cualquier consumidor final. Sin embargo, desde el momento en que empiecen a actuar como agentes de retención les será posible deducir el IVA que hayan pagado, lo cual hace que esta extensión del impuesto tenga un dudoso impacto sobre la recaudación total y por ende no entusiasme a los tributaristas.

En su diálogo con los periodistas, que tuvo lugar tras una disertación pronunciada por Cavallo en uno de los tantos seminarios que se montan estos tiempos en la city, el morador de Hacienda (tildó de "irresponsable" el reclamo parlamentario —al que se sumaron los legisladores justicialistas— de un aumento de cien pesos a los jubilados. "Prometer aumentos es muy fácil pero totalmente irresponsable si no están los fondos para poder pagar", amonestó Cavallo.

Respecto del contencioso con los compradores de Aerolíneas Argentinas, el ministro opinó que "la em-



Domingo Felipe Cavallo, ministro de Economía, Obras y Servicios. Cavallo lo ideó y Carlos Tacchi debe darle forma aunque no le guste.

presa funciona normalmente", si bien "presentó un balance que generó objeciones de los representantes del Estado en el directorio", ya que aparecen fuertes deudas contraídas precisamente para adquirir la linea de bandera. "Entiendo que (los nuevos dueños) están produciendo las modificaciones (en el balance) para que pueda ser aprobado sin proble-

mas por la asamblea de accionistas'' (ésta tendrá lugar el próximo 4 de junio).

La decisión de gravar los créditos con el IVA sorprendió a todas las tuentes consultadas ayer por este diario, tanto en la banca como en la industria. Nadie tenía una respuesta preparada, pero tanto en la UIA como en las dos mayores asociaciones de la banca se acordó ocuparse del tema en los primeros días de la próxima semana. Parte de la sorpresa obedeció a que sería una auténtica originalidad argentina extender el IVA a las operaciones financieras y, por supuesto, el argumento inmediatamente esgrimido es que se encarecerá el crédito.

En realidad, el proyecto está demasiado verde como saber si alcanzará por igual a todos los préstamos, o en cambio contemplará excepciones. Banqueros vinculados a la financiación de la vivienda se apresuraron a advertir que será un duro golpe para un sector que está tratando de ponerse en pie.

## RECORD

El Banco Central compró ayer 151 millones de dólares y totalizó en mayo 850 (superando asi largamente el record anterior, de 780 millones en enero pasado). En tanto, tras la suba de 2 puntos de ayer (con negocios en la Bolsa por 114 millones de pesos), las acciones puntearon el ranking de inversiones del mes al acumular 12,3 por ciento. Bastante detrás se ubicó la tasa para plazos fijo a 30 días (1,3 puntos). Los títulos públicos (salvo el BIC 5, que mejoró 0,8 por ciento) tuvieron un pobre desempeño. La acción del mes fue Renault, con un espectacular incremento de 108, 6 por

## Mayoristas bajo cero

Por cuarta vez durante el Plan de Convertibilidad, los precios mayoristas registraron una variación negativa en mayo (las ocasiones anteriores fueron en agosto, noviembre y diciembre). Así lo anticipó el secretario Juan Schiaretti, quien estimó la inflación minorista en 0,7 puntos, nivel similar al detectado por el Instituto de Política Económica y Social. Para la Fundación Nacional, en tanto, la suba fue de 0,6 por ciento, debido a las fuertes bajas en frutas (-6,5 por ciento) y verduras (-3,1).

## El San Martín viene demorado

La Secretaria de Transportes postergó hasta la semana próxima la preadjudicación del Ferrocarril San Martín, prevista para ayer. Aunque en esa dependencia explicaron que la demora se debe a "pequeños problemas técnicos de detalle", las impugnaciones que intercambiaron los oferentes —Pescarmona y Astramar— serian el verdadero motivo de la demora.

#### Decker juntó casi 14 millones

La fuerte demanda por las acciones de Guillermo Decker, la primera empresa privada que abre su capital al mercado bursátil después de cuatro años, sorprendió al banco organizador (Roberts). El precio de corte de la licitación fue de 3,27 persos por unidad, un 153,5 por ciento más que el valor base (1,29). El principal beneficiado fue la empresa, que recaudará 13,7 millones. Se presentaron 3300 inversores con ofertas que llegaron hasta 4 pesos.

#### CONSUMO SOBRE EL LIMITE

## Lo que vale un argentino

(Por Julio Nudler) Un argentino medio, ni de abajo ni de
arriba, vale hoy 3 000 dólares. Este
es el valor que le asignan los bancos.
A esto llaman limite de riesgo. De
modo que si tiene una cuenta corriente le permiten girar en descubierto (sin fondos) contra ella hasta ese
limite, sin olvidar darle por la cabeta con la tasa. Es lo que se llama un
crédito a sola lirma. Pero si el argentino medio quiere un crédito
prendario (tipicamente para un auto) le prestarán hasta 4 veces el limite de riesgo. Si lo que pretende es
un crédito hipotecario (tal vez para
un nidito de amor), tiene a su disposición tanto como 8 veces su limite.

Para los argentinos menos que medio, que apenas sueñan con una video o un secarropas, están brotando empresas que, bajo la apariencia de vender esa clase de productos, en realidad son bolseros de crédito bancario. Aplican tasas de interés abusivas, pero no se notan porque financian a muchos meses objetos de módico valor. La tasa será alta, pero la cuota es barata lo mismo.

Para los posedores de una tarjeta de crédito hay posibilidades insospechadas, si están dispuestos a endeudarse cerrando los ojos. Cualquier tienda de artefactos se los vende en cuotas, en las que está escondida la tasa, nunca discriminada. Por tanto, el comprador puede suponer que ya hoy está pagando IVA sobre la tasa de interés, aunque ninguna ley ni decreto de urgencia lo prevea.

Todo este boom involucra a unos 300.000 argentinos, según calcula Roberto Dvoskin, ya que el crédito es sólo para los poseedores de activos ejecutables o los asalariados de lujo. ¿Por qué se preocupa tanto Cavallo, entonces?

—Porque se está recalentando el minorismo —replica Dvoskin—, y la productividad de esta economía no puede aguantarlo. El sabe que si no enfria, el déficit comercial se le escapará de las manos.

—¿Quiere decir que este plan es

—¿Quiere decir que este plan es para pocos y que no puede democratizarse la economía?

—Este plan no resistiría una democratización económica. Los del equipo dirán que democratiza al final, cuando esté terminada la reforma del sector público y aumente la productividad media.

productividad media.
Mientras tanto, Cavallo ha resuelto optar una vez más, en esta ocasión por el enfriamiento, aunque esto le acarree cierto costo fiscal ya que

su esquema tributario está basado en el IVA, un impuesto que depende del nivel de actividad. De todas formas parece un poco ingenua la idea de torcer el balance entre consumo e inversión productiva mediante el expediente de gravar los créditos, pensando que los consumidores no podrán resarcirse del mayor costo financiero que soportarán, mientras que las empresas siempre pueden usar un crédito fiscal (el impuesto que desembolsan) como moneda de pago ante la DGI.

Cualquier banquero al que se le pregunte por qué financia más consumo que inversión pone cara de estar oyendo una pregunta necia. Responderá simplemente que un banco financia a quien pide crédito, y que además prefiere prestarle al que está dispuesto a pagar la tasa más alta. Los financistas no se sienten responsables de la ún escasa propensión a invertir que hay en la Argentina pese a la impresionante revalorización de activos. Sugieren que este sayo debe ponérselo Cavallo.

Para algunos consultores, el ministro no debería estar al fin de cuentas tan afligido ya que la reactivación habria entrado en una meseta, quizá porque los argentinos que pueden consumir se han saturado de cuotas:



#### Generosidad europea a plazos

La Comunidad Económica Europea abrirá una línea de créditos para toda América latina que ascienden a unos 1000 millones de dólares en total y se-rán repartidos a lo largo de tres La decisión de la Comunidad fue fruto de un acuerdo con los cancilleres del Grupo de Río reunidos en Santiago de Chile, con quienes firmaron cuatro tratados de cooperación que conllevan préstamos blan-dos del Banco Europeo de Inversión (BEI). Fuentes de la CEE indicaron que la Argentina y Chile en primer lugar, y Brasil y México luego son los países con más posibilidades de recibir los beneficios, ya que hay interés de capitales europeos por invertir en ellos. Más allá de los réditos económicos. los cancilleres redactaron una declaración por la que "urgieron" al gobierno peruano a res-tablecer la democracia, "repu-diaron" las violaciones a los derechos humanos en Haití tras el golpe de Estado que destituyó al presidente Bertrand Aristide y expresaron su "profunda preo-cupación" por la situación in-terna de Cuba. Este último fue el único punto en que hubo dis-crepancias entre las delegacioMás sombras para el comisario

Samuel Miara

La Justicia confirmó la prisión preventiva del comisario y negó la excarcelación en el caso de los mellizos Tolosa-Reggiardo.

La Cámara Federal de la Capi-tal confirmó en cuatro resoluciones separadas, todas con fecha 21 de mayo, la prisión preventiva del comisario Samuel Miara y de su es-posa Beatriz Alicia Castillo; no hizo lugar a la solicitud de prescripción; decretó que el uso de documentos falsificados constituía un hecho objetivamente ilícito y negó la excarcelación del policía, en la causa por la apropiación de los mellizos To-losa-Reggiardo, hijos de una pareja de detenidos-desaparecidos. El fallo, firmado por los tres jueces de la Sala II. W. Gustavo Mitchell, Horacio Rolando Cattani y Jorge Osvaldo Casanovas, sostiene que dada la acu-mulación de delitos por los cuales es-tá procesado Miara, no es posible que sea condenado a una pena de cumplimiento condicional. En cambio, Miara quedó desvinculado de la investigación por el secuestro de Mauricio Macri, que investiga el juez e Instrucción Nerio Bonifatti. El juez federal Ricardo Wechsler

ESPECIALIDAD "PUCHERO a la ESPAÑULA"

había dictado la prisión preventiva de los Miara el 16 de diciembre, pede los Miara el 16 de diciembre, per-ro excarceló a la mujer. Al rechazar la nulidad de la prisión preventiva solicitada por la defensa de Miara, la Cámara sostuvo que existía la semiplena prueha de la comisión de un delito, por el que Miara había sido indagado, tal como exige el artículo 366 del Código de Procesamientos en Materia Penal. Mencionó la declaración de Miara en la que reconoció que no era el padre biológico de los chicos, se refirió al conocimiento que tenía sobre su origen y narró de qué modo obtuvo sus documentos. La Cámara también citó en apoyo del mantenimiento de la prisión preven-tiva, los estudios inmunogenéticos realizados, que no dejan duda acerca de la filiación de los mellizos. Los Miara los habían inscripto como si fueran propios.

Luego de enumerar los delitos por



Miara seguirá detenido por disposición de la Cámara Federal. La causa es por la apropiación de hijos de desaparecidos

los cuales se dictó la prisión preventiva confirmada (retención y oculta-miento de menores, falsedad ideológica de documento público, y uso de documentos falsos, todos ellos reiterados en dos oportunidades y en con-curso real), la Cámara sostuvo que el máximo de la pena posible supe-raria los ocho años que contempla el artículo 379 del Código Procesal.

Agregó que por la reiteración, gravedad y entidad de los delitos, la con-dición de miembro de la Policía Federal Argentina de Miara y su edu-cación, no era imaginable que pudiera corresponderle una pena de ejecución en suspenso. Esta decisión de la Cámara podría ser el paso previo a la restitución de los chicos a su familia.

RECLAMAN LA LIBERTAD DE EMMA

## Un mal día para Rodríguez

San Luis) A las once de la mañana en punto, el gobernador de San Luis, Adolfo Rodríguez Saa, tuvo que hacer un esfuerzo para mante-ner la compostura. Dos delegaciones recién llegadas de la Capital, una de diputados y otra de la Asamblea Per-manente por los Derechos Humanos Manente por los Derechos Humanos (APDH), ingresaron a su despacho para decirle sin vueltas que habían tomado el primer avión del día para reclamarle por la libertad de Jaime Emma, el periodista que lleva más de dos semanas preso. Después de una conversación de más de una hora. Rodríguez Saa puso marcha atrás Dejó de argumentar que se trataba de un caso estrictamente judicial y se comprometió a revisar el expediente. Sin admitir que la encarcelación bertad de prensa, el gobernador nidió un par de días para "meditar" y propuso disimuladamente que la defensa presentara un pedido de ex-carcelación.

En los planes de la delegación es-taba previsto visitar primero a Jaime Emma en la Penitenciaria, atravesar la Plaza de la Independencia y entrevistarse con el gobernador después. Pero para sorpresa general, en la misma puerta de la cárcel un senor de uniforme azul les informó que los únicos autorizados para ingresar eran los miembros de la APDH, Graciela Fernández Meijide y el diputado socialista Alfredo Bravo, La comisión multipartidaria de diputados, compuesta por Carlos "Cha-cho" Alvarez, del Grupo de los 8, el intransigente Pedro García, el democristiano Héctor Gatti y los radica-les Carlos Raimundi y Ricardo Felgueras, no pudo hacer valer sus fue-ros. Después de un confuso episodio en el que participaron todas las ra-dios locales y las cámaras de televi-sión, las delegaciones emprendieron con paso decidido el corto camino que los llevó hasta la gobernación.

Venimos inquietos por el tema

de Emma, nos preocupa que se garanticen los derechos individuales y la igualdad ante la ley —rompió el hielo Meijide ante Rodríguez Saa.

—Pedimos la liberación inmedialar de la Unión de Trabajadores de Prensa de Buenos Aires (UTBA), Juan Carlos Camaño.

-En San Luis hay plena independencia de poderes y no comprendo la connotación política que se le ha dado al caso -- se atajó, prudente, el

-Hay un periodista detenido y el procedimiento está viciado de irregularidades - retrucó Bravo.

-Pido comprensión, ¿qué puedo hacer yo como gobernador? -intervino Rodríguez Saa.

Transcurrió una hora de tenso diálogo, Rodríguez Saa pidió "dos o tres días para meditar". Sintiendo que el gobernador había "aflojado", las comisiones volvieron a atravesar la Plaza de la Independencia. En la Penitenciaría se armó una improvisada conferencia de prensa con in-

mostró exultante y durante una homostro extinante y durante una no-ra disparó los dardos contra el go-bierno de San Luis. "Soy un preso político", dijo. Después de un largo alegato, el pe-riodista mantuvo una reunión a so-las con los interrentes de ambas se-

las con los integrantes de ambas co misiones y escuchó la sugerencia del gobernador. Emma aceptó presentar un pedido de excarcelación bajo pa-labra, sin pagar fianza alguna y sin aceptar ni uno solo de los cargos que se le imputan, sin perjuicio de seguir

adelante con la causa. San Luis ya había oscurecido cuando los diputados y miembros de la APDH y de la UTBA tomaron el avión de regreso. Rodríguez Saa respiró aliviado y entró en la cuenta regresiva de los días que pidió para evaluar la situación, frente al creciente costo político que significa mantener en la cárcel a Jaime Emma

#### que lo está esperando RISTORANT ADRAZI para Atenderio como usted merece Venga y Disfrute

En Buenos Aires hay alguien

Cocina Internacional Especialidad en Pastas Caseras

Especialidad en Pastas Caseras Salón Climatizado Precias Especiales para Banquetes y Convenciones Santiago del Estero 349 (1075) Bs.As. Haga su Reserva al 383-0743/ 381-4560

SOLICITADA =

#### PABLO SZIR

Detenido-desaparecido - 30/10/76

Porque donde unas cuencas vacías amanezcan ella pondrá dos piedras de futura mirada y hará que nuevos brazos y nuevas piernas crezcan en la carne talada

retornarán alados de savias sin otoño reliquias de mi cuerpo que pierdo en cada herida porque soy como el árbol talado que retoño porque aún tengo la vida...

Feliz cumpleaños

Tus hijas

SOI ICITADA





Electra Lareu y José Belaustegui secuestrados y desaparecidos hace 15 años mientras era comandante en jefe de las FF.AA. Jorge Rafael Videla, juzgado, hallado culpable y condenado por la Justicia, hoy indultado por el presidente Carlos Menem

Carmen, Julio y Rafael, sus padres

### Dos reclamos de la APDH

y justo en el momento más difícil de su paso por el Ministerio del Interior, José Luis Manzano recibió por primera vez a representantes de un organismo defensor de los derechos humanos, la APDH. Los temas prioritarios del encuentro con la Asamblea Permanente por los Dere-chos Humanos fueron dos: la apertura de los archivos sobre la represión durante la última dictadura militar y la reglamentación de la ley de resarcimiento a los presos políticos del Proceso.

Al igual que otros organismos, la APDH sostiene que si existen archivos de las Fuerzas Armadas y los ser-vicios de inteligencia, aunque el Gobierno sostenga lo contrario. Simón Lázara, uno de los partícipes del encuentro con el ministro Manzano, dijo a este diario que "al menos sé con certeza que los prontuarios de los de saparecidos aún no fueron destruidos y que contienen, en algunos casos, órdenes de detención y otros da-

tos que servirían para reconstruir la suerte que corrieron". Sobre ese te-ma, la Asamblea advirtió al ministro que promoverá la sanción de dos leyes: una de apertura de los prontuarios policiales de todos los ciuda-danos, y en particular los desaparecidos, y otra que autorice el acceso a la toda la documentación oficial, tal como existe en muchos países del mundo, con el único requisito de que haya transcurrido una determinada cantidad de años. Lázara, Alfredo Bravo, Rosa Pantaleón, Raúl Aragón y el obispo metodista Aldo Etchegoyen se llevaron del despacho de Manzano la promesa de la pronta re-glamentación de la ley de resarcimiento a los presos politicos, que fue sancionada hace ya cinco meses. El beneficio corre únicamente para quienes hayan estado presos a disposición del PEN, pero no a los presos clandestinos, aunque los organismos recomiendan que aquéllos también reclamen ante la Justicia.

#### CELEBRACION DEL DIA DEL EJERCITO

## Subordinación y medallas

Balza reiteró el respeto al poder político, defendió la reforma militar y cuestionó duramente la conducción de la fuerza que siguió a la guerra por las Malvinas. Frondizi recibió la medalla Ejército Argentino.

(Por Eduardo Barcelona)
"Usted se lo merece, señor
Presidente", dijo el jefe del Estado, Carlos Menem, al entregarle la me dalla Ejército Argentino a Arturo Frondizi, en Posadas, Misiones, ciudad donde se celebró ayer el 182º aniversario de la creación del Ejéraniversario de la creación del Ejer-cito. Un minuto más tarde, el que dijo otra frase por la circunstancia fue el general Martín Balza: "Es pa-ra mí una gran satisfacción poder hacerle esta entrega". El jefe del Ejército es el autor intelectual de este homenaje al ex presidente, que fue de-rrocado por las Fuerzas Armadas en marzo de 1962. La elección de Frondizi para la entrega de la medalla no fue casual, y acaso tuvo una pisca de picardia política, porque existe otro presidente constitucional que fue derrocado, como Isabel Martí-nez de Perón, pero la fuerza prefi-rió no elegirla esta vez para zafar de un cuestionamiento por favoritismo o, tal vez, de un momento incómodo con Menem. Pocos minutos antes, Balza había leído un mensaje en el que ratificó la subordinación al el que ratificó la subordinación al orden institucional y destacó el proceso de reforma militar.

Previo al reconocimiento a Fron-

Previo al reconocimiento a Frondizi, que puede interpretarse como un mea culpa por el golpe de Estado, Balza expresó que "son legitimas sólo las órdenes que emanan de autoridades legitimas". El concepto ha sido dicho con otras palabras por el titular del Edificio Libertador, que en su primer discurso en el dia central de la fuerza, reiteró que "cada militar en la medida que cumple un rol en la estructura moral individual, nunca ordenará hacer algo inmoral, y si alguien cumple u obedece una orden inmoral dejamos el terreno de la virtud para entrar en la 'inconducta viciosa'". La medalla a Frondizi y la definición de legitimidad son gestos de un mismo acto.

El tono general del mensaje de Balza no escapó al perfil de sus anteriores discursos: "reestructurar"; "reformar", "mejorar lo que se tiene y hacer creible un sistema de defensa que pase antes por la disuación que por la guerra". Sin embargo, como hace cinco dias su colega de la Armada, almirante Jorge Ferrer, el general también puntualizó que "en lo referente a la lucha contra la narcosubversión, mantenemos nuestra capacidad de brindar apoyo y sostén logistico a las fuerzas de seguridad, particularmente a nuestra Gendarmeria".

#### Indemnización

Los familiares de los dos suboficiales argentinos muertos en la ex Yugoslavia cobrarán una indemnización de las Naciones Unidas. Los soldados que integran los Cascos Azules firman una políza de seguro de vida, según informó a este diario una fuente segura del Ejército. Los cuerpos del suboficial principal Alberto Acuña Godoy y del sargento Oscar Vallejo, que murieron al desbarrancarse el camión en el que viajaban por una zona escarpada de la región Grubismo-Polje, en Croacia, llegarán a nuestro país la semana próxima. Durante el acto del Dia del Ejército realizado en Posadas, Misiones, el jefe de la fuerza, general Martin Balza, rindió homenaje a los dos suboficiales.

También hizo un homenaje a los soldados caidos en Malvinas, elogió a los conscriptos litoraleños y aprovechó para descargar una durisima crítica, aunque sin nombrarlo, sobre el general retirado Cristino Nicolaides, jefe del Ejército luego del conflicto, y la conducción política de entonces. "El incomprensible recibimiento a su regreso al continente—ignorados por quienes, desde el ámbito político y del Ejército tenian la obligación de valorarlos— no tiene justificativo histórico. No se debió ocultar a los combatientes que lo dieron todo por un sentimiento. Una vez terminada la lectura del

Una vez terminada la lectura del texto, pidió un minuto de silencio por los dos suboficiales muertos en la ex Yugoslavia. Luego se dirigió hacia el palco donde lo esperaban las autoridades. El presidente Menem le dijo: "Lo felicito general, muy bueno, excelente".

Se entregaron las medallas: Frondizi primero. Después al ministro Antonio Salonia, "por su labor docente y por contribuir a gestar el Instituto del Ejército", y al secretario de Ciencia y Técnica, Raúl Matera, quien de acuerdo con el locutor "inició su carrera médica en el Ejército". Por eso lo condecoraron.

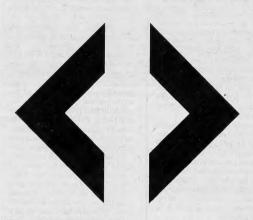
Después vino el desfile por la calle Félix de Azara de Posadas, que, entre otras novedades, ofreció como muestra el paso de un pelotón de tropas especiales brasileñas y un grupo de cadetes del Colegio Militar de Paraguay.

Antes de las dos de la tarde, la ce-

Antes de las dos de la tarde, la ceremonia y el desfile habían terminado. El presidente Menem demoró en llegar hasta el colectivo que lo llevaria hasta el avión, porque se prestó al diálogo con un grupo de pobladores del lugar. Pero cuando estaba en la escalinata del micro, lo invitó al general Balza para que lo acompañara hasta La Rioja, en visita de fin de semana: un premio del comandante en jefe de las Fuerzas Armadore.

#### Pulseada liberal por la reforma

La convención nacional de la UCeDé se reunirá hoy para co-menzar a definir su posición frente a la reforma de la Cons-titución que impulsa el Gobierno. El liberalismo está dividido entre el sector prorreformista de Adelina Dalesio de Viola y Jorge Pirra y el antirreformista de Federico Clérici. Todo indica que, como ninguno logra imponer su criterio, se aprobará la formación de una comisión ad hoc para estudiar el tema. Una forma de dar largas al asunto y esquivar una definición en espe-ra de que el Gobierno clarifique ra de que el Goberno clarifique sus intenciones respecto de la re-forma, que hasta el momento sólo se centra en la reelección del presidente Carlos Menem. Este debate está precedido por la sesión en rebeldía del comité nacional impulsada por Clérici, donde hubo un pronunciamiento contrario a la reforma, por lo que se prevé que, de todos modos, habrá debates acalora-dos y acusaciones cruzadas entre los grupos antagónicos



ENTRE PARENTESIS, SABE CUAL ES
LA TARJETA DE CREDITO
QUE LE BRINDA MAS SERVICIOS?

abal. Sépalo ♦ Red Propia de Cajeros Automáticos ♦ Asistencia Médica de Urgencia ♦ Tarjeta Polifunción ♦ Hasta 12 meses de Financiación ♦ Centro Permanente de Servicios ♦ Turismo ♦ Asistencia en el Exterior ♦ Y muchos servicios más. Entre paréntesis, cuál es su próxima Tarjeta de Crédito?



SU PROXIMA TARJETA

## EL SIDA, UN MORTAL COMPAÑERO DE TAREAS

nos de SIDA porque debemos trabajar con casi 400 personas que sufren esa enfermedad y encima no contamos con los elementos mínimos para protegernos como guantes y antiparras;" El temor de María Olivari —uno de los 126 residentes del hospital Evita de Lanús que ayer pararon durante tres horas para exioir seouridad en su tarea- no es infundado: en el establecimiento ya se registraron 60 accidentes con pinchaduras, de los cuales uno se hizo pú-blico hace unos meses. "Acá no ganamos ni 3 pesos por hora pero so-mos responsables del 80 por ciento de la actividad del hospital", dijo Karina, mientras tomaba un mate en el hall y sus compañeros charlaban por algún rincón. "Después de cierta hora de la noche, el hospital queda en nuestras manos porque hay como 5 enfermeros para 400 pacientes. Lo único que nos falta es agarrar un plumero y limpiar", ter-

ras horas de la tarde, el gobierno provincial —principal responsable de los médicos residentes— trató de po-ner paños fríos a la situación y les prometió que "dentro de poco tiempo tendrán un seguro contra acciden-tes" similar al de los médicos de

El Hospital Evita es un centro muy concurrido por pacientes de SIDA lle-gados desde varios puntos del conurbano, ya que es uno de los escasos centros de derivación con que cuen-ta la provincia. "La mayoría de los residentes trabaja en sectores en los que se manejan grandes cantidades de plasma (sangre)", explicó Oliva-ri, como señalando el riesgo existente en la labor. Esto ha provocado declaraciones de repudio de varios médicos residentes que cuestionan la "incoherencia" del gobierno. "Vemos una gran contradicción en las autoridades porque hacen una campaña contra el SIDA pero no nos

a los enfermos", afirmó un residente de apellido López

Aunque a ninguno de los accidentados con agujas, posiblemente in-fectadas, se les declaró el SIDA, ellos y el resto de los residentes viven cons tantemente al borde de un ataque de nervios. "Acá se crea una situación estresante, muy terrible, porque todos andamos haciéndonos análisis dos andamos haciendonos analisis periódicamente ante el temor de ha-bernos contagiado sin que el virus aún no se haya desarrollado", con-fió Olivari. Según cuenta Carlos, residente desde hace 2 años, con voz apenas perceptible porque en la sala retumba el tambor de alguien que ensaya una batucada, "los casos más comunes de accidentes riesgosos se producen con la colocación de sue-ros, el manejo de secreciones y en

las cirugías.

Alguien murmura por lo bajo la historia desafortunada del joven que a mediados del año pasado exigió al Ministerio de Salud provincial recompensación por un supuesto con-tagio accidental. "Este chico terminaba de hacerle una punción a una enferma terminal de SIDA, pero la enfermera dejó la jeringa con san-gre sobre una silla. Cuando el muchacho se levantó se la clavó en la espalda." El joven médico todavía no está

enfermo, según varios análisis, pero su caso impulsó a sus compañeros a exigir "más seguridad" a las autoridades, aunque el doctor Raúl Rodriguez aclara que los pedidos vie-nen desde hace tiempo. "Siempre he-mos pedido reivindicaciones justas. Ahora los peligros son más grandes, en la puta vida nos dieron bola pero queremos que esto se resuelva va.

La mitad de los médicos residen-tes del Evita —el 20 por ciento del personal— son egresados de la UBA, mientras que el resto proviene de la Universidad de La Plata. Cuando cumplen sus 3 o 4 años de residencia se deben marchar a otro hospital porque el Evita "hace tiempo que no hace llamados para cubrir puestos". Con las 80 horas que trabajan por semana, más del doble que los médicos de planta, redondean unos 700 pesos por mes. "Encima corre-mos el riesgo de morirnos sin que ninguna autoridad nos reconozca los sacrificios que hacemos", dice apesadumbrado un facultativo que ob-serva la pequeña manifestación apo-

yado en una pared, como distante. El paro amenazó con ser el punto de partida de un plan de lucha. El gobierno provincial pareció notarlo y prestamente organizó una reunión en La Plata. En su transcurso, el subsecretario de Salud, Jorge Senuy, ase guró a la comisión de médicos residentes que "los colocaremos en un pie de igualdad con sus colegas de planta permanente".

EDICTO
Juzg. Civ. Nº 31 Sec. única cita y empla-za por 30 días a herederos y acreedores de Guillerno GARCIA. Publiquese por 3 días. Bs: As. 15 de mayo de 1992. Doc-tor Ricardo Adolfo Leyba, secretario.

#### BASTA DE PREJUICIOS

Relaciónese con personas de sus mismos principios éticos, políticos y gustos artísticos, Para armar grupos, proyectar viajes, hacer amigos o formar

pareja. Escriba a: Viamonte 1365 1º "d" (1053) Cap. Fed. Tel. Fax: 476-1744

## La campaña no convence La campaña oficial contra el SIDA sólo fue considerada "eficien-

La campaña oficial contra el SIDA solo fue considerada "eficiente" por un 22 por ciento de los habitantes de la Capital Federal y el Gran Buenos Aires, según una encuesta realizada entre 1000 personas por la consultora Lynch, Menéndez y Nivel. Haciendo un promedio de los resultados obtenidos en ambas zonas —hubo ligeras diferencias entre unos y otros—, se obtuvo que un 28 por ciento de los encuestados la calificó de "eficiente", el 38 por ciento lo consideró "regular" y el 11,3 por ciento restante prefirió no responder.

Un análisis detallado del estudio revela que, en la Capital, los que opinan que la campaña anti-SIDA es eficiente son el 24 por ciento, en tanto que los que no quedaron satisfechos suman un 31 por ciento. Para

tanto que los que no quedaron satisfechos suman un 31 por ciento. Para un 37 por ciento de los interrogados la campaña es regular. En el Gran Buenos Aires el indice de los satisfechos bajó 3 puntos con respecto al centro. El 21 por ciento la calificó de eficiente, en tanto que un 25,8 se inclinó por conceptuarla de deficiente. Casi un 40 por ciento de los consultados consideró como regular la campaña. Según la consultora —que realizó la encuesta por muestreo entre personas que reúnen las condiciones para sufragar en este año—, la campaña gubernamental tiene más adeptos entre los hombres —57 por ciento contra 42 de las mujeres—; las personas de nivel socioeconómico más bajo —53 por ciento contra 30 por ciento de nivel medio y 16 por ciento del alto— y en las personas mayores —más de 50 años 25,6; de 30 a 49, 50 y entre 18 y 29 años 23,7 por ciento).

Los encuestados que más cuestionan la campaña son los jóvenes (23 por ciento), las personas de nivel socioeconómico alto (36) y los que han cursado estudios terciarios (23 por ciento).

han cursado estudios terciarios (23 por ciento). Como dato curioso, la consulta mostró que, de acuerdo con el voto de la última elección, la campaña es más eficiente para los votantes del justicialismo y el MODIN y más deficiente para los que dieron su sufragio al radicalismo y la UCeDé.

Arregle y lave sus alfombras carpetas · tapices

Alfo-Tec

791-0685

1973



1992

#### acuario (A-79)

### Abierta la inscripción 1993

AREA SECUNDARIA: RECTOR PROF. JORGE FASCE AREA PRIMARIA: DIRECTORA LIC. DIANA CORREA AREA JARDIN DE INFANTES: DIRECTORA PROF. GRACIELA NEJAMKIS DIRECCION GENERAL: PROF. SILVIA LEJTMAN

#### **REUNIONES INFORMATIVAS PARA PADRES**

"CALENDARIO ACUARIO"

4 de Junio de 1992: 20 horas • 2 de Julio de 1992: 20 horas Hipólito Yrigoyen 2275/69 - 951-0347/ 951-4761

Hay 30.000 evacuados en Clorinda que quedó bajo mando militar, el casco céntrico de Formosa empezó a recibir el desborde y 3000 personas abandonaron sus hogares mientras otras mil correntinas serán retiradas hoy de sus viviendas. La inesperada crecida del río Iguazú y las Iluvias en el sur brasileño obligaron a la apertura de las compuertas de varias

represas aumentando el

caudal de los ríos

Uruguay y Paraná.



(Por Alberto López, desde For mosa) La sorpresiva crecida del río Iguazú —que ayer registró 32 metros en Puerto Iguazú, donde el ni-vel normal es de doce metros— la persistente lluvia en el sur de Brasil que llevó a la apertura de compuertas de varias represas y el aumento de caudales de los otros cursos de agua del Litoral —Paraná, Uru-guay— complicó seriamente la situación del noreste argentino. A los pa-decimientos registrados en la ciudad de Clorinda se sumaron ayer las primeras tres mil evacuaciones en la ciudad de Formosa, capital provincial. donde el agua comenzó a ingresar en los barrios periféricos y se esperaba que en las próximas horas llegara al casco céntrico, la provincia de Corrientes iniciará en las primeras ho-ras de hoy la evacuación de unas cuatro mil personas de la ciudad de Pa-so de la Patria donde dentro de cinco días la creciente del Paraná inun-dará todo. Las autoridades correntinas evalúan que las aguas invadi-rán incluso la avenida costanera de la capital provincial. Misiones, Chaco y Santa Fe, agregaron también

### "Tengo que admitir que perdí el control"

(Por A.L., desde Clorinda) "Se terminó la política, ahora tenemos que estar todos juntos", comentó el intendente local, Santiago Mayans, en un intento por explicar a sus propios partidarios el significado del decreto del Gobierno que puso el control de la emergencia en manos del comandante de Gendarmería, José Ricardo Sapadaro. No fueron pocas las protestas de quienes venían ocupándose de estos temas desde hace 20 días, pero tampoco habían sido pocas las quejas de gente a la que "no nos llegaba ningún tipo de ayuda porque somos de otra interna o de otro partido". Los gendarmes tienen el control total de mercaderías, medicamentos y alimentación de los 30 mil evacuados. Incluso se les dejó el manejo de los fondos girados por el gobierno central para paliar la situación.

Tras solucionar, a las apuradas, el texto del decreto para que no se originaran problemas interfuerzas acerca de la jurisdicción de cada una originaran problemas interfuerzas acerca de la jurisdicción de cada una de ellas, le quedó a Mayans la tarea de explicar a su propia tropa el alcance de su poder. "El control político está en mis manos. Pero entre nosotros (por los militares y la intendencia) nos controlamos mutuamente. Así nadie va a poder decir que el reparto no es equitativo." Sin embargo las huestes del municipio no dejaban de hacer traslucir la sensación que los atormentaba: "Yo no quiero trabajar bajo el mando de los militares", protestó uno de los coordinadores, un chileno que en 1973 escapó de la dictadura pinochetista.

"Yo estoy tranquilo ahora —dijo el intendente a Página/12— tengo que admitir que la cosa se me había escapado de las manos. Ellos van a ayudar a manejar el asunto." Algunos punteros políticos señalaron que la mercaderia no alcanza para muchos días y esto hubiera sido explosivo para la clase dirigente local. Allegados al gobernador agregaron a su vez que "esto es una manera de preservar al intendente y a

ron a su vez que "esto es una manera de preservar al intendente y a las instituciones, que estaban siendo atacadas desde todos lados, tanto desde la interna como desde la oposición"



#### EL LITORAL ES ZONA DE DESASTRE

# A SE LLEVA TODO

peran aún, los peores desbordes. Tal como ocurrió hace unos días en Clorinda, en la ciudad de Formosa ayer cedieron las primeras defensas y debieron evacuarse los habitantes de los barrios de San José, San Agustín y Rivadavia. El río Paraguay, a la altura de esa ciudad alcan-zó ayer los 9,7 metros pese al sol que caracterizó la jornada. Por el mo-mento las autoridades comunales junto a los bomberos y la policía lo-graron dominar la situación pero no se animaban ayer a precisar por cuánto tiempo lo lograrían. En Corrientes, los registros indicaban para el Paraná una cota de 6,40 metros y en creciente, pero lo peor se espe-ra para dentro de cinco dias cuando, se sabe, se sumará el caudal aportado por las lluvias en Brasil y que las autoridades de ese país han decidido no retener en sus represas. Ayer las compuertas de la presa de Capa-nema fueron las elegidas para dejar correr el exceso —diez veces más que lo habitual— pero ocurre que está ubicada a sólo 10 kilómetros de la frontera y el agua se sumó a los cau-dales de los ríos del litoral argentino ya suficientemente cargados.

En Santa Fe el panorama no era

ayer más alentador. El número de evacuados creció hasta las 2029 personas, la mayoría, pertenecientes al distrito capotal donde el Paraná registró fuertes crecidas. Con todo, la situación más comprometida siguió siendo ayer la de Clorinda.

La sensación de que el frente líqui-do que pasaba en forma de catarata por los boquetes que el jueves abrió el río no tardaría en llegar a lo más alto del poblado pesaba sobre la genalto del poblado pesaba sobre la gen-te como una condena inevitable. Sin embargo, y a nivel político, lo más trascendente fue el decreto que fir-mó el gobernador provincial Vicen-te Bienvenido Joga y que puso el control de la situación en manos del jefe de la agrupación de Gendarme-to de Ferment tras delleras. Clejere de la agrupación de Gendarme-ría de Formosa tras declarar a Clo-rinda zona de desastre. A pesar de que para el intendente Santiago Ma-yans "esto va a garantizar la equita-tiva distribución de los alimentos y materiales que nos envían", los gru-pos de coordinadores que venían trabajando hasta ahora tomando la decisión gubernamental como una especie de afrenta porque "no quere-mos estar bajo órdenes militares". Para las autoridades locales, en cambio "esto era inmanejable. No es fá-cil atender a los 30 mil evacuados y a los que se pueden agregar en los próximos días".

La recorrida aerea de la ciudad mostraba a un 40 por ciento de su zo-na urbanizada bajo las aguas, pero el punto más dramático, el terraplén de los barrios 25 de Mayo e Ytororó, era un verdadero vendaval que pasaba hacia la parte que aún se ve-nía salvando de la inundación. No había más que mirar el color del agua para darse cuenta de dónde estaba el sector que recién se estaba cubrien-do. El río, aún desbordado, tiene un color azulado, cuando cruza las de-fensas, el agua se tiñe de un tono ocre típico del barro arcilloso. El líquido fue socavando lentamente el terraplén y en algunos puntos se notaban grandes agujeros por donde también despaciosamente, iba demoliendo el vallado artificial levantado desde hace 20 días. Los cálculos se centraban en adivinar cuánto demo-raría el río en ocupar nuevamente el lecho que le pertenece y que cada diez años pugna por recuperarle a los habitantes de la región. La nueva apuesta de las autoridades es levanlas calles más altas que rodean el cas-co céntrico. Pero la propia municico céntrico. Pero la propia munici-palidad evacuó a la tarde todo su personal y se preparó —tabicando con muros de casi un metro de alto en cada puerta exterior— para lo peor. La catástrofe, en este caso, es que el agua se nivele con la que has-ta hace unas horas estaba del otro lado de las defensas.

Como si fuera un golpe de Estado en miniatura, la llegada del goberna-dor Joga cambió la cadena de mandos para la emergencia. Según des-de qué óptica se lo mire, el control está en el comandante José Ricardo Spadaro o es un manejo colegiado entre fuerzas militares v civiles. El decreto del gobierno debió ser mo-dificado a las apuradas, luego de una primera versión difundida por las ra-dios locales en la mañana, porque no quedaba en claro el rol de cada una de las fuerzas que intervienen: Pre-fectura, Gendarmería o Ejército. En total hay cerca de 1200 hombres de uniforme, la mitad gendarmes.

Parece una ciudad invadida, pero la mayoría de los damnificados no dejan de reconocer el trabajo de los militares, que reparten comida ya preparada en ranchos de campaña, frazadas y chapas de cartón para los asentamientos de urgencia que se levantan por todas partes. Prácticamente no hay baldío que no haya ter-minado con una casilla de evacuados adentro. Sin embargo, la idea de los planificadores del salvataje es concentrar a la gente en no más de tres o cuatro puntos. Uno de ellos, el Po-liderpotivo, ya no da abasto. Para hoy se aguarda un camión con ma-teriales para construir tinglados, en-viado por el Ministerio de Salud y Acción Social.

El titular de esa cartera, Julio César Aráoz, fue esperado durante to-do el jueves, pero no se sabe si por-que el aeropuerto de Formosa no estaba operable o por otro motivo ocul-to, el caso es que no llegó. El gobernador declaró a nombre del minis-tro que "no quería venir a hacer política, sino que quería ayudar de ver-



El agua va llegó a los barrios periféricos de la ciudad de Formosa.

dad". Con estas palabras justificó la ausencia y, el giro de un millón y medio de pesos para las necesidades más urgentes de la población. Pero el tema político no se agotaba sólo en eso, y sucesivas reuniones del intendente clorindense con los coordinadores que trabajaron en la emergen-cia y con el resto de los partidos políticos locales, en el Concejo Deliberante, tenían como objetivo aclarar el nuevo status que vive Clorinda, a sus preocupados habitantes. Lejos de estas dispuestas, el agua seguía avan-zando y al cierre de esta edición ya había llegado a la terminal de ómni-

#### ABRIERON COMPUERTAS

## Un regalito de Brasil

No sólo de lluvia se alimentan las inundaciones. Esa podría ser la premisa a partir de la cual se explicaran los excesivos desbordes re-gistrados en las últimas horas de ayer y que amenazan extender las compli-caciones hacia varias ciudades del Litoral. La Prefectura Naval Argentina admitió ayer que la súbita apari-ción de niveles de agua muy superiores a los normales no tiene otra ex-plicación que "la apertura masiva de compuertas de las represas instaladas del lado brasileño y cuya capacidad de contención se vio desbordada por las persistentes lluvias de esa región''.

La represa de Itaipú está expulsan-do actualmente 54 mil metros cúbicos de agua por hora, lo que elevó en más de veinte metros el nivel normal del río Iguazú, donde se asienta. Las autoridades de Prefectura también dieron cuenta de los efectos de la apertura de otra represa, la de Capanema, ubicada a menos de diez kilómetros de la frontera argentina en las cercanías de Misiones. Allí se multiplicó por diez el volumen de agua habitual hasta llegar a los 22

mil metros cúbicos por segundo y ese excepcional aporte fue a parar al río Paraná, que ahora amenaza anegar varias ciudades argentinas, especial-mente del norte misionero, Corrientes y Entre Ríos.

Como se trata de cuencas encade-

nadas, los aumentos súbitos del Iguazú y el Paraná se trasladan invariablemente al río Uruguay y to-do el Litoral. En Corrientes, este último curso va registraba aver una cota de once metros y para tener una idea de lo que ello significa, en la ciudad de Itatí las aguas alcanzaron las escalinatas de la célebre basílica local. En Paso de los Libres ascendió cuatro metros en menos de doce horas y en Paso de la Patria, directa-mente inició su ingreso sin restriccio-nes por las calles de la ciudad. Pese al cuadro de situación y las previsiones que indican un agravamiento para los próximos días, hasta ayer las autoridades de la Cancillería argentina no habían formulado ningún re-clamo formal a sus pares brasileños para que cesen las aperturas de com-puertas o se regulen, de manera de evitar males mayores

Fundación Banco Crédito Argentino, Recursos Humanos y Organización, Consultores Organizacionales e Instituto de Terapia Sistémica.

## ¿Hay vida inteligente en la tierra?

"Ecología: Responsabilidad individual, empresarial y social"

El Nuevo Paradigma: Fundamentos del Conocer. Las Dimensiones de la Ecología. Mundo Natural y Mundo Artificial. La Ecología de las Relaciones Humanas.

#### Dr. Humberto Maturana

Biólogo, Ph. D. Harvard University, Investigador del M.I.T. Universidad de Chile.

Seminario para Científicos y Empresarios

#### JUEVES 4 DE JUNIO DE 16 A 21.30

Auditorio de la Fundación Banco Crédito Argentino 11 de Septiembre 1990 - Barrancas de Belgrano
Capacidad Limitada

> Inscripción e Informes: 783-3819/784-8650/781-3752 Lunes a viernes de 9 a 13 y de 15 a 18 horas



#### FUNDACION BANCO CREDITO ARGENTINO

11 de Septiembre 1990 (1428) Buenos Aires

Página/]]

#### **Excepciones** al servicio

La organización Familiares de Desaparecidos y Detenidos por Razones Políticas recordo a todos los hijos y hermanos de desaparecidos que en virtud de lo establecido por la Ley 23.852 están eximidos de cumplir el servicio militar. Para tal fin deben presentarse en la Dirección de Derechos Humanos del Minis-terio del Interior, calle Moreno 711, sexto piso, en el horario de 10 a 16 horas, donde deberán solicitar que se les expida un certificado que acredite el vínculo con el desaparecido para ser presentado ante las autoridades

#### La corrupción al jurado

"¿Los que se copian una prueba escolar a los quince, coi-mean a los cuarenta?", es la pregunta que se hacen los repre-sentantes de la organización Poder Ciudadano quienes organizan un simulacro de juicios por jurados con la participación de Luis Moreno Ocampo, María Eugenia Estenssoro y Pepe Eliaschev, además de chicos de Eliaschev, ademas de chicos de 15 años y gente de 40 como tes-tigos y expertos. La idea es dis-cutir la relación entre la cultura y la corrupción y el simulacro de juicio se realizará el próximo lu-nes a las 19 en el auditorio de la Fundación Banco Patricios. en Callao 312, tercer piso.

## A partir de hoy el que pega se queda sin techo

Con la promulgación del gobierno bonaerense entró en vigor la ley sobre violencia familiar. Penas a los golpeadores.

Con la firma del gobernador bo-naerense, Eduardo Duhalde, entrará hoy en vigencia la ley por la que aquellas personas que maltraten o golpeen a un familiar podrán ser ex-cluidas de su hogar, por orden judicial. La norma, que tendrá vigencia en la provincia de Buenos Aires, faculta a los jueces a prohibir el ingreso al nú-cleo familiar a la persona denunciada por aplicar castigos, como medida autelar en los casos en que se tramiten casos penales por lesiones dolosas.

La ley, que había sido aprobada por el Legislativo provincial en abril último, se refiere a casos de violencia entre familiares que viven bajo un mismo techo, sean del sexo que fueren, esposos legales o concubinos y contempla tanto a los hijos como a los padres.

La iniciativa corresponde a un proyecto presentado hace un año por los senadores provincial:s Manuel de Armas (Radicalismo Nacional y Po-pular) y Antono Arcuri (PJ) y conocida como la ley de la mujer golpea-

"Antes de la sanción de la ley, la víctima tenía dos caminos posibles: el juicio penal o el juicio civil, ambos de larga tramitación. En cambio ahora, ante la denuncia de la víctima, el juez interviniente puede excluir al golpeador del hogar en for-ma inmediata", explicó De Armas tras conocerse la promulgación de la

Los fundamentos de la nueva le gislación se basan en la necesidad de solucionar el problema de las personas golpeadas que, a pesar de hacer la denuncia correspondiente, por lesiones, debían volver a convivir con quien las agredió, con el telón de fondo de un proceso largo y engo-

Ahora, en cambio, el trámite será sumarísimo: apenas la mujer o el fasumarisimo: apenas la mujer o el la-miliar golpeado haga la denuncia por lesiones, el juez tiene la posibilidad de sacar inmediatamente al agresor de la casa y mandarlo a vivir a otra parte, aunque sea el dueño de la vi-vienda familiar.

La ley fue pensada en principio para atender a la problemática de la mujer golpeada, la que se arriesgaba a ser castigada con mayor dureza en el caso de formalizar la denuncia policial. Los datos que manejaban los impulsores del proyecto sostienen en los últimos cuatro años, en Capital y Gran Buenos Aires, se re-

El gobernador Duhalde puso en marcha la ley contra la violencia. 'Ahora el juez puede excluir al golpeador del hogar en forma inmediata.'

gistraron 42.000 denuncias de muje-

res golpeadas por sus parejas.

Pero los legisladores tomaron en cuenta además que la mayoría de los hombres que golpea a sus mujeres también castiga a sus hijos, por lo que la redacción final del proyecto contempló la violencia ejercida contra parientes que viven bajo un mis-mo techo. Como dato indicativo, la Policía Federal detectó, en 1991, 4453 casos de menores de 18 años que se escaparon de sus casas a raíz de los malos tratos y golpes. Y en el Hospital Elizalde (ex Casa Cuna) se atienden diariamente casos de chicos

que sufrieron maltratos o abusos se-

En la ciudad de Buenos Aires, el Servicio de Ayuda Telefónica, que atiende durante las 24 horas del día a las mujeres golpeadas, recibió unas 20 mil llamadas en dos años. Y los casos de dos mujeres maltratadas que mataron a sus maridos en defensa propia precipitaron la sanción de la norma

Con la nueva ley, que lleva el número 11.243, el juez puede aplicar la medida cautelar después recién de to-mar declaración indagatoria al acusa-

### Una revista para jugar en serio BUENOS AIRES. MAYO DE 1992 - Nº 5 - 5 4 Mensajes ocultos. crucigramas, acertijos, juegos de ingenio. HORAS DE PAPEL Y un libro de regalo Ahora está muy de moda tener un barco. Nosotros, para no ser menos que nadie. CON Ahora está muy de moda tener un barco. Nosotros, para no ser menos que nadie y uno, el de la figura. Ya puede usted decir a sus amigos que tiene un barco, sin mentirio **ESTE NUMERO** Pero ya que tenemos un barco que no navega, lo vamos a aprovechar para dive **EL GATO NEGRO** Como verá, el barco dispone de siete escalones, cado de Edgar Allan Poe

#### ASESINATO DE UN CURA BARRIAL

## El último rezo

El padre Luis, de la parroquia de Villa Ortúzar, intentó conciliar posiciones en una disputa familiar y recibió un cuchillazo mortal. El juez indagó ayer al homicida.

"Cada uno muere como vive, y él murió sirviendo a los demás", dijo Elda Campo, la rectora del Instituto Parroquial San Roque de Villa Ortúzar, y no pudo encontrar mejor frase para definir lo que habia pasado: el sacerdote Luis Alberto Strafase, de 36 años, párroco de la Iglesia de San Roque habia muerto apuñalado después de intentar mediar en una violenta discusión que mantenía una pareja de ancianos italianos. El matador, Getulio Taraborelli, de 64 años, fue detenido poco después del episodio, cuando todavía estaba encendido por el alcohol, y ayer fue llevado a declarar a los Tribunales porteños. En la parroquia, los vecinos de Ortúzar velaban anoche los restos del religioso en el colegio que lo tenía como director.

El hecho ocurrió el jueves a media tarde, cuando la hija del matrimonio Taraborelli llegó corriendo al colegio pidiendo auxilio, porque sus padres se habian embarcado en una discusión sin retorno. La pareja solia mantener acaloradas disputas, y el padre Strafase ya habia tenido que intervenir más de una vez, como consejero espiritual.

Pero esta vez la cosa parecía ser más seria y toda mediación resultó imposible: cuando el cura se interpuso, Taraborelli le tiró varios puntazos que le dieron en la ingle y en el abdomen. La mujer, Alfonsina Guerra, de 55 años, también resultó herida, aunque de menor importancia El sacerdote murió a las 19.30, como consecuencia de las hemorragias mientras que la esposa de Taraborelli fue atendida en el Hospital Tornú y fue dada de alta a las pocas horas.

El hombre intentó escapar pero no llegó muy lejos. Policías de la Comisaría 37ª lo detuvieron en las cercanias de la estación ferroviaria Arti-

## Moral y malas costumbres

La comunidad católica de Portugal no habla de otra cosa. El sacerdote brasileño Frederico Marcos da Cunha, profesor de Religión y Moral, fue detenido en Funchal, isla portuguesa de Madeira, ante la sospecha de que pueda estar implicado en el asesinato de un joven de quince años. La víctima pertenecia a la organización religiosa y, según las investigaciones judiciales, su cadáver habría sido arrojado al mai desde lo alto de un acantilado. Una intensa investigación del caso ofreció la edición del semanario O Jor-nal. Los testigos dijeron a las autoridades que horas antes del crimen fueron vistas dos personas que forcejeaban en el lugar y que se corres-ponden con las características de la víc-tima y el acusado del asesinato. El sacerdote Frederico Cunha, que se encuentra en prisión preventiva sin admisión de fianza, era conocido en Funchal por sus prácticas excentricas y —lo que era previsible a esta altura de la noticia— su presunta ho-mosexualidad. La policía encontró en su cuarto decenas de revistas ho-mosexuales, fotos de prácticas sadomasoquistas, de niños semidesnudos, diseños de calaveras y algunas svásticas nazis.

gas, cuando estaba a punto de fugar en un tren. Y ayer, el juez Oscar Rawson Paz le tomó declaración indagatoria en la causa que fue calificada como homicidio y lesiones gra-

La noticia sacudió al barrio de Ortúzar, donde el cura se había criado y donde se supo ganar el afecto de la gente. Desde 1986 había sido designado párroco de la Iglesia de San Roque y director del Instituto parroquial del-mismo nombre, que funciona en un edificio vecino, en la esquina de Plaza y Charlone. "Era muy querido por todos porque su obra solidaria era ejemplar", sostiene Néstor Dominguez, uno de los sacerdotor Dominguez, uno de los sacerdotes del colegio donde unos 1700 alumnos cursan estudios primarios, secundarios y terciarios

secundarios y terciarios.
Es que Strafase había dado sobradas muestras de solidaridad: era el creador de la Fundación San Roque, que se dedica a la atención de chicos con deficiencias mentales, y ahora había emprendido un proyecto para instalar un asilo de ancianos en el barrio. Las muestras de afecto quedaron plasmadas no bien ocurrió el hecho, cuando más de un centenar de vecinos y alumnos del colegio concurrieron a la parroquia conmovidos por la muerte del sacredote

Las heridas que recibió Strafase fueron gravisimas: dos puñaladas le afectaron el abdomen mientras que una tercera, mortal, le seccionó la arteria temporal de la pierna izquierda. En esas condiciones, fue trasladado al Hospital Tornú, pero ya era poco lo que podían hacer los médicos. El sacerdote murió desangrado.

Tanto en sede policial como en el juzgado se mantuvo un cerrado silencio. No obstante, fuentes policiales sostienen que Taraborelli no tendria antecedentes y que se trataria de "una reacción violenta de un bebedor empedernido".

#### APARICION EN LA PLATA

## El regreso de la Virgen

Alumnos, docentes, personal, religiosos, vecinos de la escuela Nuestra Señora de Lourdes de La Plata aseguran que se encuentran commocionados por la supuesta aparición de la silueta de una Virgen en uno de los vidrios de un salón ubicado en el primer piso de la escuela. "Verdadero milagro", dicen en los alrededores de 19 y 38, entre augurios y rezos desmedidos del Rosario. El vicario general del arzobispo local, monseñor Rodolfo O'Neill, temiendo cámaras de televisión comandadas por José de Zer y las probables notas de las revistas del corazón, le quitó decibeles a la aparición a la que calificó como de carácter "subjetivo". Hasta ahora —dijo—"lo único comprobable es la sola afirmación de unos pocos que dicen haber visto dibujarse difusamente en una ventana una supuesta imagen".

El párroco de la Iglesia de Lourdes, vecina a la escuela, Agustín Lucchino, en tono compasivo, declaró
que sus ojos "tienen 83 años, de modo que yo no puedo decir que vi la
imagen, pero es cierto que la gente
viene a decirme que sí, que ve la imagen de la Virgen recortada en el vidrio". Una de las alumnas de la escuela, de 9 años, fue un poco más
lejos y cuenta, a quien quiera escucharla, que pudo ver a la Virgen caminando por uno de los pasillos de
la escuela.

Maestros y alumnos del colegio se muestran conmocionados. La maestra que dicta clases en el aula de las apariciones, Mirta Bernardi, también aseguró haber observado la imagen de la Virgen, así como muchos vecinos e integrantes de la comunidad parroquial que se acercaron, presurosos, a la escuela a constatar en el sitio el milagro platense.

el sitio el milagro platense. De todas formas, monseñor Rodolfo O'Neill, en su rol de apagar tanto fuego con su voz responsable, indicó que "no hay razón para afirmar ningún tipo de manifestación sobrenatural, y por lo mismo, es de elemental prudencia no insistir en dar más difusión a este hecho para no favorecer sensacionalismos, que en nada benefician la fe y la profunda religiosidad de nuestro pueblo".

### Una traición a la buena fe

Forma patética de agradecer una gauchada, un joven que hacia dedo en la ciudad de La Plata hacia la Capital subió al auto del cura párroco de la Iglesia Sagrado Corazón, de City Bell. Después, sacó un revólver, lo amenazó y el presbitero Carlos Gómez no tuvo más remedio que entregarle una Renault 12 Break, propiedad del Arzobispado de La Plata. El muchacho hizo la clásica seña con el pulgar en la intersección del Camino General Belgrano y la calle 516 y el cura, en un gesto bonachón que tanto robo e incertidum-bre están borrando del mapa, aceptó llevarlo. Poco después, el mucha-cho sacó un revólver y obligó al sacerdote a desviarse en la avenida 520, para indicarle luego que abandona-ra el coche con el que huyó más tarde hacia la Ruta 2. El sacerdote rea-lizó la denuncia, por lo que se dispuso enseguida un control especial puso enseguida un control especial pero no hubo forma de encontrar el auto. "Es de muy mal gusto robarle a quien te hospeda en la casa", re-flexionó un locutor radial cuando leyó la noticia

R-E-S-T-A-U-R-A-N-T-E

\*\*TAPUET NS\*\*
TAPUET NS\*\*
TAPUE

En defensa de la libertad de creación, los caricaturistas de "Humor" piden:

## **QUE DEN LA CARA**

Desde hace un tiempo, primero en silencio y ahora con creciente inquietud, los caricaturistas de "Humor" vienen advirtiendo cambios sustanciales y súbitos en el rostro de conocidas figuras de la política y de la farándula. "Liftings", colágenos, avispas, estires, achiques y agrandes eran términos de un pasado extraño al ser nacional, y que creíamos definitivamente superado con el retorno a la democracia. Sin embargo, figuras señeras y fundamentales del quehacer nacional - nombremos sólo al presidente Menem, a Carlos Grosso, a Zulema y Amira Yoma, a Bernardo Neustadt, a Amalita Fortabat, a María Julia Alsogaray, a Susana Giménez, a Mirtha Legrand—, apelan a este recurso de un día para el otro, con lo que la obra de los artistas gráficos aparece desubicada en el tiempo y errónea en el enfoque. Mejillas otrora hundidas y macilentas, se ven hoy ebúrneas y relucientes. Pesados bolsones y ojeras desaparecen como por arte de magia.

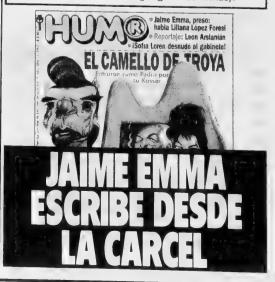
Narices prominentes se tornan delicados apéndices. Profundos surcos dejados por la experiencia vital, dan paso a superficies tersas y lozanas.

Dientes desparejos como empedrado de barrio, lucen parejos y en disciplinada formación. Calvas incipientes son cubiertas por felinas y sospechosas pelambres.

Por ello, los caricaturistas de "Humor" reclaman que cesen estas traumáticas metamorfosis, antes de que el bien ganado prestigio de nuestros artistas se vea mancillado. La gloriosa estabilidad económica que con esfuerzo ha logrado el gobierno, no puede contradecirse, en otro importante plano, con la alarmante inestabilidad estética que nos invade. La libertad de creación lo exige.

#### Por revista HUMOR

NINE / CEO / FORTIN / CASCIOLI / PARISSI / SANZ / GRONDONA WHITE / REP / TABARE / FRANCO / LANGER / MARITO / JORH / LAWRY / MAICAS / LEONARDO - NIC / JERICLES / TOUL / KRIPTO (y siguen las firmas).



### EXPLOSION SOCIAL EN BAT YAM

## La Intifada de los jóvenes israelíes

Bandas de jóvenes israelíes protagonizan disturbios en Bat Yam. El gobierno cerró la Franja de Gaza hasta el lunes.

Página/12

(Por Marcelo Weksler, desde Tel Aviv) Desde

el asesinato de la joven de 15 años en Bat Yam perpetrado por un palestino de la Franja de Gaza a comienzos de la semana, no han cesado los disturbios y manifestaciones con un saldo de más de trescientos detenidos y más de 15 heridos entre policias y pobladores. La muerte de la joven Helena Rap ha producido una explosión social entre los pobladores de Bat Yam que va más allá del odio y la sed de venganza contra los árabes, y cuyas raices se encuentran en la desconfianza hacia el gobierno y sus posibilidades de dar seguridad personal y social a la población. Ayer, el gobierno israeli decidió cerrar la Franja de Gaza hasta el lunes y evalúa la posibilidad de prohibir definitivamente la entrada a Israel de los solteros de Gaza menores de 30 años.

Bat Yam es una ciudad dormitorio cercana a la metrópolis Tel Aviv, con uno de los porcentajes más altos del país de población joven (entre los 12 y los 25 años), muchos de los cuales son desocupados crónicos o no asisten en forma regular a institutos de enseñanza. Los barrios pores de Bat Yam poseen una triste historia de drogadicción y luchas callejeras de bandada de jóvenes. Además, Bat Yam es una de las ciudades israelíes de mayor densidad de población por kilómetro cuadrado, debido a la construcción de bloques de apartamentos sin espacios verdes entre ellos. No es una casualidad que los jóvenes de Bat Yam tomen como ejemplo a seguir los disturbios acacidos bace poco en Los Angeles

cidos hace poco en Los Angeles.
Durante esta semana, todos los dias en las horas de la tarde se congregan decenas de jóvenes alrededor del monumento de piedras levantado espontáneamente en el lugar del asesinato de la joven. Entre los ramos de flores se puede leer la consigna "Muerte a los terroristas, muerte a los árabes". Los jóvenes discuten si es correcto dejar la consigna, que fue puesta allí por un militante del partido de ultraderecha Moledet (La Patria), dirigido por el general en retiro Rehavam Zeevi. Parte de ellos, una minoría, explica que

es cínico utilizar la muerte de la joven como propaganda política; otros por el contrario apoyan al militante de Moledet, y gritan junto con él: "Muerte a los árabes, muerte a los izquierdistas". Los tonos suben cuando se acerca un equipo televisivo.

Los jóvenes compiten entre sí para explicar a los periodistas la causa de los disturbios por las noches. Uno de ellos dice: "Salimos a manifestar por las noches porque estamos cansados de todo y de todos, de los árabes que vienen y nos asesinan, del gobierno que no hace nada para que la situación cambie, de los periodistas que hablan de Bat Yam como sí fuera el antro de la maña, de la policía que nos 'enjaula' por cualquier cosa". Otro joven agrega: "Es lo mejor que nos ha sucedido en años; por las noches no habia que hacer en Bat Yam ".

Al oscurecer aparecen los primeros carros policiales, la caballeria y los autobombas. Simultáneamente aparecen por todas partes grupos de jóvenes que corean "Muerte a los árabes, Estado policíaco". Detrás de ellos se ven parejas jóvenes con niños pequeños en los brazos; pareceria que salen de paseo y no a una colisión con las fuerzas de seguridad. Desde las ventanas de los departamentos cercanos comienzan a volar botellas de cerveza, huevos. Frutas.

A pesar de la represión brutal de la policia, las escaramuzas entre los dos bandos continúan hasta la madrugada. De cierta manera, la técnica utilizada por los jóvenes de Bat Yam en sus encuentros con las fuerzas de seguridad recuerdan a los comienzos de la Intifada. Incluso una de las consignas utilizadas por ellos es "Intifada en los barrios". Paradójicamente, los hechos acaecidos en Bat Yam no han modificado en forma sustancial la tendencia de la votación, no sólo a nivel nacional, sino incluso dentro de la ciudad misma. A pesar del esfuerzo masivo del Partido Moledet y sus militantes en Bat Yam, según una encuesta telefónica realizada en esta ciudad, una mayoría relativa sigue apoyando la candidatura de Vitzhak Rabin, dirigente del laborismo, al puesto de primer ministro. Esto se debe a dos razones fundamentales. La primera es



"Pena de muerte para los asesinos". "No más entradas para los asesinos.

El asesinato de una joven israelí ha desatado una crisis social

que el Likud, al ser gobierno, es tomado como responsable directo de
todos los males, sean estos políticos
o sociales. La segunda, y tal vez más
importante, es que el laborismo ha
utilizado los hechos en Bat Yam para atacar "por la derecha" a Shamir
y el Likud. Yitzhak Rabin declaró que
la solución a los asesinatos por parte de palestinos es el cierre indefinido de la Franja de Gaza. En otras
palabras, Rabin apoyaria la línea dura de represión colectiva impidiendo
que los obreros de la Franja de Gaza llegaran a Israel, presionando económicamente a toda la población palestina que depende de estas entradas. Con esta posición Rabin "desamó" al Likud y su línea propagandística que pinta al laborismo como izquierdista.

## La Patria y los patrioteros

(Por M. W., desde Tel Aviv) El Partido Moledet (La Patria), dirigido por el general retirado Rehabam Zeevi, levanta como consigna central la expulsión de toda la población palestina de los territorios ocupados hacia los países árabes. Aunque Zeevi ha declarado que esta expulsión no sería hecha por la fuerza, en sus discursos públicos ha señalado que hay que "ayudar" a los palestinos a dejar sus tierras a través de medidas de represión masivas, entre ellas: expulsión de todos los presos palestinos junto con sus familias (a grosso modo un cuarto de millón de personas); expulsiones "ejemplares" de poblados enteros luego de un atentado terrorista; cierre indefinido de los territorios y corte de todo tipo de ayuda financiera a los palestinos por parte de los países árabes e instituciones internacionales. Con estas medidas, recalca Zeevi, la vida de los palestinos se convertiría en un infierno, y los "ayudaría a decidir" a abandonar los territorios. Moledet posee en el Parlamento israelí dos escaños, y se calcula que podrá duplicar sus fuerzas en las próximas elecciones.

ISRAEL-SIRIA

## **Nuevas incursiones en el Líbano**

El comandante en jefe de las fuerzas armadas israelies, general Ehud Barak, dijo que su pais "no tiene ningún interés en librar una guerra con Siria", pero insistió en que "no por ello dejaré de atacar a los terroristas en el Libano". El enfrentamiento entre Israel y los guerrilleros del Hezbollah (Partido de Dios) continuó ayer con otro ataque hebreo cuyos helicópteros destruyeron varios supuestos refugios terroristas en las afueras del poblado de Yater.

El estado de guerra en el sur del Líbano recrudeció diez dias atrás cuando activistas del Hezbollah ingresaron en la "franja de seguridad" ocupada por Israel y asesinaron a un miliciano proisraell. De allí en más hubo atentados guerrilleros contra objetivos israelies y bombardeos de la aviación judía contra aldeas controladas por los chiitas, que dejaron un saldo de más de 20 muertos y medio centenar de heridos.

El gobierno sirio ha expresado su apoyo a los guerrilleros y ayer volvió a acusar a Israel de lanzar sus ataques para obstaculizar el proceso de paz regional impulsado por Estados Unidos. La declaración fue firmada también por la OLP, luego de un encuentro realizado en Damasco entre el canciller sirio Faruk Al Shara y su par palestino Faruk Kadumi, quienes señalaron que "las bárbaras agresiones israelies en el Libano sirven para hacer ganar ventajas electorales al partido Likud en el poder, liquidando el proceso de paz y amenazando la seguridad y estabilidad de la región".

Por su parte, el comandante de las fuerzas armadas israelies, general Ehud Barak, dijo en declaraciones hechas con motivo del 25º aniversario del triunfo de su país en la Guerra de los Seis Dias que sus efectivos continuarán "atacando a los terroristas junto a la zona de seguridad y allí donde tengan sus bases de operaciones".

El militar dijo al diario Yediot Ajronot que "ino hay que esperar que el Hezbollah o las oganizaciones terroristas palestinas dejen de operar, pero nuestros ataques ponen un límite a sus acciones" y enfatizó que ni los israelies ni los sirios quieren una guerra, pero aclaró que para demostrario Siria tendría que quitar su apoyo a los terroristas.

### Los venezolanos no se rinden

Decenas de estudiantes protagonizaban desórdenes este viernes en un liceo del sudoeste de Caracas, en el quinto dia consecutivo de disturbios estudiantiles que han venido afectando a varias ciudades venezoelanas. La policía intervino para controlar a los estudiantes y helicópteros de las fuerzas policiales continuaban sobrevolando las instalaciones del liceo Pedro Emilio Coll de Caracas en un intento por poner fin a los enfrentamientos entre estudiantes y policías.

En Barquisimeto, 300 km, al oeste de la capital, estudiantes y maestros protagonizaron acciones de protestas por separado durante las cuales los profesores alertaron sobre el peligro de que más de 130.000 estudiantes de la región perdieran el año escolar ante el incumplimiento de obligaciones contractuales contraidas con los educadores por el gobierno local. También en Valencia, 150 km, al oeste de Caracas, fuerzas policiales intervinieron para controlar fuertes enfrentamientos, esta vez enfrentamientos, esta vez en

tre grupos de universitarios.

Los estudiantes han alternado las manifestaciones pacíficas con acciones violentas de protesta por la crisis política y económica que vive el

El presidente Carlos Andrés Pérez y otros altos funcionarios han argumentado que se trata de una campaña sincronizada de agitación nacional promovida por "grupos de perturbación". El jueves, el ex guerrillero izquierdista Douglas Bravo se convirtió en el primer civil prominente detenido en relación con la agitación política y social que sacude al país, acusado de preparar un plan subversivo. Bravo permanece detenido en la sede de la polícia política Disip, junto con otros cuatro ex guerrilleros apresados en operativos paralelos.

Fuerzas policiales mantienen en sólida custodia a los detenidos por temor "a que estudiantes organicen un operativo para la liberación de los ex guerrilleros o que pidan su libertad inmediata".



## Serbia y Montenegro apuestan a un sangriento todo o nada

Dubrovnik y Sarajevo fueron los blancos de los bombardeos más feroces de los últimos tiempos. El Consejo de Seguridad no logra acuerdos.

Serbia y Montenegro, los inte-grantes de la "mini Yugosla-" que quedó después del masivo desbande independentista de las restantes cuatro repúblicas, parecían ayer resueltas a una posición de sangriento "todo o nada" mientras el Consejo de Seguridad de las Na-ciones Unidas se reunia a puertas cerradas para considerar sanciones: el ejército bombardeó la histórica ciudad croata de Dubrovnik en un ataque de artillería que destruyó más edificios céntricos que en los úl-timos 50 días de guerra, lo que se sumó a un nuevo y feroz bombar-deo contra Sarajevo, capital de Bosnia-Herzegovina, anteayer. Las discusiones en el Consejo de Seguri-dad tienen por referencia un borrador de proyecto presentado por Estados Unidos y Gran Bretaña, con el que Francia tiene algunas disidencias y al que se oponen aún Rusia y China, razones por las cuales no se esperan decisiones rápidas sobre el tema. Sin embargo, y si el ejército federal y sus milicias serbias afines siguen esme-rándose, las decisiones pueden llegar antes de lo previsto: el bombardeo de Sarajevo fue el más destructivo desde que comenzó la guerra, incluoesuc que comenzo la guerra, incu-yendo el uso abundante de lanzaco-hetes de cañones múltiples y misiles tierra a tierra, y el ataque a Dubrov-nik fue con por lo menos 15 obuses de 155 milimetros.

El bombardeo a Sarajevo ocurrió en la noche, y una inspección posterior por el centro de la ciudad per-mitió establecer que entre el barrio de Marijin Dvor y el de Bas Carsija, los más céntricos de la capital, no habia cuadro en que por lo menos un edificio no hubiera sido destruido, entre ellos el Hotel Belgrado y varios bancos. También recibieron impac-tos el edificio de la Presidencia y la Casa de Maternidad de la capital, donde en el ataque anterior habían muerto tres bebés recién nacidos y de la que ya se ha evacuado a la mayo-ría de los niños. A la vez, el ataque contra Dubrovník también se produ-jo poco después del mediodia de ayer, pero resultó más sorpresivo, porque se produjo pocos días des-pués de que el ejército finalizara el asedio sangriento en que mantenía a la ciudad desde octubre pasado. El fuego duró varias horas, y los obu-

ses y la artillería del ejército de Bel-grado apuntaron contra el centro, que por su valor artístico e histórico está bajo la protección de la UNES-CO. La catedral ortodoxa, dos igle sias, una fuente y numerosos edifisias, una fuente y numerosos edifi-cios sufrieron severos daños, pero la mayor parte de la población pudo ponerse a salvo gracias a la adverten-cia de las sirenas. Ambos ataques se produjeron a la zaga de la masacre consumada el miércoles por las fuer-zas serbias en Sarajevo, con el disparo de granadas contra una muche-dumbre que hacía cola frente a una panadería y un saldo de 26 muertos y 140 heridos, lo que activó la presente movilización diplomática para sancionar al Estado responsable

Mientras tanto, en el Consejo de Seguridad, Estados Unidos presen-tó un proyecto de resolución a favor de un inmediato boicot comercial incluyendo la prohibición de suministros de petróleo—, la suspensión de todo tráfico aéreo con Servia y Montenegro, el congelamiento de fondos en el exterior y la interrup-ción de todos los contactos de índole deportiva, cultural y diplomática. Al mismo tiempo, prevé la reducción drástica del personal de las representaciones diplomáticas de Serbia y Montenegro en todos los países que rienen relaciones con Belgrado, y la negativa a considerar a la "mini-Yugoslavia" que forman estos dos es-tados como heredera jurídica internacional legitima de la antigua Fe-deración. Según trascendió, Francia pidió que sea eliminada esta última recomendación, y hubo también ob-jeciones de India. Sin embargo, el núcleo de resistencia se encontraba en Rusia y China, lo que determinaba que los esfuerzos diplomáticos se concentraran en lograr el asenti-miento de la primera y al menos una abstención de la segunda. Las medi-das se aprobarían tomando como marco el Capitulo VII de la Carta de la ONU, lo que implicaría que todos los estados miembros estarían obligados a cumplir. La reminiscencia con las medidas posteriores a la invasión de Kuwait por Irak se ve acen-tuada por el hecho de que, como en aquella misma situación, Rusia y (en menor medida) Francia aparecen co-mo los eslabones débiles de una acción internacional concertada

#### Elecciones

Mañana domingo, el poder neocomunista de Slobodan Milosevic en Serbia intentará legi timarse con unas elecciones que ya han sido boicoteadas por la Iglesia Ortodoxa y los mayores partidos de la oposición, con la única excepción de la extrema derecha nacionalista. La ultra-derecha cree que Milosevic y su Partido Socialista Serbio volve-rán a ganar, pero que esta vez deberán entrar con ella en una coalición de gobierno que el lí-der opositor Vuk Draskovik ha denominado como "fascio-co-munista". Los neocomunistas son populares en Serbia y en Montenegro, la "mini Yugosla-via" de poco más de 100.000 kilómetros cuadrados y 10 millo-nes y medio de habitantes que queda después de la anterior (255.804 kilómetros cuadrados), pero la oposición aspira a capi-talizar algún descontento por la desastrosa guerra contra Croacia y Bosnia.



Algunas pertenencias y el canario para escapar del bombardeo.

El bombardeo a Sarajevo fue uno de los más violentos.

## Pedro Collor declara en la Policía

Durante más de seis horas Pedro Collor, el hermano de el presidente brasileño, declaró ante la Policía Federal en San Pablo sobre las denuncias que formuló en torno del enriquecimiento ilícito del empresario Paulo César Farías, ex tesore-ro de campaña del mandatario. Aunro de campana del mandatario. Aun-que Pedro declaró luego a la prensa que no había "retrocedido ni vaci-lado" en relación a sus acusaciones iniciales, el hecho de que centrara su artillería sobre Farías y no sobre el presidente cambió drásticamente el apocalíptico clima que sacudió a Brasil durante toda la semana. El cambio de situación empezó el

miércoles, cuando Pedro dijo por primera vez a la prensa que no tenía pruebas sobre la participación del presidente en los negociados de PC Farías. Agregó después que había "cargado las tintas", cuando denunció que PC era el "testaferro" de Fernando Collor y que el presidente se quedaba con el 70 por ciento de las comisiones. "No retrocedí ni vacilé en mi objetivo de ver aclarados los actos practicades por el señor. los actos practicados por el señor Paulo César Farías —dijo a la prensa Pedro después de declarar ante la policia—. Ahora, con la convicción de que las autoridades buscarán a fondo todos los elementos necesarios para que toda la verdad sea conocida, siento que estoy cumpliendo mi deber de ciudadano." Obviamente, Pedro dejó de lado las vinculaciones de PC con su hermano.

Según la mujer de Pedro, la gran dificultad de su marido es hallar testigos que confirmen sus acusaciones:

miedo de declarar". Sin embargo, la Folha de S. Paulo publicó ayer que unos 300 empresarios discutían una forma de entregar a la Justicia prue-bas contra PC Farias, sin sufrir re-presalias del gobierno. Según ha tras-cendido, también el procurador de la República tiene ya pruebas de las irregularidades en los aportes fisca-les de PC.

En el Congreso, la opinión gene-ral es que la Comisión Parlamentaria de Investigación (CPI) que estu-diará las denuncias de Pedro desde la próxima semana podrá reunir do-cumentación que involucre a Farías, mientras que el presidente quedará libre de culpas. Con esto, el cambio de atmósfera en el país fue absolu-

## MEDIPLAN RESPONDE...

...de corazón, porque siempre pensamos en usted. Por eso crecemos cada día más, para darle la mejor protección médica con Profesionales, Ŝanatorios y Laboratorios de primerísimo nivel, Urgencias las 24 bs., descuentos en farmacias y ópticas y los mejores planes a su alcance.

Acérquese a



Casa Central: Av. Corrientes 2811 - Cap. Fed. - Tel. 961-8147/8273/1734/2250/7295/8288/8197

## Medio siglo de Montecarlo

La sesión definitiva de clasificación para el Gran Premio de Mónaco de Fórmula 1, carrera que el domingo cumplirá su 50° edición, se llevará a cabo hoy. En la primera tanda, Nigel Mansell (Williams-Renault) había señalado el mejor tiempo, seguido por Ayrton Senna (McLaren-Honda) a menos de un segundo.

La primera competencia de Montecarlo se disputó en 1929, cuando el británico William Grover Williams ganó al comando de una Bugatti, años antes de ser muerto por la Gestapo durante la Segunda Guerra Mundial. Salvo pequeñas modificaciones, el trazado callejero de Montecarlo, una de las tres ciudades del principado, es hoy el mismo que se estrenó hace más de 60 años y conserva los detalles típicos, como la curva de la estación, el túnel, la chicana y los virajes de puerto. En ese circuito (donde Fangio ganara en 1950, luego de esquivar, marcha atrás, una colisión de nueve autos, y en 1957; y Reutemann lo hiciera en 1980) siempre se dieron alternativas curiosas: en 1955, el Lancia de Alberto Ascari se precipitó a las aguas del Mediterráneo y, en 1970, el puntero Jack Brabham hizo un trompo en la última curva y perdió la carrera.

## Gabriela quedó solita en París

Fueron eliminados Mancini, Markus y Azar y la única argentina enfrenta hoy a Julie Halard. Oncins despidió a Ivan Lendl

Gabriel Markus, Alberto Mancini y Roberto Azar dejaron sola a Gabriela Sabatini en el torneo de Roland Garros, tras perder ayer ante el sueco Stefan Edberg, el norteamericano Jim Courier y el ruso Andrei Cherkasov. Sabatini jugará hoy con la francesa Julie Halard.

Markus estuvo a punto de revolucionar la cancha central de Roland Garros. El partido contra Edberg, que finalizó 4-6, 7-6 (7-1), 7-5, 4-6 y 6-4 fue suspendido el jueves cuando el sueco dominaba dos sets a uno y 3-1 en el cuarto. En la reanudación, Markus hizo vibrar al público en el mejor partido en lo que va del torneo. Remontó hasta ganar el cuarto parcial y tuvo varias oportunidades para quebrar el saque de Edberg en el quinto.

"Estuve muy cerca. Me enfrenté con Edberg por primera vez e hice un buen tenis, lo que me pone contento, pero no olvidaré este partido. La próxima podré ganarle", señaló Markus. "Quizá no jugué con la debida presión en el segundo set cuan-

Equipajes 🖁

do saqué con 5-4. Si lo hubiera ganado, creo que Edberg hubiera decaído sensiblemente".

Según el argentino, "en las últimas semanas he jugado con Sampras, Lendl, Chang y Edberg, cuatro de los mejores del mundo y por muy poco no les gané a todos. No es casualidad, estoy madurando y cada vez más cerca de ellos".

Mancini resistió un set ante el número 1 del mundo, Jim Courier, pero no pudo finalmente con la potencia del estadounidense, que se impuso por 6-4, 6-2 y 6-0. "Durante todo el partido no me sentí bien —observó el misionero— no consegui pegarle al revés de Courier ni devolverle su saque. El está muy fuerte y para ganarle hay que rendir al ciento por ciento. Es mi favorito para ganar este torneo."

Roberto Azar, por su parte, acarició por un momento la posible victoria ante el ruso Andrei Cherkasov, 34º del ranking. Ganó el primer set y forzó a un tie-break en el segundo, pero tras cederlo, perdió el partido 5-7, 7-6 (11-9), 6-1 y 6-2.

La alemana Steffi Graf pasó a la cuarta ronda al eliminar a la sudafricana Amanda Coetzer 6-2 y 6-1, en apenas 59 minutos. Arantxa Sánchez Vicario y Nathalie Tauziat también accedieron a esa ronda, en tanto fueron eliminadas Mary Joe Fernández y Manuela Maleeva.

En el cuadro masculino, avanzaron Pete Sampras, André Agassi, Michael Chang y el uruguayo Diego Pérez, mientras quedan fuera del torneo el ascendente Malivai Washington (derrotado por su compatriota Aaron Krickstein) y el sueco Magnus Larsson.



Jaime Oncins, brasileño, 22 años. 72 en el ranking. "Estaba nervioso, pero la responsabilidad era de Lendl."

JAIME ONCINS

## El verdugo de Ivan Lendi

El brasileño Jaime Oncins (22 años, N° 72 del ranking de la ATP) se convirtió en la estrella de la jornada de ayer en Roland Garros al eliminar al último de los veteranos del certamen (luego de las derrotas de John McEnroe y Jimmy Connors), el checoslovaco Ivan Lendl, en cinco sets, por 3-6, 3-6, 6-3, 6-2 y 8-6. El partido había sido suspendido el jueves, cuando empataban en cinco tantos en el quinto set.

"Antes de salir a jugar estaba nervioso. Me dije que tenía que calmarme, que lo único que había que hacer era jugar al tenis. Anoche (por ayer), estuve pensando: 'No tengo nada que perder', me decia, estaba sorprendido y confundido. Después me di cuenta de que la responsabilidad de ganar el partido le cabía más a Lendl que a mí. Mi entrenador me orientó: 'Jugá como en el comienzo'. Por eso reanudé relajado, atacando sin miedo, haciendo lo que sabia'', relató Oncins al término del partido.

El brasileño es la gran esperanza del tenis de su país. Integrante del conjunto de Brasil de Copa Davis que eliminó este año a Alemania (registró una victoria ante Boris Becker sobre polvo de ladrillo) e Italia, acaba de ganar en Bolonia el pasado domingo su primer torneo de la ATP—el primer certamen profesional que logra un tenista brasileño— y será representante nacional en los Juegos Olímpicos de Barcelona. "No tuve miedo. Sabía que había que probar todos los golpes contra Lendl. Hay que asumir riesgos con jugadores co-

#### **Blazers**

Los Trail Blazers de Portland se clasificaron finalistas de la NBA, la liga profesional de básquetbol norteamericano, al vencer como visitantes al Utah Jazz por 105 a 94 en el sexto partido de los playoffs de la Conferencia del Oeste. Ahora, el equipo de Drexler, Porter y Kersey aguarda el desenlace entre Chicago Bulls y Cleveland Cavaliers. Hasta ahora, los de Michael Jordan se imponen 3 a 2 y están por jugar el sexto partido. Trail Blazers ganó la NBA sólo en 1977, perdió la final del '90 con Detroit Pistons. El año pasado, el campeón fue Chicago Bulls, que va por la reváidía.

#### 14 NOMINACIONES

PASAJE ESPORA 31 ROSARIO

S. AIRES : SR. ALBERTO PALERMO, Tel: 653-0716 / 825 / 1669

Todos Los Años Recibimos Muchas Distinciones, Pero Nunca Nos Acostumbramos.



LS5 RADIO RIVADAVIA

De todo corazón.

A los periodistas especializados de APTRA por reconocer el esfuerzo realizado...

Gracias de todo corazón /



#### PLATERIA CANGALLO

Plaquetas ~ Medallas - Trofeos Pte. Perón 1293 Te.: 35-6121/3392

### torneo de paddle Copa Página/12

en



✓ 10 Categorías

Importantes premios

Inscripción hasta el 17 de junio en Jufré 250 - Capital Tel. 772-9247

Transmite





### LA SELECCION DEBUTA EN TOKIO

## Leios y en la madrugada

A la 1.30 del domingo y ante Japón, la selección juega su primer partido del triangular. Televisa Canal 9 en directo.

La selección argentina de fút-bol debutará, pasada la media-noche, en el triangular Copa Kirin frente a Japón en el estadio nacional de Tokio. Con la decisión final del técnico Alfio Basile de no jugar con tres delanteros de punta, el campeón de la Copa América 1991 iniciará su primer compromiso nipón a la 1.30 de mañana. El partido será televisado en directo por Canal 9.

Argentina formará, en definitiva, con Goycochea; Basualdo, Vázquez, Ruggeri y Craviotto; Cagna, Franco, Villarreal y Leo Rodríguez; Caniggia v Batistuta. Salvo la inclusión del volante de Argentinos Juniors, Diego Cagna, por el postulado tercer delantero Sergio Zárate, el equipo confirmado por Basile es el mismo con el que se viene especulando des-de que la delegación arribó a Tokio.

La razón de la modificación la brindó el mismo entrenador: "Yo quería jugar con los tres delanteros de punta, porque hace tiempo que tengo ganas de ver a Caniggia, Batistuy Zárate juntos, pero el Ratón no llegó de Alemania en las mejores condiciones futbolísticas, porque ha ce tres semanas que no hace fútbol con su club. Por eso, prefiero preservarlo para el próximo partido". explicó

Si bien el hueco dejaba una posibilidad abierta al ingreso del volan-te de Boca Diego Latorre, Basile se inclinó por Cagna debido, segura-mente, a la preocupación que siente por lo que considera es la principal característica de la selección japone-sa: la velocidad de sus jugadores. Acaso por ello haya preferido incluir a un futbolista con mayor capacidad

de sacrificio físico y recuperación de pelota que el jugador boquense. La otra duda previa sobre la definición del marcador lateral izquierdo quedó rápidamente evacuada con la con-firmación de Néstor Craviotto. Por otra parte, el atacante de la Fioren-tina, Gabriel Batistuta, se mostró muy recuperado de la lesión que lo marginó de las últimas tres fechas del torneo de la Liga Italiana y se des-cuenta que ingresará al césped del Nacional de Tokio en óptimas con-diciones, al igual que quien será su compañero en la dupla de ataque, Claudio Caniggia, más recuperado de sus dolencias de lumbalgia. "A esta selección la siento como propia

—opinó el rubio delantero— y no veo la hora de salir a jugar el parti-

El técnico del seleccionado del Ja pón, el holandés Marius Johan Keft, no había entregado al cierre de esta edición la alineación de su equipo. Hace un año que la selección nipo-na no encara un enfrentamiento internacional, desde que Corea del Norte la derrotó por 1 a 0. Keft, de 47 años, percibe un sueldo mensual de 20.000 dólares, lo que prueba el interés institucional japonés por imponer el fútbol, cuya Liga Profesio-nal comenzará a disputarse en 1993.

El jugador más importante de es-te equipo es, insólitamente, un bra-sileño de 35 años. Luis Ramos, que vive en Japón desde comienzos de los '80, fue figura del fútbol amateur y rápidamente nacionalizado, tras con-traer matrimonio con una japonesa

Luego del encuentro ante Japón, Argentina jugará su último partido del triangular, el miércoles a las 7.



Batistuta y Caniggia, la doble punta que eligió Basile. Uno de Fiorentina, otro de Roma. Zárate jugará con Gales.

#### Yugoslavia a la Eurocopa

La UEFA confirmó la participación de la selección de Yu-goslavia en la Eurocopa de fútbol, que comenzará el 10 de junio. La habilitación fue otorgada dado que la Comunidad Económica Europea no reclamó sanciones deportivas contra el país balcánico y que el anfi-trión, Suecia, sigue dispuesto a recibir al seleccionado, que se halla en Estocolmo desde hace tres días. Sin embargo, "si el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas decide adoptar sanciones contra Serbia que incluyan las deportivas, habrá que reconsiderar el caso", afirmó Lennart Johansson, presidente



#### SE ENOJO SAMARANCH

## Como anillo al dedo

sidente del Comité Olimpico Internacional, dijo que no puede permitir que el organismo que dirige y él mismo "sean insultados e injuriados con tal mala intención" en refe-rencia al libro El señor de los anillos, escrito por los periodistas ingleses Andrew Jennings y Vyv Simson. Ha-ce dos domingos, Págima/12 resca-tó partes fundamentales del libro de los ingleses que hacen fuertes críticas al titular olímpico

Ayer, durante la presentación en Madrid de otro libro, Revolución olimpica, escrito por otro periodista inglés, David Miller, que es redactor jefe del *The Times*, Samaranch se refirió sin mencionarla por su título a la obra de Simson-Jennings. "La principal critica es que yo colaboré con el régimen franquista en mi etapa de presidente de la Diputación y como Delegado Nacional de Deportes. Yo asumo plenamente mi pasa-do y estoy orgulloso de haber contribuido, junto con otras muchas personas a que la transición española hacia la democracia se llevara a cabo pacificamente. Creo que las personas que deben juzgar mi pasado son mis propios compatriotas y no dos periodistas extranjeros", sostu-vo el ex embajador de Franco en la Moscú stalinista. El señor de los anillos ya fue querellado criminalmente por el COI. Samaranch informó que hasta después de los Juegos de

la reelección de la presidencia del COI, aunque "algunos libros dan ganas de no abandonar y seguir en es-ta tarea". Jenning-Simson hicieron una película basándose en el texto del libro. El film será emitido el lunes próximo y el 8 de junio por la televi-

### Sólo queda uno

Luciano Ariel Magnoli, de 22 años, es el único detenido por su presunta participación en la muerte de Fabián Lo Priore, el hincha de Estudiantes asesinado en La Plata el 17 de mayo al término del partido con Huracán. El juez en lo criminal platense Amílcar Vara liberó a los restantes detenidos, Luis y Javier Tucci, Jorge Fernández y Gabriel Fortuny, todos, como Magnoli, simpatizantes de Huracán. Vara sostu-vo que indagará a Magnoli aunque no precisó la fecha. La liberación de los otros detenidos obedeció a que no se comprobó "vinculación directa o indirecta con el homicidio". Magnoli vive en la zona de Parque Chacabu-co, dice que es comerciante y aunque no está procesado su testimonio puede resultar vital, según trascendió en los tribunales platenses. La policia todavía no encontró el arma calibre 45 con que mataron a Lo



- Crucigrama ilustrado.
- Crucigrama en
- Vrutograma.
- Crucigramas
- mellizos. • Dificilongo.
- Grillas.
- ¡Muchísima diversión más! LA CHICA MAS SIMPATICA



Aparece martes por medio



PARA GENTE DE MENTE



HORIZONTALES

#### VERTICALES

#### Adiós al amigo

En una ceremonia que se caracterizó por la ausencia de personalidades, tanto del Gobierno como de la cultura, los restos de Atahualpa Yupanqui fue-ron cremados ayer por la mañana en el cementerio de la Chacarita, cumpliéndose así el pedido que alguna vez deslizó a sus amigos el compositor. "No quiero que me vean muerto." Vestidos con trajes de gaucho, los admiradores del cantante, entonaron "La pobrecita" y agitaron sus pañuelos blancos antes de escuchar las nalabras de despedida de Rodolfo Se marella integrante de SADAIC Las cenizas de Don Ata se colocaron en una urna que su hijo Roberto llevará a la localidad cordobesa de Cerro Colorado, lugar que Yupanqui amaba, y que el 7 de junio durante una ceremonia serán depositados al pie de un árbol. Unas horas antes, a las 9 y media, el cortejo fúnebre partió del Congreso.

#### Sólo Kodama puede decidir

La Sala G de la Cámara Ci-vil reconoció ayer que sólo María Kodama puede disponer del cadáver de Jorge Luis Borges, fallecido en 1986 en Suiza, al tiempo que desconoció validez a un escrito supuestamente firmado por el escritor que autorizaba su cremación". De esta manera, la Justicia rechazó la pretensión de Sara Kriner, que se presentó como allegada Borges y en el momento del jui-cio testamentario señaló que tenia en su poder un escrito por el cual estaba autorizada a disponer la cremación de los restos de Jorge Luis Borges. La Cámara Civil convalidó lo actuado por el juez José Galmarini que en esa oportunidad intimó a Krimer a presentar el original del escrito para verificar si la firma era de Borges, pero la mujer di-jo que "se le había extraviado".



## El cine europeo tiene la palabra

Desde hov se presenta en Buenos Aires el Festival de Cine de la Comunidad Europea. Doce preestrenos y una retrospectiva.

El cine europeo no se rinde. La abrumadora producción de Hollywood podrá seguir hegemonizando el mercado cinematográfico mundial, pero Europa está dispuesta a competir en su propio terreno, aportando lo que siempre fue su fuerte: el cine de autor. Es así que ahora llega a Buenos Aires una nueanora liega a Buenos Aires una nue-va edición del Festival de Cine de la Comunidad Europea, un empren-dimiento conjunto del Teatro Muni-cipal General San Martín, la Cinemateca Argentina, la Comisión de las Comunidades Europeas y las emba-jada de los Estados miembros, que se llevará a cabo en la Sala Leopoldo Lugones (Corrientes 1530) del sábado 30 de mayo al martes 16 de ju-

nio. El Festival estará integrado por la exhibición exclusiva de doce largo-metrajes en calidad de preestreno para la Argentina (la mayoría de los cuales no tiene asegurada su distribución comercial en el país) y la rea-lización de una retrospectiva dedica-da al gran cineasta portugués Manoel de Oliveira, uno de los realizadores más importantes del cine europeo, cuya obra era hasta ahora comple tamente desconocida en América la

La agenda se inicia hoy sábado con Retrato de familia (Portugal, 1991), un film de Luis Galvao Teles, con Joaquin D'Almeida y Maria de Medeiros sumidos en un tórrido conflicto pasional, producido con fon-dos de Euroimages, el fondo de fomento a la producción independien-te de la Comunidad Europea, Mañana domingo se exhibe Puertas abier tas (Italia, 1989), un dilema moral en la mejor tradición del neorrealismo, a partir de una novela de Leo-nardo Sciascia, con Gian Maria Volonté como protagonista, dirigido por Gianni Amelio, reciente ganador

en Cannes. El lunes 1° se verá *Baxter* (Francia, 1989), ópera prima de Jérome Boivin, que hizo exclamar a La Re-vue du Cinéma: "El guión, la música, el lirismo de los diálogos gurosa construcción de este film son la prueba de que en *Baxter* hay un cineasta a seguir". El martes 2, *Lo*cos por el tango (Holanda, 1991) propone un documental singular sobre los vínculos afectivos entre el Sexteto Canyengue de Holanda (sic) y el tango, particularmente el de Osvaldo Pugliese. El miércoles 3, En el año de la tortuga (Alemania, 1988) presenta la extraña relación entre un viudo solitario y una adolescente widuo soniario y una acolescente misteriosa, con dirección de Ute Wieland. El jueves 4 vuelve Portugal con Nube (1991), un film noir de Ana Luísa Guimaraes que intenta ir más allá de las convenciones del gé-

El viernes 5, Contra el viento (España, 1990) ofrece la presencia pro-tagónica de Antonio Banderas, en la ópera prima de Paco Periñan que dio que hablar en el Festival de San Se-

Una escena de "El año de la tortuga" (Alemania 1988). La extraña relación entre un viudo y una adolescente misteriosa

bastián. El sábado 6 reaparece Fran cia con *La infancia del arte* (1988), un film de Francis Girod sobre los estudiantes del Conservatorio de Arestudiantes del Conservatorio de Ar-te Dramático de París. El domingo 7, La primera pérdida (1991, dir. Maxim Dessau) da un cuadro de si-tuación del frente interno alemán durante la Segunda Guerra Mundial. El martes 9 se exhibe el único film grie-go de la muestra, 1922, un fresco histórico de Nikos Koundouros. El miércoles 10, *Compañero de ruta* (1989) propone "uno de los más originales e impresionantes films britá-

nicos de la década del 80°, según el Monthly Film Bulletin de Londres, y finalmente, el jueves 11 se proyecta-rá La campiña de Cicerón (Francia, 1991), un film de Jacques Davila que provocó la admiración del veterano Eric Rohmer, que le dedicó una elo-giosa carta abierta en los Cahiers du Cinéma

La retrospectiva Oliveira empieza ahi mismo donde terminan los preestrenos, el viernes 12, pero la impor-tancia del cineasta lo hace acreedor a una nota aparte, a su debido

#### PELICULAS ESPAÑOLAS DE PREESTRENO

Del 5 al 11 de junio se realizará en Buenos Aires una nueva Semana de Cine Español. La muestra tendrá lugar en el cine Loire, conmemorando el primer año de dicha sala como exhibidora permanente de películas hispanas. Los actores invitados en esta ocasión son José Sacristán, quien presentará el film Yo me bajo en la próxima, ¿y usted?, dirigido e interpretado por

él y Ariadna Gil, protagonista de Amo tu cama rica

El programa es el siguiente:

• Viernes 5: Yo me bajo en la próxima, ¿y usted?, el film aún no es-trenado en España, está basado en la obra de teatro de Adolfo Marsi-llach. Con José Sacristán como protagonista y director, narra la historia de una pareja que tras 17 años de separación, se reencuentra en una fiesta y revive una relación conflic-

• Sábado 6: Amo tu cama rica, de Emilio Martínez Lázaro, un rea-lizador que en 1978 se llevó el Oso

> TALLER DE TEATRO Para Adultos sin objetivos profesionales § 375 Tel. 51-8289/ 772-2

SAUL CHERRO

SE VENDE TEATRO

TOTALMENTE EQUIPADO

**CAP. 300 BUT.** 

**AMPLIABLE H.700** 

850 m2 Tel.

ZONA CONGRESO-

Muy buen Precio- Facilidades

ARIS OPERACIONES **INMOBILIAIRES** 

855-4402

de Oro en el Festival de Berlin por su ópera prima Las palabras de Max. El elenco está compuesto por Pere Ponce, Ariadna Gil, Cassen v Lina Canalejas. El eje de la historia son dos jóvenes que viven una pasión que no les permite vivir separados

pero tampoco juntos.

• Domingo 7: Alas de mariposa, ganadora de la Concha de Oro en el Festival de San Sebastián, dirigi-da por Juanma Bajo Ulloa.

• Lunes 8: Innisfree, de José Luis Guerin. Narra la investigación de un joven cineasta catalán que decide, más de 35 años después, ir a la re-gión irlandesa donde John Ford ro-

Martes 9: Vacas, una ópera prima de Julio Medem en que las vacas contemplan los amores de los hom-

## FLAUTA TRAVERSA

CLASES duales y Grupales Individuales y Grup. Niños y Adultos Profesora Diana Coifman 783-5696

#### **GIMNASIA PARA EMBARAZADAS**

Trabajo Pre y Post Parto clase abierta miércoles 3/6 19 hs. Informes: 981-1928 84-2438 825-2907

ULTIMAS FUNCIONES

SABADO 21 hs. EN SU 3º AÑO DE EXITO PASO DE DO

De Eduardo Pavlovsky - Dirección Laura Yusem Con Eduardo Pavlovsky, Susana Evans y Stella Galazzi BABILONIA - Guardia Vieja 3360 - Tel. 862-0683

GANADORA OSO DE ORO BERLIN '92 Permite lucirse por igual a un elenco parejo" María Nuña PAGINA 12 "Se la puede recomendar como una gran comedia dramática, quizá la mejor que se pueda ver este año." Diego Curubeto AMBITO FINANCIERO MARY MARY MARY-LOUISE ALFRE
McDONNELL PARKER WOODARD ORAZON

(GRAND CANYON)

AMBASSADOR - CAPITOL



#### SALMAN RUSHDIE

## Las condenas son eternas

"Los servicios secretos me dijeron que Irán le pagó a un equipo de asesinos para matarme", declaró Rushdie. Por qué no se puede modificar la condena.

"Hace poco se dijo que el pre-cio de mi cabeza había subido por encima del millón de dólares; el año pasado eran dos millones. Cómo ocurrió que "subiese" de dos mi-llones a uno, no lo sé. Alguien dijo que la economia iraní está tan mal que el valor de la persona bajó terriblemente", declaró Salman Rushdie a la revista Der Spiegel. Como se informó días atrás, el régimen irani prohibió la circulación de la revista en su territorio, en parte por el re-portaje al hombre condenado a muerte por burlarse de Mahoma, v sobre todo por la caricatura del fa-llecido ayatola Jomeini que ilustra la entrevista. Para confirmar que los seguidores del imán no están muy dispuestos al perdón, una revista bi-mestral dedicada al análisis político y que se publica en Chipre, analizó al "caso Rushdie" para llegar a la conclusión de que, por motivos ju-rídicos y no religiosos, no se puede

suprimir la condena a muerte. El escritor inglés, que obviamente sigue oculto, también aprovechó la oportunidad de desestimar las ver-siones que, como señal de optimismo, indicaban que el gobierno de Irán no tiene nada que ver con las fundaciones que continuamente ponen precio a su cabeza para instigar al crimen, y que sólo se limita a manter viva la fatwa que unos años atrás promultó Jomeini. "Importantes iraníes están ligados a estas fundaciones y presencian los encuentros, inclusive participan los hi-jos de Jomeini" estimó Rushdie. "A

través de los servicios secretos de in-teligencia recibí la información de que se había hecho un contrato con un equipo de asesinos y se les había entregado una suma muy alta, paga-da por las embajadas de Irán en Europa. Esto no tenía que ver con fundaciones, era dinero directo del gobierno irani".

Por otra parte, la tortuosa explicación volcada en el Middle East News letter, publicada en Chipre, consideró que la misma forma en que se emitió la condena a muerte la vuelve poco menos que eterna, o al menos, inmodificable. Según este análisis, la orden de muerte no fue el resultado de una sentencia religio-sa o fatwa como se creyó hasta ahora, sino que emanó de una sentencia jurídica que ni siquiera Jomeini, en el caso de que estuviera vivo, podría cambiar. Según la ley islámica chii-ta sobre la que se basa la condena, explica el informe, cada musulmán debe seguir la doctrina de un supremo líder espiritual, elegido entre los supremos jerarcas chiitas (como Jomeini). A partir de su elección el dis-cípulo está ligado al maestro al que debe obediencia hasta su muerte, y aunque después siga a otro líder es-piritual, la "hokm", o sentencia jurídica, debe ser aceptada aun cuando no se la comparta. Siguiendo esta línea de razonamiento, todos los mu-sulmanes seguidores de Jomeini deben aceptar los contenidos de una norma jurídica emanada del líder, y eso no lo modificarán los gobiernos. Este análisis purista de la condena a muerte puede llegar a convertirse en el eje de las conversaciones que en junio mantendrán representantes diplomáticos de Irán y Gran Bretaña, pero que corren el riesgo de fraca-sar pese a que a fines de 1990 ambos países reestablecieron a medias sus relaciones, aunque todavia no hay intercambio de embajadores.







## La música de los reyes

(Por Diego Fischerman) El Quinto Centenario está produciendo, además del discutible clima de festejo, un impresionante flujo de dinero hacía proyectos en muchos casos huérfanos hasta el momento de apoyos oficiales. Dos recientes edi-ciones discográficas —conseguibles en algunas disquerías de Buenos Aires o encargables en las dos o tres especializadas en este tipo de repertorio— producidas por el sello fran-cés Astrée en coproducción con la sociedad estatal para la ejecución de programas del Quinto Centenario y la Consejeria de Cultura de la Comunidad de Madrid, se inscriben en esta tendencia

El conjunto Hesperion XX grabó, en el Monasterio de Santa María del Parral en Segovia, selecciones dedi-cadas al Cancionero de Palacio (colección de canciones de las cortes de Isabel y Fernando, Carlos I y Felipe II) y a los romances y villancicos de Juan del Enzina publicados en 1496. Con la dirección del ejecutante de viola da gamba Jordi Savall y la presencia hipnótica de la cantante Montserrat Figueras, este grupo que ya en los 70 revolucionó el campo de música en instrumentos originales al incorporar prácticas y estilos su-pervivientes en la cultura popular a la interpretación de obras -muchas veces de origen también popularque hasta el momento eran ejecutadas (en el doble sentido de la pala-bra) con rigidez casi fanática, aborda un programa que muestra uno de los primeros ejemplos de composiciones con características distintivas de un país.

Atravesada por las culturas cristia-

na, mora y judía, la España de fines del siglo XV produjo uno de los acontecimientos estéticos interesan-tes de la historia musical. Virtualmente a contramano del desarrollo en Italia y los Países Bajos, este conjunto de canciones, aparentemente sencillas, suenan hoy más modernas que sus prestigiosas contemporáneas. quizás por su acento en la emoción y el dramatismo.

Dentro de ese cuerpo de por sí se-ductor, la figura de Juan del Enzina se destaca como la más llamativa y, probablemente, talentosa.

Nacido en Salamanca en 1468 y graduado en derecho en la universidad de esa misma ciudad, entró al servicio del duque de Alba en 1492. Habiendo alcanzado el honor de ser el compositor más popular y reconocido de su época, hasta el punto de que la colección de romances y vi-llancicos de 1496 fue la primera dedicada a un solo autor, debió a una de sus costumbres —la de componer sólo canciones basadas en sus pro-pios poemas sin transigir con misas o motetes— la frustración de no ob-tener el puesto de maestro de capilla en la Catedral de Salamanca que

En estas grabaciones, Hesperion XX (en el que participa el argentino Lorenzo Alpert) despliega sus seis es y catorce instrumentistas que incluyen vihuelas, bombardas, dul-cianes, chalumeau, cornetos y sacabuches, para recrear la vida musical de las cortes conquistadoras con algunas sorpresas como el antecedente de ritmo de chacarera en "Rodri-go Martínez" o la no tan ingenua pornografía de "Cucú, cucucú".



## Popeye y Olivia entre el teatro y el comic

(Por Inés Tenewicki) Popeye y Olivia zarpan en un barco rosado y celeste pastel. Ningun Brutus impedirá el viaje al final feliz; pero ningún director podrá eludir las piñas dibujadas para siempre por el comic.

Popeye y Olivia, la obra de Midón que protagonizan Víctor Laplace y Linda Peretz, es una versión escénica de la famosa historieta de Elzie Crisler Segar nacida en 1929. Manifiesto homenaje al género de las viñetas, la obra combina con justicia el estereotipo de la tira con la potencia dramática del teatro.

cia dramática del teatro.

Tal combinación se sospecha desde la primera escena. Los eternos novios —jamás libreta— hacen del barco su casa y deciden vivir en paz, como cualquier vecino. "La cosa ya no pasa por los bifes, no pasa por los triceps", canta un ingenuo Popeye que parece dispuesto a olvidar su prehistoria y su destino de lucha. No podrá. El gordo y malvado Brutus (excelente Guillermo Marin) emerge de las aguas rodeado por sus secuaces para disputarle a Olivia y medir músculos a trompadas. Resuelta con acrobacia y con efectos de sonido —que simulan verdaderos bifes— la escena se define en cambio gracias a la espinaca.

En efecto, los designios del comic no son fáciles de esquivar. Reinciden, y Midón los aprovecha. Por otra parte, distribuye equilibradamente los recursos y hace de Popeye y Olivia un verdadero espectáculo teatral. Un pulpo gigante, cinco nitios que cantan y bailan, coreografías, canciones, una escenografía sólida y muy buenas actuaciones de los protagonistas colaboran para que el show sea completo.

A diferencia de las austeras Vivitos y coleando I y II, que consagraran al director, esta pieza cuenta con

SEMINARIO

ACTORES Y ESTUDIANTES AVANZADOS DE ACTUACION

CURSOS PARA INICIADOS

SALVADOR AMORE

952-4105 45-7773

POPEYE Y OLIVIA, de Hugo Midón.
Con Linda Peretz y Victor Laplace. Actuan: Guillermo Marín, Julio Gervasoni, Alejandro Catalán. Música: Carlos Gianni. Coreografía: Carlos Veiga. Acrobacia: Osvaldo Bermudez. Muñecos: Ariel Bufano. Dirección: Hugo Midón. Teatro Lola Membrives.

todo el despliegue, luces y vestuario necesarios como para no tener que atracar ninguna buhardilla de payasos. Otras diferencias: menos poesia y más acción; menos flashes visuales y más cuadros en función dra-

Faltan también algunos cable a tierra tipicos del libreto de aquellos clowns, aunque cierto duelo de refranes y algún "Estamos bien pero vamos mal..." conecten a Popeye y los suyos con los lugares comunes de los tiempos que corren.

Bellamente diseñada, Olivia es

además bien interpretada por Linda Peretz. El registro que consigue su voz es "de historieta", y todo su cuerpo se acerca a la Olivia de tinta. Su mejor momento ocurre cuando deja al descubierto el placer de coquetear con el supuestamente odiado Brutus. A Laplace le falta algo de ridiculo para ser un mejor Popeye.

ridículo para ser un mejor Popeye.

Los cinco pequeños actúan bien sus papeles y ayudan a dinamizar los cuadros; su función de ser Olivia y Popeye en chiquito como "representantes" del público sobre el escenario, queda sin embargo desdibujada porque se los visualiza como hijos de la pareja.

Popeye y Olivia está destinada, como la mayoria de las buenas obras llamadas infantiles, a todas las edades. Sus espectadores privilegiados, sin embargo, andan arriba de los siete; esa edad en que uno puede admirar a su héroe y al mismo tiempo guiñarle el ojo al enemigo.



#### La Negra desde el alma

Surgida del under, pero no aferrada a él ("no nos comemos eso del under, porque todo es así hasta que sale a la superficie") La Organización Negra —que sin duda emergió— estrena el martes su última producción Almas examinadas, en la sala Casacuberta del Teatro Municipal General San Martin, un ámbito inédito para este equipo teatral que trabajó durante años en la via pública y protagonizó rituales tan inquietantes como el UORC Teatro de Operaciones y La tirolesa, un espectacular asalto al Obelisco. Integran el elenco: Pichon Baldinu, Alfredo Visciglio, Dique James, Enrique Calissano, Fabio D'Aquila, Daniel Conde, José Glauco, Domingo López y Gabo Correa. El texto y dirección pertenecen a Manuel Her-

#### PRINCIPE DE ASTURIAS A FRANCISCO NIEVA

## "No es fácil la vida del teatrista"

Dueño de una extensa obra dramática que se inició en 1971 con Es bueno no tener cabeza, el manchego Francisco Nieva fue galardonado ayer con el Premio Principe de Asturias de las Letras, otorgado anualmente a quienes acreditan continuidad en su aporte a la lengua española. El premio, destinado a homenajear a personas o instituciones del ámbito iberoamericano, consiste en la entrega de cinco millones de pesetas (unos 50 mil dólares) y la reproducción de una estatuilla del artista español Joan Miró. Al premio se presentaron cuarenta y cinco can-

TEATRO INICIACION - FORMACION

**RICARDO BARTIS** 

didaturas, entre ellas la del Nobel colombiano Gabriel García Márquez, el escritor y novelista uruguayo Mario Benedetti, el peruano Alfredo Bryce Etchenique y el Instituto Caro y Cuervo, de Colombia. Nacido en 1927 en Valdepeñas,

Nacido en 1927 en Valdepeñas, Ciudad Real, Nieva es considerado un "hombre orquesta" dentro del teatro, capaz de llevar a buen puerto sus obras en calidad de director, escenógrafo y músico. También artista en otras áreas, realizó estudios de pintura en París, donde tomó contacto con el teatro de vanguardia de los años 50, y en un esporádico viaje a Italia llegó incluso a colaborar con Pier Paolo Pasolini en Accatone.

"No es fácil la vida del teatrista

"No es fácil la vida del teatrista—dijo Nieva al tomar el galardón—, y espero que el premio me revista de cierta autoridad." La queja tiene sentido. El mismo ya se había referido en varias ocasiones a la crisis del teatro español, que —a su entender—"es una crisis del teatro español, que —a su entender—"es una crisis de creación y de público", puesto que la gente "se desentiende de las obras serias o de vanguardia, y prefiere ver comedias frivolas". Sin duda un panorama duro para este autor que se ha nutrido de los clásicos españoles, y no sólo de los autores del Siglo de Oro, y de las vanguardias europeas (ahora van-

GIANNI SICCARDI Taller de poesía La imagen y su desarrollo. La estructura del poema. Técnicas y Luegos creativos

Entrevista: 961-8563

guardias convencionales) representadas por Ionesco y Samuel Beckett. La obra de Nieva, impreenada en

La obra de Nieva, impregnada en sus comienzos —durante los sesenta— de un barroquismo catalogado de "realista y mágico" al mismo tiempo, pasó a ser bastante más sobria. La que ahora prepara para la Expo Sevilla es todavía un enigma. En este trabajo, Los españoles bajo tierra, una farsa lírica sobre la vieja España, "la España negra que se nos va" —dice—, Nieva hace también de hombre orquesta. Es autor, director, escenógrafo y músico. Considerado un innovador —siempre

dentro de la tradición teatral española, con obras como Sombra y quimera de Lara y La carroza de plomo—, él mismo se ha apresurado a calificar su trabajo teatral de "furioso", englobando alli sus obras de critica a la sociedad española, "farsesco" y de estampa o crónica. Según ha declarado, su mayor satisfacción es controlar todas las facctas de sus obras y arriesgarse con trabajos difíciles como el que realizó en el teatro Maria Guerrero, Coronado y el toro, en 1982, respaldado nada menos que por la actriz catalana Nuria Espert.

## El ángel azul y caído

Los críticos berlineses coincideron en que El ángel azul se había caído lastimosamente en el Teatro del Oeste de Berlin, donde el intelectual Peter Zadek y el puestista argentino Jerôme Saváry estrenaron una peculiar versión del film de Josef von Sternberg, con la pretensión de homenajear a la recientemente fallecida diva del cine Marlene Dietrich. La pieza protagonizada por la estrella más cotizada de la revista berlinesa, Ute Lemper, y dirigida por Zadek y Saváry, se basa en realidad antes que en el film en la novela Pro-

**Página/12 EN MAR DEL PLATA**Tel.: (023) 2-2938

fessor Unrat, de Heinrich Mann, puesto que la Lola protagonista que cantara la canción emblemática de Marlene, se acerca bastante más a la enternecida cabaretera del libro que a la sardónica e indiferente de la pelicula. Tampoco Zadek y Saváry se ajustaron a lo ya conocido: ellos optaron por acortar las secuencias dramáticas y dar amplio espacio a lo musical. Responsables de la puesta, música y letra, se engolosinaron con un desfile donde aparecen una Carmen Miranda coronada de frutas, un Cadillac rosa alardeando por las calles de Nueva York, y—entre otras fantasias— la inclusión de un tango argentino y un grupo de bailarines que a los gritos de "Cuba si, samba no" y "Cuba libre no, Cuba democrática si" brincaban por el escenario disfrazados de Fidel.



Sala Leopoldo Lugones

Del 30 de mayo al 16 de junio

8 de JUNIO 21:30 HS. TEATRO OPERA SUBURN NO

### CINE/12

- El corazón de la ciudad (1 awrence Kasdan, 1991). Un aguafuerte urbana, del director de Reencuentro y Un tropiezo llamado amor. vin Kline v Steve Martin (Ambassa dor, Capitol, Atlas Belgrano, Rivera Indarte).
- El padre de la novia (Charles Shyer, 1991). Remake de una comedia que 1950 dirigió Vincent Minneli con Spencer Tracy, ahora con Steve Martin. Una comedia entrete nida, con apuntes efectivos (Monumental, Gran Splendid, Belgrano).
- Grito silencioso (David Hayman, 1990). Sentenciado a prisión perpetua, es víctima de un experimento con drogas que lo lleva a la muerte. Con Ian Glen (Lorca, Maxi).
- El lado oscuro del corazón (Eliseo Subiela, 1992). Amor y poesía —de Oliverio Girondo, Mario Benedetti y Juan Gelman—, para el últi-mo notable opus del director de Hombre mirando al sudeste y Ultimas imágenes del naufragio. Cor Dario Grandinetti, Sandra Ballesteros y Nacha Guevara (Atlas Lavalle, América, Gaumont, General Paz, Flores).
- Europa, Europa (Agniezska Ho- Europa, Europa ( Senting la light of the Coseland, 1991). La directora de Coselos contra la light of the Coselos contra l cha amarga y Complot contra la libertad, y una propuesta distinta, aplaudida en todo el mundo (Broad-way, Atlas Santa Fe, General Paz).
- Esperanza de vida (Randa Hai-1991). Un cirujano cínico, al que le gusta el humor negro, descubre que padece de cáncer. El médico se saca el guardapolvo y se convierte en paciente. Con William Hurt y Elizabeth Perkins (Santa Fe, Pa-
- tio Bullrich, Maxi, Mignon).

   Paris Trout (Peter Gillenhal, 1991). Un comerciante blanco, profundamente racista, asesina fríamente a la hermanita de un negro que no quiere pagarle un auto destartalado que le vendió como si estuviera en Barbara Hershey (Opera).

  • El viaje (Fernando "Pino" So-
- lanas, 1992). Realismo mágico según el director de Tangos/El exilio de Gardel y Sur. Polémica. Con Walter Quiroz (Monumental, Libertador).
- Un lugar en el mundo (Adolfo Aristarain, 1992). Una emocionante metáfora sobre la Argentina de hoy, con José Sacristán, Federico Luppi y Cecilia Roth (Normandie, Atlas Santa Fe, General Paz).
- Cabo de miedo (Martin Scorse-e, 1991). O como el Travis Brickle
- se, 1991). O como el Travis Brickle de Taxi Driver vuelve, 14 años después, bajo la piel tatuada de Max Cady-Bob De Niro (Metro, Ideal).

   El silencio de los inocentes (Ionathan Demme, 1990). Una estudiante avanzada del FBI, cara a cara con Hannibal, el canibal. Se llevó los cuatro mejores Oscar (Premier.
- Los locos Addams (Barry Son-nenfeld, 1991). Los personajes de la Los locos Addams (Barry Sonfamosa serie de televisión, ahora reencarnados en los cuerpos de An-jelica Huston y Raúl Juliá (Suipa-

#### EL OTRO CINE

- El bufón y la reina (Vera Chytilova, 1988). De la directora de Lo-cas margaritas (IRCA, hoy a las 21.15 en Junin 254). Con debate
- Beldades nocturnas (Rene Clair, 1952). Con Gerard Philippe y Gina Lollobrigida, y el corto Costanera Sur, de Carlos Heger (Claridad, hoy a las 18 en Córdoba 6468). Gratis.
- Festival Cinematográfico de la Comunidad Europea. Hoy: Retrato de familia (Luis Galvao Teles, 1991). Con Joaquín D'Almeida; mañana: Puertas abiertas (Gianni Amelio. 1989), con Gian Maria Volonte; el lunes: Baxter (Jerome Boivin, 1989). con Lise Delamare (Cinemateca Lugones, a las 15, 17.30, 20 y 22.30, en Corrientes 1530).
- · Los payasos (Federico Fellini,

1970). Con Riçardo Billi y Fanfulla (Cinemateca-SHA, hoy y mañana a las 16, 18, 20 y 22, en Sarmiento

- Frankenstein perdido en el tiem-po (Roger Corman, 1990). Con John Hurt (Eikon, hoy a las 19, en Paraguay 3343, piso 1° "9").
- De película. Programa dedicado a temas vinculados con el cine, el video y la tevé, conducido por Alberto Farina y Graciela Taquini (de 17 a 18 por Municipal AM 710).
- Imágenes que educan y divierten.
   Cine infantil con Víctor Iturralde y Rosario Luna (C. C. hoy a las 18 en Sarmiento 1551).

### MUSICA

- Joan Manuel Serrat, cantando Utopía, hoy y mañana a las 21 en el Gran Rex, Corrientes 857.
- Javier Martinez, junto a Pasquali y Pasquali, hoy a las 0.30 en La Cue-va de Buenos Aires, Montevideo 179.
- Fontova v sus sobrinos, hoy a las 0.30 en La Casona del Conde de Pa-lermo, Honduras al·3800.

  • El Trío Amado en "Baile de fe-ria", hoy a las 22 en el Centro Cul-
- tural Ricardo Rojas, Corrientes
- Bersuit Vergarahat presenta Versuit Bergarabat y punto, hoy a las 24 en Rocky Point de Acassu-
- The Doors es el tema de hoy para el programa radial "Clásicos del rock". Tres horas dedicadas a comentarios, reportajes y conciertos inéditos. Desde las 18.30, todos los
- sábados, por Aspen 102.3.

   La Mississippi Blues Band y Blancablues, hoy a la 1.30. En el mismo lugar, el lunes a las 22, Lapou-ble y Asociados. Oliverio, Paraná 328

Raúl Carnota en "Música de á", hoy a las 21 en Musicata, Estados Unidos al 500.

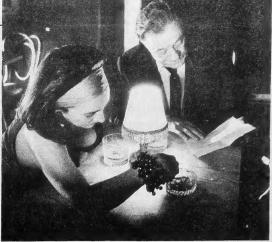
### TEATRO

- Cómo lo hacemos. Comienza el ciclo de difusión teatral dirigido a la formación de espectadores, que organiza el Teatro Municipal General San Martín y el Instituto de Artes del Espectáculo de la Facultad de Filo-sofía y Letras de la UBA, con una mesa redonda sobre Mar en calma. Participarán los profesores Nicolás Bratazevich, Julia Elena Sagaseta, Adriana Schein, Alfredo Rosenbaum, Ita Sacaramuzza y la actriz Sofia Rosenbaum. El lunes a las 19, en el hall del TMGSM, Corrientes 1530. Entrada libre.
- Menú del día, espectáculo de humor por Los Pinchiruli, dirigidos por Claudio Gallardou. Sábados a la 1
- en El Vitral, Rodríguez Peña 344.

   Adiós y buena suerte, por Los Macocos. Sábados a las 0.30 en el
- Alfil, Corrientes 1700.

   El Martín Fierro, la versión de Claudio Gallardou del poema de José Hernández, interpretada por La Banda de la Risa. Hoy a las 21 y ma-ñana a las 20 en el Teatro Del Globo, Marcelo T. de Alvear 1155.
- Bo, Marcelo 1. de Alvear 1133.

  Roberte esta noche, de Pierre Klossowsky. Una adaptación y puesta en escena de Vicky Olivares. Hoy y mañana a las 21.30 en el Centro Cultural Recoleta, Junín 1930.
- · Paso de dos, la obra de Eduardo Pavlovsky, interpretada por el propio Pavlovsky y Susana Evans. Hoy a las 0.30. En el mismo lugar, El cazador americano, de Francisco Enrique, por el grupo de teatro La Libertad, hoy a las 22.30. Y a las 0.30 continúa Fragmentos de una herótica. Primera feria del erotismo



Benedetti haciendo el verso, en "El lado oscuro del corazón"

en la cultura, sobre una idea original de Javier Margulis. Todo en Babilonia, Guardia Vieja 3360.

• Trescientos millones, de Rober-

- to Arlt. Alejandra Boero, Onofre Lovero, Rita Terranova, Edda Bustamante y elenco, dirigidos por José Maria Paolantonio. Hoy y mañana a las 22. Teatro Municipal General San Martín, Corrientes 1530.

  • La tigresa y otras historias. El ca-
- talán Manuel Barceló, de vuelta con la obra de Dario Fo. Hoy a las 22 y mañana a las 20. Teatro Regina, Santa Fe 1235.
- Che, tanguito. Un espectáculo de teatro-tango, de Franklin Caicedo. Sábados a las 23 en La Casa de Carlos Gardel, Jean Jaures 735
- Haciéndose la del monólogo.

Carlos Guarnerio con su espectáculo de humor. Los sábados a las 23

- en El Bululú, Rivadavia 1350.

   Convoy Noy '92. Fernando Noy el grupo de post-rock Acuario Aldao, los sábados a las 23.30 en el Foro Gandhi, Montevideo 453.
- Los Melli en "Bienvenidos al planeta de Los Melli". Hoy a las 22 en Liber Arte, Corrientes 1551.

#### **ESCRITURAS BET**

"Los escritores son aliados valiosos, cuyo testimonio debe

apreciarse en alto grado: S. Freud PEDRO LIPCOVICH 952-8400

CUAtro Vientos



#### TEATRO DE LA COVA

Avda. del Libertador 13900, Martínez

LA MAS DISPARATADA HISTORIA MUSICAL MUSICOS EN VIVO-

#### INTERPRETES ARGENTINOS

CICLO DE CONCIERTOS



\* SELSIBLE

MARTES 2 DE JUNIO

BALLET CONTEMPORANEO DEL TEATRO MUN. GRAL SAN MARTIN Director: Oscar Aráiz. Programa: De saco y corbata (de Margarita Bali); Silfides Revisitada (de Ana María Stekelman); Bestario I (de Oscar Aráiz).

ENTRADAS: BOLETERIA TEATRO MUNICIPAL GRAL. SAN MARTIN Platea S 12 / Pullman S 8

En Mayo celebramos 5 meses de éxito más de 10.000 espectadores • 350 actores, directores ...

ULTIMAS FUNCIONES

FRAGMENTOS DE UNA MEROTICA 1era. Feria del Erotismo en la Cultura

VIERNES Y SABADO 0.30 Hs. BABILONIA - GUARDIA VIEJA 3360 - Tel. 862-0683

"UNA OBRA CAUTIVANTE Y POLEMI-CA. El humor avanza más allá del frío ejercicio intelectual, la exposición divertida de los hechos es principal en la película. UNA METAFORA DE LA ACTUALIDAD." Claudio España (LA NACION

"UNA ESPLENDIDA PELICULA. La poesía de Agnieszka Holland se impone al espectador por su enorme carga de sinceridad. Una excelente realización."

Oscaldo Quiroga / EL CRONISTA

"CONSIGUE IMPRESIONAR SIN IMA-GENES CRUELES. UN FILM ATRAPANTE Y ALECCIONADOR. Una fulgurante metáfora sobre las contradicciones del mundo, un homenaje al instinto de supervivencia." Ricurdo G. Olliveri / CLARIN

UNA VIDA INTENSA Y REVELADORA CONTADA CON GRAN EMOTIVI-DAD y ese particular humor centroeuropeo." L. Monteagudo / PAGINA 12

"Un relato estremecedor "Un relato estremecedor y fascinante con una mirada traviesa y asombrada. LA LUCHA EN-CARNIZADA ENTRE EL BIEN Y EL MAL NUNCA HA SIDO DESCRIPTA CON TANTA SENSIBILIDAD Y ATRACTIVO."

J. C. Fondana / LL PRENSA

"Humanidad, poesía y contundencia testimo-nial con precisos toques de humor. La recomiendo fervorosamente. UN FILM EXCEPCIONAL." Luis Pedro Toni / CANAL 9

GLOBO DE ORO MEJOR PELICULA EXTRANJERA PREMIO MEJOR PELICULA EXTRANJERA

"Una vida fascinante, increíble, real."

BROADWAY CORRIENTES

ATLAS SANTA FE SANTA FE 2015

"El argumento es riquisimo; no ahonda en sufrimientos ni en pérdidas. Fue la gana-dora del Globo de Oro. NO SE LA PIERDA."

"Parecía que esta-ba todo dicho sobre el holocausto, pero este film ATREVIDO, POETICO, DIVERTIDO y doloroso demuestra todo lo contrario "

Moira Soto / HUMOR

"Muy Buena. Inquietante y de visión impres-cindible por su valentia y porque no es com-placiente. HAY QUE VERLA." Catalina Diagi / RADIO MITRE

GRAL PAZ CABILIDO 2702 14:00 - 15:55 - 18:20 - 20:45 - 23:10 hs.



AL FILO DE LA LEY -P/M/18 Ideal 6. Suipacha 378. 326-3300. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15

BAJOS INSTINTOS -P/M/18-

Iguazú. Lavalle 940. 393-9931. A las 13, 15.15, 17.50, 20.25 y 22.55.

BARTON FINK -APTA-

Lorea 2, Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15.40, 18, 20.20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1. CABO DE MIEDO -P/M/16-

Ideal 5. Suipacha 378. 326-3300. A las 13, 15.25, 17.50, 20.20 y 22.45.

Sab. trasn.: 1.-Metro 1. Cerrito 570, 35-4219. A las 14.55, 17.35, 20.15 y 22,55.-

CAMINO A LA FAMA -P/M/13-Ideal 4. Suipacha 378. 326-3300. A. las 13.30, 15.50, 18.10, 20.35 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.-COLMILLO BLANCO -APTA-

Presentada por Walt Disney. Ha-blada en castellano. Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.50, 16 y 18.10.

DESEO Y DECEPCION -P/M/16-Con Richard Gere y Kim Basinger. Premier 3. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.10, 17.30, 20 y

22.30. Sáb. trasn.: 1.-Suipacha 1. Suipacha 442. 322-1195. A las 13.45, 16, 18.30, 21

DIVINAS PALABRAS DE VA-LLE INCLAN -P/M/13-Con Ana Belén, Imanol Arias y Paco Rabal.

Loire. Av. Corrientes 1524. 49-1900. A las 14.40. 16.40. 18.40.

EL CORAZON DE LA CIUDAD

EL CORAZON DE LA CIUDAD -APTA-Con Dany Glover, Kevin Kline y Steve Martin. Ambassador. Lavalle 777. 322-9700. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.40. Sab. trass.: 1.20.-Capitol. Av. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 14.15, 17.05, 19.50 y 22.40. Sab. trasn.: 1.10.-

EL LADO OSCURO DEL CORA-

ZON -P/M/16-Con Dario Grandinetti, Sandra Ba-llesteros y Nacha Guevara. Dir.: Eli-

América. Callao 1057. 41-3818. A las 14.30, 17.15, 20 y 22.50. Sáb.

trasn.: 1.15.-Atlas Lavalle. Lavalle 869. 322-1936. A las 14.10, 17.10, 20 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.25.-Gaumont, Rivadavia 1635, 40-3050. A las 14.30, 17.15, 20 y 22.45. Sáb.

EL PADRE DE LA NOVIA

-APTA-Con Diane Keaton y Steve Martin. Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860. 812-0808. A las 15, 17.45, 20.20 y 23. Sab. trasn.: 1.30. -Monumental 1. Lavalle 780. 393-8865. A las 13.30, 15.40, 18, 20.30 y 23. Sāb. trasn.: 1.30. -

EL PRINCIPE DE LAS MAREAS

-P/M/13-Con Barbra Streisand y Nick Nolte. Sarmiento. Lavalle 852. 322-3338. A las 14.10, 17.10, 20 y 22.45. Sáb.

EL SILENCIO DE LOS INOCEN-TES -P/M/16-Con Jodie Foster y Anthony Hop-

kins.
Cinema Uno. Suipacha 460.
322-1112. A las 15.30, 18.15, 20.40
y 23. Sāb. trasn.: 1.20.
Premier 1. Av. Corrientes 1565.
46-2113. A las 15.20, 17.40, 20.20
y 22.40. Sāb. trasn.: 1.-

EL VIAJE -P/M/13-

no Solanas. Con Walter Qui-

roz. Libertador. Av. Corrientes 1334. 40-7443. A las 13.30, 16.30, 19.30 22.30.-

y 22.30.-Monumental 2. Lavalle 780. 393-8865. A las 16, 19 y 22. Sáb.

EN EL LIMITE DEL DESEO -P/M/18 c/Res.--P/M/18 c/Res.-Arizona. Lavalle 727. 322-6967. Cont. 13, 15.55, 18.50 y 21.45.-

ENIGMA MORTAL -P/M/16-De Carl Schenkel. Con Christopher Lambert. Un filme que exacerba los sentidos.
Losuar. Av. Corrientes 1743. 40-6100. A las 14.10, 16.20, 18.30, 20.45 y 23. Sab. trasm; 1.15. Trocadero 1. Lavalle 820, 322-1455. A las 13, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40. Sab. trasm: 1.

ESPERANZA DE VIDA -APTA-Con William Hurt.

Maxi 1. Carlos Pellegrini 657.
326-1822. A las 15.15, 17.45, 20.15

y 22.40. Sáb. trasn.: 1.-Patio Bullrich 2. Posadas 1245. 325-8328. A las 15.30, 18, 20,35 y

22.55.-Santa Fe 2. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 14.50, 17.30, 20 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.30. -

EUROPA EUROPA -P/M/13-

Ile Gleizer: Artas Santa Fe 2, Av. Santa Fe 2015, 84-7878. A las 15:30, 18, 20:30 y 23. Sāb. trasn.: 1.15-Broadway. Av. Corrientes 1155, 35-2345. A las 15:30, 18, 20:30 y 23. Sāb. trasn.: 1.10-

FRACCION DE SEGUNDO

-P/M/16-Con Rutger Hauer. Trocadero 2. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Sab. trasn.: 1.20.-

FREEJACK -P/M/16-Trocadero 3. Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb.

GOLPE PERFECTO -P/M/13-Con Michael Caine.

Patio Bullrich 1. Posadas 1245.
325-8328. A las 15, 17.30, 19.50 y

GRITO SILENCIOSO -P/M/16-Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15.50, 17.40, 19.30, 21.20 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.

HOOK (EL RETORNO DEL CA-PITAN GARFIO) - APTA-Metro 3. Cerrito 570. 35-4219. A las 14-10, 17, 19-50 y 22-40. Sab. trasn.: 1.30. -

INFIERNO ROJO -P/M/13-Select Lavalle. Lavalle 921 326-0235. 16.10 y 20.35 (Sáb. 15.30, 19.45 y trasn. 0).-

JFK -P/M/13-

ner y Tommy Lee Jones.

Premier 2. Av. Corrientes 1565.
46-2113. A las 15, 18.20 y 21.40.

46-2115. A las 19, 18.20 y 21.40.-KIDBOXER PUÑO DE FUEGO -P/M/13-Electric. Lavalle 836. 322-1846. Cont. 14, 17.15, 20.25 y 23.30 (Sáb. 12.30, 15.40, 18.55, 22.05 y trasn. 1.51).

L15).:
LA TAREA (ES HACER EL AMOR) -P/M/16Alfil. Corrientes 1753, 40-7575. A las 14, 15.50, 17.40, 19.30, 21.20 y 23.10 (Mier. 14, 15.50 y 17.40).Trocadero 4, Lavalle 820, 322-1455. A las 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Såb. trasn.: 1.-

LAS EDADES DE LULU-P/M/18

c/Res.-Con Francesca Neri, Oscar Ladoire y María Barranco. Paramount. Lavalle 845, 322-9999. Cont. 13.10, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.20. Sáb. trasn.: 1.30.-

LOLITA -P/M/18 c/Res.-Arizona. Lavalle 727. 322-6967. Cont. 14.45, 17.40, 20.35 y 23. Sab.

trasn. 1.15.-LOS LOCOS ADDAMS -P/M/13-Con Raúl Juhá y Anjélica Huston. Suipacha 2. Suipacha 442, 322-1195. A las 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.15.

MENTES OUE BRILLAN - APTA-Atlas Recoleta. Guido 1952. 803-3313. A las 16.40, 18.45, 20.50

PARIS TROUT -P/M/16ey y Ed Harris.

Opera. Av. Corrientes 860. 326-1335. A las 13.30, 15.50, 18.10,

PESCADOR DE ILUSIONES -P/M/13-Con Robin Williams. Ideal 2. Suipacha 378. 326-3300. A las 13, 15.25, 17.50, 20.20 y 22.45. Såb. trasn.: 1.15.-

PETER PAN -APTA-Presentada por Walt Disney. Ha-blada en castellano. Los Angeles 2, Av. Corrientes 1770, 476-2405. A las 13.40, 15.20, 17 y

POR LOS MUCHACHOS

QUE LINDA ADIVINA -APTA-Metro 2. Cerrito 570. 35-4219. A las 14, 16.15, 18.30, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.30. -

SENTENCIA DE MUERTE P/M/16-Con Jean Claude Van Damme.

Ocean. Lavalle 739. 322-1515. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.30.-TERMINATOR 2 -P/M/13-Select Lavalle, Lavalle 921, 326-0235. Cont. 13.50, 18.15 y 22.40 (Sab. 13, 17.15, 21.30 y trasn.

THELMA & LOUISE -P/M/16-Ideal 1. Suipacha 378. 326-3300. A las 13.05, 15.30, 17.55, 20.25 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.05.-

TRIANGULO DE ACERO

-P/M/13-Electric. Lavalle 836. 322-1846. Cont. 12.30, 15.40, 18.55 y 22.05 (Sab. 14, 17.15, 20.25, 23.30 y

UN LUGAR EN EL MUNDO

Adolfo Aristarain, Con Federico Luppi y José Sacristán. Atlas Santa Fe I. Av. Santa Fe 2015, 84-7878. A las 15.15, 17.50, 20.25 y 23. Sáb. trasni: 1.20-Normandie. Lavalle 861. 322-1000. A las 13, 15.15, 17.50, 20.25 y 23. Sáb. trasn.: 1.20-

#### CICLOS

Avenida. Av. de Mayo 675. 331-6626. Cont.: 13, 17.30 y 22:15: Frankie & Johnny -APTA- 15 y 19.50: Lluvia Negra.

Cinemateca Argentina. Sarmiento 2255. 952-2170. Fellini por Tres: A las 16, 18, 20 y 22: Los Payasos P/M/18- de Federico Fellini.

Club de Cine. Sarmiento 1249 (Sub-suelo). A las 21: Jules et Jim, de Francois Truffaut. Con Jeanne Mo reau o Oskar Werner. Loc. \$ 3.-

Lara, Av. de Mayo 1225, 381-6966. Contr. 15.45, 19.15 y 22.40: La Jus-ticia tiene su Precio -P/M/13- 14, 17.30 y 21: Un Beso antes de Morir.-

Lugones, Corrientes 1530, 46-8611. Festival de la Comunidad Europea, A las 15, 17.30, 20 y 22.30: Retrato de Familia P/M/18- Dir.: Luis Galvao Teles. Con J. d'Almeida y M. de Medeiros. Pl. \$ 2.-

#### BARRIOS

BELGRANO

BELGRANO . Av. Ca-bildo 2165 · 781-7200. A las 14, 16.45, 19.40 y 22.40: El corazón de la ciudad -5/R- 16.25, 19.20 y 22.20: Variedades. Sáb. trasn. :

BELGRANO 1. Obligado y Mendoza . 781-8183. A las 15, 17.40, 20.15 y 22.55: Bajos instintos . P/M/18- 14.40, 17.20, 19.55 y 22.35: Variedades. Vier. y Sáb. trasn. : 1.30. Miér. 50% desc.-

BELGRANO 2 . Obligado y Mendoza . 781-8183. A las 14.15, 16.30 18.45, 21 y 23.15: El padre de la novia -5/R- 16.10, 18.25, 20.40 y 22.55: Variedades. Vier . 49 Systrasn. : 1.30. Miér. 50% desc.-

BELGRANO 3 . Obligado y Mendoza . 781-8183. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.40: Hook (el retorno del Capitán Garfio) -S/R-16.40, 19.30 y 22.20: Variedades. Vier. y Sáb. trasn. : 1,30. Miér. 50% desc.-

CABILDO . Av. Cabildo 2347 CABILDO . AV. Cabildo 2347 . 784-3852. A las 15.05, 17.40, 20.15 y 22.50: El principe de las mareas -P/M/13- 14.55, 17.30, 20.05 y 22.40: Variedades. Sáb. trasn. : 1.30. Miér. 50% desc. -

GENERAL PAZ 1°. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 15.10, 17.45, 20.20 y 23: Un lugar en el mundo -S/R-14.50, 17.25, 20 y 22.40: Va-riedades. Sáb. trasn.: 1.25.-

GENERAL PAZ 2 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412. A las 14.30, 17.10, 19.50 y 22.30: El lado oscuro del corazón -P/M/16- 16.50, 19.30 y 22.10: Variedades. Sáb. trasn. : 1.15.-

GENERAL PAZ 3 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412. A las 14, 15.55, 18.20, 20.45 y 23.10: Europa Eu-ropa -P/M/13- 18, 20.25 y 22.50: Variedades.-

MIGNON. Juramento 2433. 784-3899. A las 15.30, 18, 20.30 y 23: Esperanza de vida S/R-15.10, 17.40, 20.10 y 22.40: Variedades, Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-



COLON, 35-5414, MARTES 2 a las COLON, 35-5414. MARTES 2 a las 20.30: 2° Func. de Gran Abono. Opera "BEATRIX CENCI", de A. Ginastera (Estreno sudamericano). Con G. Gibert, M. Ferracani, E. Iacattuni, A. Cecotti y O. Carrion. Dir. de Orq.: MARTO PERUSSO. Orq. y Coro Est. del T. Colôn. NOTA: Para ésta func. es obligat. el uso de traic de etiquieta n'idamas el uso de traic de etiquieta n'idamas Orq. y Coro Est, del T. Colón. NOTA. Para ésta func. es obligat. el uso de traje de eciqueta p/damas y caballeros en plateas y palcos. MIERCOLES 3 (Func. Ext. Nº 75) y JUEVES 4 (Func. Ext. Nº 76) as 21. Organizadas por el T. Colón y el Mozarteum Argentino. Act. de "Artis Quartett de Viena". En prog. obras de Mozart. Berg. Brahns, Becthoven, Weberny Dvorak. Sob. de Ab. en viz. VIERNES a las 20.30. 2º Func. del Abono Nocturno. Opera "BEATRIX CENCI", de A. Cinsastera. Con el mismo reparto del día 2. Sob. de Ab. (unic. loc. altas lat. y de pie) en via. SABADO 13 (Ext. Nº 3) a las 20.30. UNICAS FUNCIONES EXTRAORDINARIAS DEL BALLET NACIONAL DE ESPAÑA. Dir. artística y bailarin estrella: Dir. artistica y bailarin estrella JOSE ANTONIO, Loc. en vta. dde

Boletería: Todos los dias, de 10 a

Sala Cuail Cabanellas, Juev. (pop. 8 la Sab. a las 21.30. Dgo, a las 20.30: "Mar en Calma", de Alfredo Rosenbaum. Por el "Equipo La Serie" Dir.: Ita Scaramuzza y Alfredo Rosenbaum. Pl. \$ 10. Loc. en vta. c/3 d. de ant.-

COMPLEJO ENRIQUE S. DIS-CEPOLO. TEATRO PTE. AL-VEAR. Corrientes 1659. 46-6076. Vier. a 1900. a las 19: ESPANA. CANTA, homenaje a la ópera, a la zarzuela y a la poessia española, con los solistas del T. Colôn: L's monella, A. de Retes, C. Bengolea, y M. Pichot, Adt. Esp. de Eloisa Cañizares. Dir. Jorge Mazzini, PJ. S. Vier. y Sab. a las 21.30. De. 5. Vier. y Sab. a las 21.30. pp. a las 21º: LA CASA DE BER. NARDA ALBA, de Federico Gar-cia Lorca. Con Alicia Berdaxagar, Marta González, Susana Ortiz gran elenco. Dir. Jorge Alvarez. Pl. 55. Loc. en via. c/3 d. de antic. NACIONAL CERVANTES. Liber-COMPLEIO ENRIQUE S DIS

NACIONAL CERVANTES. Liber-NACIONAL CERVANTES. Libertad 815.476-4224. Hoy (despedida) a las 22: IRIS SCACCHERI, el Grupo ANTI-DANCE y la participación estelar de lingrid Pelicori en "LA GAUCHA", Encuentro de Dos Mundos", c'etextos de Cervantes, Unamuno, Hernández y Storni entre otros. Com M. Fernández y Storni entre otros. Com M. Fernández y Storni entre otros. Com M. Fernández, E. Kruk, J. Paz, S. Selim y M. Stragá. Idea, coreog., pta. en esc. y dir. gral: Iris Scaccheri. Pl. S 10. - Sala Argentina: Mar. (\$ 6) a las 21.30. Sab. a las 20. Dgo. a las 19.30. \$ 59: "Conversación en la Casa



Stein sobre el ausente Señor Von Goethe", de Peter Hacks. Trad. y Adapt.: A. Bauer y M. Iedvabni. Con Ingrid Pellicori. Dir.: Manuel

ALFIL. Av. Corrientes 1753. 40-7575/5680. La Banda de Teatro



Los Macocos presenta "MACO-COS: ADIOS Y BUENA SUERTE". Vier. y Sáb. a las 0.45. Loc. \$ 5 (s/num.).-

ANDAMIO '90. Paraná 660. 46-1484. Miér, a Vier, a las 21. Sáb. a las 21.30. Dao, a las 20:

a las 21.30. Dgo. a las 20:

ALFREDO ALCON

Luego de su presentación en los Festivales Internacionales de Montevidaes

Rogotá y Caracas, repone: Bogotá y Caracas, repo FINAL DE PARTIDA

De Samuel Beckett. Con Osvaldo Bonet, Márgara Alonso y Horacio Roca. Dir.: Alfredo Alcón. Sáb. a las 19. Lun. a las 21: CICLO NUEVOS DIRECTORES

FACTOR DE RIESGO La obra de Gustavo Belatti. Con Norberto Galzerano y Susana Ya-san. Asist. Dir.: Inés Burzomi. Dir.: Alberto Segado. Loc. \$ 10. Bolet.

ARTE. Diagonal Norte 1150.
35-7934. H.F.H y Asociados presentan: Juev. y Vier. a las 21:30.
Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 21:
LOS 90 SON NUESTROS
Grandore Estella d. M. C. S. A.

Ganadora Estrella de Mar 92 Me-jor Obra y Mejor Dirección. De Ana Diosdado. Con Leo Sbaraglia, Fernán Mirás, Fabián Gianola, Ca-

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967 ARTE BELGRANO. Cabido 2967.

70-889. LORENZO QUINTEROS

9 PATRICIA PALMER en: "LA

SENORITA JULIA", de August

Strindberg. Con Mercedes Fraile,

Leonardo Suarez Paz y Martin

González. Dir: Máximo Salas.

Miér, a Vier. a las 21. Sáb. a las 21.

y 23. Bgo. a las 20. Pl. \$ 20. Mér.

50% desc. a est. y jub. Loc. en vta-

ASTRAL. Corrientes 1639. 46-5707/9964. Mar. a Juev. a las 21. Vier. a las 21.30. Sáb. a las 20 y 22.45. Dgo. a las 20: El Musical

na Cores y Judith Gabbani. Dír. y Pta. en escena: Carlos Moreno. Miér. y Juev. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 21.30 y 23.30. Dgo. a las 21. Ambiente climatizado. Loc. en via. Pl. \$ 20.-

ATENEO. Paraguay 918. 311-2888. THELMA BIRAL, SUSANA CAMPOS, NORA CARPENA, MORIA CASAN y GRACIELA MORIA CIP DUFAU en: BRUJAS

BRUJAS
De Santiago Moncada. Escen.: G,
de la Torre. Dir. Gral.: Luis Agustoni. Mar. a Juev. a las 21.30. Vier.
y Sab. a las 20.30 y 22.45. Dgo. a
las 20.30. Prohibido menores de 16

AUDITORIO AMIA. Pasteur 633. 953-9777. Sab. a las 21.30. Dgo. a las 19.30: "Dr. Kohn" (en caste-llano), de Maz Nordaŭ. Trad.: Ed-mundo Guibourg. Dir. Gral.: Max

AUDITORIO BAUEN, Callao 369, 446-6996, Luva - las 20,30, Vier, a las 21,30, Sab. a las 21, y 23, Dgo. a las 20,30: RODOLFO RANNI en EL BIZCO
De Marta Degracia. Con Héctor Bi-donde, Lucrecia Capello y Alejandra Colunga. Dir.: Rubens W. Correa. Loc. en vta.-

AUDITORIO HEBRAICA. Sarmiento 2233. 952-2170. Vier. y Sáb. a las 22: "Los Sueños Eróticos de una Señora Flaca", con libro y dir. de Héctor Silvio.-

de Héctor Silvio.—
AUDITORIO I.F.T. Boulogne Sur Mer S47. 962-9420. Vier. a las 21.30. Sab. a las 20: Ciclo dedicado a la poesia: "Don Antonio, Cami-nos sobre la Mar", de G. Forbitti y C. De Martino, s/textos de Anto-nio Machado, Dir.: Carlos De Mar-tino, Ausp. Emb. de España.

BABILONIA. Guardia Vieja 3360 BABILUNIA. Guardia Veja 3360.
5 meses de éxito: "Fragmentos de una Herótica" (1º Feria de Erotismo en la Cultura). Teatro, Música, Danza, Poesía, Video, etc. Dir. Gral; Javier Margulis, Sáb. a las 21: "Paso de Dos", de Eduardo

## PASO DE DOS ULTIMAS FUNCIONES

Pavlovsky, 3er. año de éxito. Con E. Pavlovsky, S. Evans y S. Ga-

22.30: "El Cazador Americano" 5/una obra de Francisco Enrique

#### EL CAZADOR AMERICANO

Grupo Teatro de la Libertad. Dir. E. Dacal.-

BLANCA PODESTA. Corrientes 1283/5. 35-2592. Ultimos Días: Mier. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 20: RICARDO DA-RIN, FERNANDO SIRO y AR-TIBO MALVA.

N, FERNANDO SIRO y JRO MALY en: NECESITO UN TENOR NECESTIO UN TENOR
De Ken Ludwig. Con Patricia Echegoyen, Mônica Guido, Ana Maria
Acosta. Participación especial de
Catalina Speroni y José Luis
Mazza. Dir.: Ricardo Darin. Loc.
cn Vta.-

BULULU. Av. Rivadavia 1350. BULULU. AV. Rivadavia 1339. 38-1656, Sáb. a las 21: "El Pedide de Mano", de A. Chejov. A las 22: "El Oso", de A. Chejov. A las 23: "Haciéndose la del Mono...Logo", humor por C. Guarnerio. A las 24: "Ejercicios para la Mano Derecha" Caurdos abstenerse) con Charli Nieto. A la 1: "El Día que Mata ron a Romay". A la 1.45: "Rissa de Cocodrilo", por el grupo Mala: Costumbres. A las 2.30: "El Salva-bache", con A. Sverdlik.

CATULO CASTILLO. Bmé. Mitre 970. 35-5783/6735. Carlos Carella

LOS PROJIMOS

LOS PROJIMOS
De Carlos Gorostiza. Con: A. Antelo, F. Bloise y A. Dolinsky. Dir.:
Carlos Carella. Juev. y Vier. a las
21. Sáb. a las 22. Dgo. a las 19. Pl.
\$ 12. Desc. a est. y jub.-

COLISEO. M. T. de Alvear 1125. 393-7115. LUIS LANDRISCINA presenta su nuevo espectáculo: CONTADOR PUBLICO NACIO-NAL Viernes y Sábado (despedida) a las 21. Loc. en vta.-

21. Loc. en vta.

COLONIAL, P. Colón 413 esq.
Belgrano, 34-7958, 581-6094, Sáb.
a las 20,30: "Fuenteorejuna" "El
Valor de un Pueblo", de Lope de
Vega. Gran clenco. Dir. Gral.
Adrian Di Sicfano. Sáb. a las 22.
22. Dgo. a las 18,30: "Zarzuelse en d
Colonial", las estampas más graciosas y emotivas. Solistas, Coro y
Danza. Dir. Mus.: Fernando Galve.
Desc. a est. y jub.

CONFITERIA IDEAL. Suipacha CONFITERIA IDEAL. Suipacha 380 Ier. Pisa 356-1881, Juev. a Sáb. a las 21. Dgos. a las 20.30: Jean Francois Casanovas y el grupo Caviar presentan: "COPETIN EN EL CENTRO". Premio Estrella de Mar 1992. Disfrute del especiacule y del "Copetin con Ingredientes". Loc. en vta. c/5 d. de ant. Bolet. dde. las 12.-

dde, Jas I.2.
DE LA CAMPANA, Diag, Norte
943, 326-3606. Vier. (popular) y
Såb. a las 21. Dgo, a las 20: "ANGELITO" (UN CABARET SOCIALISTA), de Roberto Cossa.
Dir.: Luis Macchi. Loc. en vta. Ultimas funciones.-

DE LA COMEDIA. Rodriguez Peña 1062. 812-4228. Morgana Pro-ducciones presenta a China Zorrilla (es Victoria Ocampo) y Luisina Brando (es Eva Perón) en:

Brando (es Eva Perón) en: EVA Y VICTORIA De Mónica Ottino. Dir.: Oscar Bar-ney Finn. Con Laura Palmucci. Miér. y Juev. a las 21. Vier. y Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 20. Loc. en vta. dde. las 10.-

en via. dde. las 10.DE LA FABULA. Agierro 444,
87-4531. 431-0028. Vier. a las 20.30.
Sab. a las 21. Dgo. a las 19. "DIVERTANGO 11" (Un DesConcierro de Tanges), Libro y Dir.:
Silvia Copello, P. J. 8. Vier. a 121.45.
Sab. a las 22.30. Dgo. a las
20.30: "Don Juan Tangorio",
Burlador de Sevilla en versión libre
"a la porteai de Silvia Copello, Pl. 5.8. Bolet. dde. las 17.DE LA BIEDO. D. E. L. E. C. S. L.

DE LA PIEDAD. Bmé. Mitre 1571. Set. A PIEDAD. Bme. Milre 1571.

84-0542. Sáb. y Dgo. a las 19.30:
Tercer año de éxito: "Canzonettas
y Zarzuelas". Italia y España en el
Corazón, Dir.: Orlando Junco y Ricardo Aldemar. Desc. a jubil.

DEL GLOBO, Marcelo T. de Al-vear 1155, 393-8351, Miér, a Sáb, a las 21. Dgo, a las 20: LA BANDA DE LA RISA en el juguete cómico

EL MARTIN FIERRO Vers. teatral de Claudio Gallardou s/el poema de José Hernández. Con Claudio Da Passano, Anibal Silveyra, Diana Lamas y Claudio Ga llardou. Dir.: Claudio Gallardou Mús.: Oscar Cardozo Ocampo Jub. y Est. \$ 10.-

Jub. y Est. \$ 10.DEL PLATA. Cerrito 228.
DE2-5745. 35-2587. Vier. y Dgo. a
las 21.30. Sáb. a las 23: "Che Argentina, Sos un Show". Mús. Grig,
de Hernán Aguilar y Cuerpo de
Baile. Diri. Al. Aguilar. Sáb. a las
19: "Las Peripecias de un Moño
Rojo", humor en 3 actos. Libro y
Dir. Govaldo Medici. Sáb. a las 21:
"San Joaquin". Mimo, magia y

teatro corporal, Libro y Dir.: Da-

teatro corporal, Libro y Dir.: Da-niel San Joaquin.

DEL SUR. Venezuela 1286.
383-570?. Sáb. a las 21. Dgo. (po-pular) a las 19.30. Vuelve en su 6º año: TANGO VARSOVIANO, de Alberto Feita Alberto. Con M. Ri-veros, M. A. Figueroa, O. Pelulfo y J. Diez. Uniaes Funciones. De-pedida 7 de junio. Loc. \$ 10.-

EL TEATRON. Av. Santa Fe 2450. EL TEATRON. Av. Santa Fe 2450. 825-8914. Con Dirección de Carlos Castaño: Sáb. a las 21.30: "Gris de Ausencia", de R. Cossa. Con J. Ja-nin, C. Larghero y J. Correa. A las 23: "El Sr. Galindez", de E. Pavlovsky. Con V. Ferrazuolo, M. Fabbiano y M. Zayat. A las 24: "Sexo, Beethoven y TV", de E. Paz. Con L. Lerda, R. Macedo y raz. Con L. Lerda, R. Macedo y E. Zanabria. A la 1: "Crisafi Ataca", con Daniel Crisafi.-

Atgan', con Daniel Crisali-LA Haral', combinel Crisali-EL VITRAL. Rodriguez Peña 344. 40-0948. Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20: "Camas Separadas", de M. Ramos, Dir.; A. Alezzo. Sáb. a las 23.30. Dgo. a las 21.30: "Noche de Estreno en Bs. As." Libro y Dir.: E. Solá y G. Gil-Saba 2: "Ver. y Sáb. a las 21.30: "Golpe de Estado a la Hora del Te", de T. Macicl, Dir.: F. Guth-mann, Sáb. (despedida) a las 23: "La Farra", de R. Santana. Dir.: M. Gaspar-

M. Gaspar.-Sala 3: Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 21: "Muñeca Brava", cuentos y tes-timonios de prostitutas. Con D. Maunas. Dir.: J. Campanari.

maunas, Dir.; J. Campanari.
EMPIRE. H. Yrigoyen 1934.
951-1200, Miér. a Vier. a las 21.
Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20:
ROMERIAS DE ESPAÑA
LA Revista Española de Guillermo
Blanco. Fastuoso vestuario con 30
artistas en escena. Desc. a Jubil. y
entidades españolas.

entidades españolas-ESCUELA CENTRAL. Estados Unidos 745 (San Telmo). Presenta con Dirección de Federico Herrero. Vier. a las 21.30. Sab. a las 23.30. Dgo. a las 18.30. "¡Ayudeme, Dr. Freudi", de Graciela Villalba. Vier. a las 23.30. Sab. a las 0.30. Dgo. a las 19.30. "En Ropa Interior", de Pier Heller. Vier. y Sab. a las 22.30. Dgo. a las 20.30. "Un Sacer-dote y un Moribundo", del Mar-queis de Sade. Vier. a la 1. Sab. a qués de Sade. Vier. a la 1. Sáb. a las 1.30. Dgo. a las 21.30: "Rouge y Polvo", de Pier Heller.-

FORO GANDHI. Montevideo 453.
46-1994. Sáb. a las 23: "Convoy
Noy '92". Fernando Noy y la mú-sica de Acuario Aldao. Invilados desopilantes. 60 minutos en otro mundo. Precios popularisimos.

FUNDACION BANCO PATRI-CIOS. Callao 312 3°. 45-8831. Miercoles a Viernes a las 21.30. Sá-bado a las 21 y 23. Domingo a las 21: Chico Novarro y Andrea Tenuta

ARRANCAME LA VIDA (Historia con Boleros). Dir. Mus.: Federico Mizrahi. Idea y Dir. Gral.: Betty Gambartes. Ambiente

GALPON DEL SUR. Humberto 1° GALPOVO DEL SOK, Humberto IT39. 26-4981. Vier. a las 21. Sáb, a las 21. 30: "Pueblo Rechazado o de Porvenir de una Ilusión" (Psicoanálisis vs. Religión), de V. Leñero. Adapt. y Dir.: A. Rubinstein. Con G. Manzanal, B. Mitelman y elenco. Pl. 5 8. Desc. a est. y jub. Ultimas semanas.

elenco. Pl. § 8. Desc. a est. y jub. Ultimas semanas.

LA PLAZA. Corrientes 1660, 49.9781. Anfiteatro Pablo Casals. Hoy a las 15 Classic and Rock (Infantil). A las 18.30: Rabat (Flamenco). Dgo. a las 15. Los Joker Rockers (Infantil). A las 18.30: Earique Federman (Clown-Actor). Sala Pablo Piceasso. Micr. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y22.45. Dgo. a las 71. Sáb. PeQUENAS PATRIOTAS, con Norma Aleandro. Adriana Aizenberg y Gualberto Ro-driguez. Córdoba. Dir.: Helena Trick. Sala Pablo Neruda. Miguel Caradinani Aizenda. Miguel Sala Pablo Neruda. Miguel Cornadinatiti y Juan Leyrado en: USM MOSQUETEROS DEL REY Mier. a Wer. a las 21. Sáb. a las? 23. Dgo. a las 20. Loc. en vta. LASALLE. Pte. Perón 263. JASALLE. Pte. Perón 2263.
951-9388. Sáb. a las 24: "Sueños y Ceremonias", de Omar Pacheco. Una producción del Grupo Teatucionada al Festival Internacional "Eurokaz Junio 92-Yugoslavia".

LIBERARTE. Corrientes 1555. Manager de Locos", s/textos de Roberto Arlt. Con A. Blanco, R. Baldi y elenco. Dir.: Antonio Hugo. Loc. \$ 10.

LOLA MEMBRIVES. Corrientes 1280. 35-2108. Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 22. Dgo. a las 20: Vuelve el éxito musical para toda

la familia:

EL DILUVIO QUE VIENE
Con Juan Darthés, Maria José Demare, Alfredo Iglesias y granelenco. Dir.: Carlos Veiga. Refrig.
Loc. en vta. dde \$ 15. c/5 d. de

LORANGE. Corrientes 1372. 45-7386. Betiana Blum, Mirtha Bus-nelli, Fernanda Mistral y Alicia

Zanca en:
NOSOTRAS...QUE
NOS QUEREMOS TANTO
De Miguel Falabella. Dir.: Victor
Garcia Peralta. Micr. y Juev. a las
21.30. Vier. y Sáb. a las 20.30 y 23.
Dgo. a las 20.-

MAIPO. Esmeralda 443. 322-4882. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23.30. Dgo. a las 20: Presenta a Rodolfo Bebán en:

Bebán en: CORTE FATAL

CORTE FATAL
Comedia policial de Paul Portner.
Adapt.: Luis Agustoni. Con Victor
Hugo Vieyra, Deborah Warren, Pa-blo Codevilla, Marzenka Novak y Ricardo Arauz. Dir.: Luis Agus toni. Ambiente Climatizado.-

tonia. Ambiente Climalizado.

MANZANA DE LAS LUCES.
Peri 294, 342-9930. Sab. y 1go. a
las 18.30. "Francisco el Hermano
Universal". Dir. J. Camilion. Visua a tiuneles jesuiticos. Loc. \$ 5.
Sab. a las 21: Funcun presenta a La
Plebe Roe en: "Nadie Compra Libros sobre Procress". 22 personas
en escena. Libro y Dir. Hector Rodriguez. Pl. \$ 6. Sab de la Rancheria: 19gos. a las 20.30: "El Gerente
General", de Maria Polito. Con Ricardo Oliveira. Dir.: Ariadni
Mavrakis.

MARGARITA XIRGU. Chaca-buco 875. 23-4141. 26-8359. Sab. buco 8/5. 254141. 26-8359. Sab. a las 21.30: Laura Bove en: "ME VOLVIO EL ALMA AL CUERPO", unipersonal de técnica corporal y danza. Pl. \$ 10. Jub., est. y grupos \$ 5.-

est. y grupos \$ 5.
METROPOLITAN I. Corrientes
1343. 40-0816. 2° Ano Triunfal.
Mas de 100 representaciones: M.
Alarcon, M. Callau, A. Segado, R.
Carnaghi, A. Braga y elenco en:
SACCO Y VANZETTI
De M. Kartún Dir. Gral: Jaime
Kogan. Miér. y luev. a las 21:30.
Vier. y Sáb. a las 22. Dgo. a las
20.30. Miér., Juev. y Dgo. Pl. \$ 10.
Desc. a grupos de estud.

METROPOLITAN 2. Corrientes 1343. 40-1064. Mier. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23.15. Dgo. a las 21: Frankie Kein y Manuel Arte en:

PALACIO L'EPOQUE. Paraguay 1580. 42-3220/4571. Lun. a Sáb. a las 21: PALACIO L'EPOQUE, LA ARISTOCRACIA DEL TANGO. ¿Un Musical de Buenos Aires!. OS-VALDO BERLINGIERI ("Tango Argentino" N. York - Paris - Londres). Cana: Maria José Mentana. Coreog.: Miguel Angel Zotto. Gran elenco. Bolet. de 13 a 21. Res. c/3 dias de antic.

PARAKULTURAL NEW BOR-DER. Chacabuco 1072. Sáb. a las 23: La Cuadrilla presenta "La Au-rora en Copacabana", de P. Cal-

derón de la Barca. Adapt. de H. y
J. C. Gene. Con E. Bertoglo, H.
Gabin, D. Miranda y R. Panunzio.
A la 1.30: "Paraklub Transnight"
maratón teatro-musical con la Markert, la Gabin, la Llinia, C. Baliero,
Casero, Mazzarello y rock con "Illusion". A las 0.15: UrdajulletaTortonese en "Mamita Querida".

PICCOLO TEATRO. Corrientes 1624. 49-3465/3485. Vier. y Sáb. a las 20.30. Dgo. a las 19.30: Eduardo Escandarani pta.: "¡Ole! España Mia" (FIESTA ESPAÑOLA). Con Mia" (FIESTA ESPANOLA). Con Roxana, Luis Alberto, Fernando Ortega, Milagro Ibáñez y Maria Candela. Pl.: 59. Vier. y Sab. (des-pedida) a las 22.30: NORMAN ER-LICH presenta "¡Es Puro Cuento"!, su unipersonal de hu-

## ERLICH

RED SOVIET. Paraguay 1826. Vier. a las 22.30. Sáb. a las 23.30: "AZUL PROFUNDO", de J. P. "AZUL PROFUNDO", de J. P. Shanley. Con Alex Benn y Virginia Lombardo. Dir.: Luis Luque.

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Vuelve el Gran Actor Es-pañol \* MANEL BARCELO \* . En \* "LA TIGRESA Y OTRAS HIS-TORIAS \* .De Dario Fo. Mier. (Pl. 5 10) a Vier. a las 21. Sab. a las 22. Dgo. a las 20. Pl. \$ 15.

REGIO. Av. Córdoba 6056. 772-3350. Vier. y Sáb. a las 21. Dgo. a las 19: Complejo E. S. Discépolo presenta: "Argentina a Puro Ritmo", con el Ballet Salta de Ma-

rina y Hugo Jiménez. Damasio Esquivel, Cury y Roberto Carabajal, La Chacarerata Santiagueña, Los de Salta y otros. Pl. \$ 8.-

Las Heras, 802-8507. Vier. y Sáb. a las 21. Dgo. a las 20: Escenario Libre: "Era cif, Federico", s/textos de Carcia Lorca, por el Grupo del Estudio. Pl. \$ 3.

TABARIS. Corrientes 831.
322-8509. Mar. a Vier. a las 21.30.
Sab. a las 21.30 y 23.15. Dop. a las 21; 20 Anos en Carnell. \* LA LEC-CION DE ANATOMIA \* De Carro la Marlus. La obra de mayor civio en la historia del teatro nacional, estrenada en 23 países. Prohibida menores 18 años.-

#### TEATROS INFANTILES

MUNICIPAL GRAL. SAN MAR-IIN. Corrientes 1530, 46-8611. Sala Casacuberta. Dgo. a las 16: "La Calle de las Cosas Perdidas", de Daniel Ruiz. Con Ana M. Cores, Favio Posca y elenco. Dir. "Morio Camarano. Pl. May. 57. Men. 5.5-sala Martin Coronado. Sala. y Dgo. a las 15:30: "Historizas de Gatos", de Adelauda Manegani, por el Grupo de Timiteros del TMGSM. Dir.: A. Mangani. Pl. 57. Men. 5.5-Mangani. Pl. 57. Men. 5.5-

NACIONAL CERVANTES, Liber-NACIONAL CERVANTES, Liber-tad 815. 45-224. Sáb. y Dgo. a las 17: Ciclo "Vamos a la Opera": "EL ELIXIR DE AMOR", de Gas-lano. Dir. Gral: Oscar Grassi. Con el patrocinio de la Fundación

ARTE. Diagonal Norte 1145. 35-7934. Sab., Dgos. y Fer. a las 15.30: PIPO PESCADOR en "20 Pipos", con puesta en escena y di-rección de Pipo Pescador.-

ASOCIACION ITALIANA DE BELGRANO. Moldes 2157. 781-0371. Sáb. a las 16. Dgo. a las 15 y 16.30: Los Titeres de don Flo-resto en el programa de la obra "Y Salió el Sol", para jugar y apren-der a hacer titeres.

AUDITORIO BAUEN. Callao 360. 45-6906. Sáb. a las 17: Dgo. a las

15 y 17: Georgina Barbarossa en "Doña Disparate y Bambuco", de Maria E. Walsh. Gran elenco. Mú-sica en vivo. Dir.: José M.

AUDITORIO HEBRAICA. Sar-miento 2237. 951-2170. Sáb. y Dgo. a las 16: Grupo "Habia una Vez" presenta: "El Jardín de la Música", comedia musical de Liliana Rizzo. Dir. Gral.: Norma Mazur.-

CATULO CASTILLO. Bmé. Mitre 970. 35-6735. Sáb. y Dgo. (despe dida) a las 16.30: "Historias cou Desperdicios", de C. Canosa y H López Girondo. Dir. Gral.: C. Ca-nosa. Pl. \$ 6.-

DE LA PIEDAD. Bmé. Mitre 1571. DE LA PIEDAD. Bmé. Mitre 1871. 84-0542. Sáb., Dgos. y Fer. a las 15: "Pinocho y el Gato Mandy". A las 16.15: "Hansel y Gretd". A las 17.30: "El Gran Show del Oso Pepote y el Payaso Chiribin". Dir.: O. Junco. Pl.: \$ 5.

DEL BUEN AYRE. Las Heras y República de la India. 802-82 16. 922-8283. Sáb. y Dgo. a las 16.30: Alberto Mazzini pta.: "Pinocho y Blancanieves buscan los Globos Mágicos". Canciones de Maria E. Walsh. Dir.: A. Mazzini.

DEL CARMEN. Paraguay y Rodri-guez Peña. Con Dir. de Santiago Doria: Sáb. y Dgo. a las 15.30: "Dale que te Canto". A las 17: "Pi-rulin Pirulero". Pl. \$ 5.-

GALERA ENCANTADA. Corrientes 3671. 89-6589. Con Direcrrientes 3671. 89-6589. Con Direc-ción de Héctor Presa: Sáb. a las 15: "Pinsiete y Pinocho", de E. Feder-"Pinsete y Pinocho", de l. Feder-man y H. Presa. Sáb. y Dgo. a las 16: "Alicia, un Pais de Maravillas", de Gwis Carol. Adapt. muy libre de H. Presa. Sáb. y Dgo. a las 17.30: "Nueve Messe en un Ra-tito", de H. Presa. Próx. Estr.: "Robin Hood".

"Robin Hood":

LASALLE. Pte. Perón 2263.
951-9388. Sáb. y Dgo. a las 15.30:
"Jugando con el Cuerpo", de Perla
Laske. A las 17: "El Patrón de la
Lesce. A las 17: "El Patrón de la
Caminos de Don Quijote", por el
Grupo de Titiriteros del TMGSM.-LICEO. Rivadavia y Paraná. 381-4291. Sáb. y Dgo. a las 15 y 17:

CREMA RUSA
Comedia musical de Enrique Pinti.
Dir.: Victor Bruno y Daniel Marcove. Loc. dde. \$ 3. Desc. a colegios.

LOLA MEMBRIVES. Corrientes 1280. 35-2108. Sáb., Dgos. y Fer. a las 15 y 17: Excepcional estreno musical: VICTOR LAPLACE y LINDA PERETZ en: POPEVE Y OLIVIA, con Libro y Dir. de Hugo Midón. Con los malvados secuaces y los pequeños Popeyes y Olivias.

#### VARIEDAD

CIRCO NAZIONALE D'ITALIA ORLANDO ORFEL Puente Puer-rredón (Avellaneda). Lun. a Vier. a las 20.30. Sáb., Dgos. y Fer. a las 15, 18 y 21.30. Caballos, Elefantes, Leones, Ponys, Osos Blancos, Ar-tistas de 20 Paises y las Maravillo-as Aguas Danzantes. Dir. Gral.: Driando Orfei. Carpa climatizada. HOPPYI ANNIA CS.

SHOPPYLANDIA. Shopping Sur. Av. Pavón y Estación Avellaneda. 201-8081/9. Lun. a Dgos. de 10 a 22: Juegos y espectáculos únicos en 201-3081/9. Lun. a Dgos, de 10 a 22: Juegos y espectacilos innicos en el pais: "La Phaz del Lago"; atraca-ciones reciein llegadas de Euroria "El Simulador" (las más grandes emociones); "La Granja de Stoppy", "El Tren Argentiao" y mucho más. Vier. a Dgo: los Ma-ravillosos Lobos Marinos de Raid Portal, presentandos por su adies-trador Marco Antonio. Fantiassio show para grandes y chicos.

#### MUSIC HALL

AUDITORIO A.T.E. Belgrano 2533. 942-4575/4586. Hoy a 21.30: "YO ELIJO CRIOLLO.

#### JORGE MARZIALI

JORGE MARZIALI. Sus nuevas

BAR SUR. Estados Unidos 299 362-6086. Cont. de 21 á 4: 25 AÑOS - BODAS DE PLATA. Ricardo - BODAS DE PLATA. Ricardo Montesino (Galadón Internacional XX Trofeo de Oro a la Calidad) presenta "TANGO-BAILE-SHOW-CANTO". Nuevo Elenco Tradicional. Res. su invit. Cons. Min.: \$ 5. Tarj. Créd.-

CAMINITO DE SAN TELMO.
Balcarer 749. 361-3243/1320. LA
ESQUINA DEL TANGO:
TANGO, SHOW Y BAILE. Lun.
a Dgos. de 22.45 a 4. Actúan 3 cantores y una pareja de baile. Joe

Dalbo (candombes y milongas). Dir. Mus.: Trio Marmo, S. Ziliani (piano) y R. Sanchez (bajo). Baile al ritmo del 2x4. Vier. y Sáb. artis-tas invitados. Estac. s/cargo.

EL CLUB, Verbal 1572, 633-2543.

#### EL CLUB

Sáb. dde. las 24: A bailar y gozar con "La Liga Latina".-

con "La Liga Latina".

EL VIEJO ALMACEN. Av. Independencia y Balcarre. 36.2-3602/
3903/ 3902/ 1453. Todos los diasdesde las 23, con Canilla Libre:
Show de Tango: JOSE COLANGELO y Su Orquesta. ALBERTO
PODESTA, EDMUNDO "Muni"
RIVERO, Cuarteto "Nuestro
Tiempo", Andrés Ramos y Esto
Lorena. Las guitarras de H. Per
Lemo y P. Peñalba. Tango DanaLarun y P. Peñalba. Tango DanaLanguitarras de H. Panita. Actuación especial de "Los
Dinzel". Palabras: Isabel Gil
Arenas:

FINISTERRA. Paraenay 3512.

FINISTERRA. Paraguay 3532. 824-7113. Sáb. a las 21.30; "Cuen-824-7113. Sáb. a las 21.30; Curenteria", historias y cuentos por Marta Lorente. A las 22.45; "Johannes", canta al amor. A las 0.30; Joel y Macunaima. Música brasilera, capoeira, fiesta y catpirinha.

KAFETIN. Independencia y Pasco. 432-3779. Sáb. dde. las 23.30: Tan-gos y Folclore. Actúan E. Rívas, J. C. Cobos, L. Malbrán, O. Gabino A. Varela (tango) y A. Reynos (folclore). Act. especial de Alberto Selpa. Coord.: O. Gabino. Present.: M. Agnilar

M. Aguitar.

LA BOHEMIA PIANO BAR. Yerbal 1657. 566-3619. 633-2971. Hoy dde. las 23: Daniel Rayner (piano). Los mejores temas de Jimmy Vanessi y el humor y las canciones de Carlos Sánchez.

LA CASONA DEL CONDE DE LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO. Honduras 3852. 93-0317. 862-5215. Los Grandes Shows en La Casona: Sab. a las 0.30: FONTOVA y sus SOBRI-NOS, 6/6: Celeste Carballo. 13: Pa-tricia Sosa. 20: Marilina Ross. So-nrie el Conde nos Ama.-

nrie el Conde nos Ama-LA CUMPARSITA. Chile y Bal-carce. 361-6880. Cont. de Lun. 20 Dgos. dde. las 22.30; TANGO BAR LA CUMPARSITA. Actúan: Omar Coronel, Marcelo Muñoz y

Claudio Garcés. Act. esp. de Andrea Morean. Danza: Baby y Pichi. Dir. Mus.: "Mono" Olivera, M. Hernández y Carlitos. Dir. Gral.: Hécto: Caraballo y Juan Atanàs. LA PLAZA. Konzert-Café. Corrientes 1660, 49-8781. Vier. y Sáb. a las 21.30: GRAÑA CON FE-RRER. Tangos Cantados y Conta-dos. Maria Graña y Horacio

Ferrer. NICOLE DE MARSEILLE. De-fensa 714. 362-2340. Lun. a Sáb. dde. las 20: La Mejor Cocina es la Francesa y la que mejor cocina es Madame Therese. Compruébelo en nuestra casa. Estac. s/cargo, Tarj.

OLIVERIO. Paraná 328. Sáb. a las

sissippi Blues Band".

PERNOD. Florida 330 PB.
235-1698/099. (Opcional Cena
Show): Saib 30 a las 23: Carlos y
Eva (Tango-Danza). Dúo JuanjoCarlos Fernández (Internacional).
Victor Frontera y la Orquesta deCarlos Escalada (Tango). MiguelMiguel (Melódico). Raices Latinoamericanas (Foldore). Cond.: Maria
Cristina Ferrito: Coord.: Agustín
Paz. Prod. y Dir. Gral.: Daniel
Ferreyra.

SAO BAR BAILABLE. Cabrera 4241 (Palermo). 381-6010. Sáb. dde. las 24: A menearse con la salsa de "Calipso" y toda la música. SAO, el único Bar Bailable sin Ludibrio ni Eutrapelia. Loc.: \$ 4.-

#### RESTAURANTE CONCERT

CASONA DE SAN TELMO Perú 1362. 361-4479. 311-1980. LA CA-SONA DE SAN TELMO. Cena -Baile - Show. Canilla Libre. Am-biente Familiar. El baile más divertido con los mejores ritmos y ¡Todo el Show! El Mejor Menú. Res.

TIEMPO...DE BUENOS AIRES. Hipólito Yrigoyen 733. 343-2963. 751-6038. Un Lugar para no olvidar presenta los Viernes y Sábados dar presenta los Viernes y Sabados dde. las 22: "Gran Cena Show". Con Mónica Reyes, Osvaldo Ribo, Maria de las Nieves y Osvaldo Es-cobar. Act. Esp.: Argentino Le-desma. Conducción: Fernando Fre-gues. Precios módicos.

17 - UN HOMBRE Y UNA

32 · HABLEMOS DE CINE

5 - ITALIA Y ARGENTINA

2 - DEPORTE INOLVIDARLE

25 - SCANNERS 2 26 - AGUILA DE ACERO Acción

8 - GOLF 4 - HONOR Y GLORIA. Serie 5 - SOMOS ASI

5 - SERVICIO EXTERIOR 17 - LA PIEL DE UN POLICIA

3 - A TODO MOTOR

5 - EMPRENDIMIENTOS 22 - DE ORIGEN DESCONOCIDO

2 - RUGBY EN VCC

20.30

22.00

23.00

24.00

MUJER: 20 AÑOS DESPUES



#### El alto volumen... bajo control

El Centro Musical Grundig CC-730 con control remoto, le permite estar siempre cerca de la música aunque esté lejos del equipo. Pudiendo encenderlo o apagarlo a distancia. Doble casetera con copiado rápido. Sintonizador de 3 bandas. Amplificador con ecualizador gráfico de 10 bandas. Cajas acústicas de 3 vías y bandeja giradiscos.

Potencia Grundig bajo control.

Caro... pero el mejor.



ATT - LATINOAMERICANO

- NUBELUZ, Infantil 8.30 ATC - FIN SE SEMANA. COR T.

Rodriguez Paz 9.30

ATT - HOY CONGRESO 10.30

ATC - ESPAÑA VIVA 11.00 AN - DIBUJUEGOS. Infantil

11.30 ATC - LINEA AMERICA

12.00 16.00 ATE - TIEMPO PARA

Tomeo de lucha libre 11 - SUPERMATCH.

13.00 AW - SABADOS MUSICALES

**MUNDO MEJOR** 1 - PARECE QUE FUE AYER. 11 - ROCK & PEPSI, Clips

11 - EL SHOW DE LOS TRES

13.15 12 - LAS PELICULAS DE

MC - LA SALUD DE NUESTROS HIJOS 11 - SABADOS DE SUPER ACCION Hoy: "El planeta sangriento" con J. Saxon; "Ciudad en llamas", con H.

ATT - CINE ATT - LA HUMANIDAD. Con A.

13 - CINE. Hov: "60 años de seducción", con R. Urich; "Xanadú", con G. Kelly.

MUJERES. Con N. Raymond

8 - SUPER SABADOS

Entretenimientos 16 30

ATC - EL PROGRAMA DE

ATC - EL GRAN DEBUT 11 - SIGLO 20 CAMBALACHE Con F. Bravo y T. Coustan

18.00 ME - GRITO DE GOL 19.00

ME - FL MUNDO DE ANTE GARMAZ 18 - LOS MISTERIOS DEL PADRE DOWLING, Serie

20.00

ESPECTACULOS ATC - LA MOVIDA 9 - TODO AL 9. Con B.

18 - BAYWATCH. Serie

ATV - MAX HEADROOM. Serie 9 - REGALO DEL CIELO II. Teleteatro con P. Alarcón

11 - LA ESTACION DE

22.00 ATV - VIDEO CLUB. Hoy: "El poder maléfico", con L. Erickson ATC - FUNCION PRIVADA. Hoy:

O. Bayer

I - ALTA COMEDIA. "La canción de Sarah", con M. 11 - UNA BUENA IDEA. Con

13 · CINE. Hoy: "Shampoo",

23.30 9 - NOCK OUT, Boxeo

24.00 AT - CLASICOS. "Los meiores 13 - EL SHOW DE LOS CLIO. 0.30

ATE - EL OMBLIGO DEL MUNDO. Con A. Dolina

2.00

ATE - LA FIESTA HOP, Con R.

#### CABLE VISION

3 - VIDEOMANIA

- LOS DIOSES DEBEN ESTAR 20 - CHIFLADURAS, infantil 27 - PAUL SIMON EN

CONCIERTO 11.00

15 - RECONOCEMOS S. Chedick

11.30 5 - ALF. Serie

13.30 15 - UN ESTILO DE VIDA Salud 27 - SIGNOS VITALES, con

25- ESTO ES ALEGRIA, con T.

14 00 17 - GOLF EN IMAGENES 14.30

25 - CABOBLANCO, Con C.

27 - LOCADEMIA DE POLICIA 18.00

21 - IN CONCERT 25 - EN UN DIA CLARO SE VE HASTA SIEMPRE, con Barbra

19.00

3 - CONCIERTO: Mozari LUTERO, con S. Keach - SU CONSIGNA ERA 21 - SU CONSIGNA ERA VALOR, con D. Bogarde

21.00

20.00 15 - TINL T. de Bocourt 25 - PARQUE GORKY, con L.

Marvin 27 - LOS FABULOSOS BAKER

5 - PERSONAJES PUBLICOS. VIDAS PRIVADAS, Seri 20 - PISTOLEROS DEL

22.00 5 - ADIOS AL PASADO con M.

17 - RUGBYVISION 25 - CITA A CIEGAS, con K. 27 - TANGO & CASH, con S.

5 - TORMENTA, con T. Gilbert 0.00

25 - LADRON DE CORAZONES, con S. Bauer 27 - DIFICIL DE MATAR, con 1.20

5 - CREANDO AL SEÑOR

#### VIDEO CABLE

10.30

5 - VIDEO GYM 11.00 3 - NATACION

MOLIERISIMO 5 - RECONOCERNOS S. Chediek

16.00 3 - LA REVISTA DEL TENIS 5 - RECONOCERNOS. S.

Chediek
15 - MUSIC SHOTS 17 - THE BIG BAND 22 - AÑO DEL ARCO IRIS 25 - CAT SQUAD - PYTHON

17.00

TENIS INTERNACIONAL 5 - ALTO NIVEL Periodistic 23 - LOS VISIONARIOS. Artes

18 00

17 - FRANKESTEIN 23 - MUNDO SECRETO, S.O.S. Brigitte Bardot 19.30

3 - POLO 4 - HONOR Y GLORIA

## SUD AMERICA

LA OPCION DE PAGAR SU POLIZA CON TARJETA DE CREDITO EN 3, 6 6 9 PAGOS.

## e: Fernando Sokolowicz

Director: Jorge Lanata

## SUD AMERICA

#### LIDER DESDE SIEMPRE

Consulte con su Productor Asesor de Seguros

#### De todo corazón

(Por C.U.) A la mítica viscera por donde pasan la sangre, los infartos y los afectos, le salió una película que prueba que su lado oscuro puede ser el más diáfano y brillante. Y la gente acusó recibo de este directo al pecho, porque el fin de semana formó largas colas para verla y llenó todos los cines en donde dan El lado oscuro del corazón, la última película de Eliseo Subiela. Bien por la gente. Mejor por Subiela que en un momento de pobrísimos y flacos cora-zones se anima a hacer un film a contramano de la vida de hoy, dedicado, del principio al fin, al amor. A la poesía. A los boleros. A los sentimientos. Ni más ni menos.

Cortometrajista, director de cientos de avisos publicitarios, ayudante de dirección y poste-riormente director de La con-quista del paraíso, Hombre mirando al Sudeste, Ultimas imágenes del naufragio y de és ta El lado oscuro del corazón. Subiela es un caso de amor al ci-ne, rendido al más elemental e importante principio: contar una historia. Por eso, de él, podría decirse que está compuesto de la calaña sensible que hicieron admirables a Lucas Demare, a Torre Nilsson, a Leonardo Favio, a Adolfo Aristarain. Si en algo se parecen es que todos ellos intentaron trasladar al mundo del cine los secretos de la condición humana, aquello que le pasa a la gente de esencial y todos los días

Subiela filma con y desde el alma y desde una creativa auda-cia nos integra a aquello que más se traiciona: la locura posible, la contemplación, el éxtasis, la fantasía, una manera poética de atravesar la existencia. "En la Argentina la obra completa de un director son cuatro películas", declaró en 1987. O sea que hoy, que ya cumplió los 47, habria llegado al final de su carre ra. Pero la explicación la dio el mismo Subiela: "Es que acá se filma cada seis u ocho años y en el medio no se toma en cuenta lo que el director tuvo que hacer para volver a filmar. Y encima no se puede ser menos exitoso que Spielberg ni menos genial que Bergman

(Por Osvaldo Bayer, desde Berlín) Ya se han marchitado las rosas rojas que el pueblo dejó en el equeño cementerio de Friedenau en la tumba de Marlene. Pero sigue la polémica. La herida volvió a abrirse y tardará en cicatrizarse. De pronto, todo el pasado volvió al presente. Esas generaciones volvieron a mirarse en el espejo. Aquellos doce años que pesan como siglos en la conciencia de un pueblo. Marlene en Berlín volvió a traer la memoria ese pasa-do. (Aunque en esos días también la noticia fue el nazi octogenario Schwammberger, condenado a prisión perpetua por los crímenes en los campos de concentración, un sicario que en otras latitudes se hubiera salvado amparándose en cínicas leyes de obediencia debida.) Pero la página con la noticia del torturador y as sino Schwammberger fue dada ta por los alemanes con gesto de fas-tidio y contenida repulsión hacia ese individuo. Aunque con la duda de que siempre los pocos que pagan son los insignificantes de la sociedad. Porque en la página siguiente estaba la comprobación del pesimismo del ciudadano común: en Roma, el Papa nos indicaba a la humanidad el camino hacia la adoración de la figura de un adulador y paniaguado de Francisco Franco, el aliado de Hitler. No, ni Schwammberger ni Jose-maría Escrivá de Balaguer y Albas sirvieron para hacer cavilar a aquel ciudadano que aún tiene la capaci-dad de avergonzarse. Dos páginas



resident and the second second

para saltear. Pero si Marlene. Todos fracasaron ante Marlene. Políticos, intelectuales, actores. Nadie se atre-vió a decir lo que significó Marlene vio a decli i due significo Marlene para cada uno. El deseo de Marlene de volver a Berlín y descansar para siempre en el cementerio de su ba-rrio produjo una crisis repentina de falta de decisiones, de saber jugarse, de miedos, de piernas flojas y ausencias injustificadas. Todos quisieron disimular y todos quedaron

La clave estuvo en que, a pocos días de la llegada del ángel azul, hay elecciones en Berlín. ¿Y qué político se juega en ese momento? ¿Qué político ante las urnas da rienda suelta a sus pasiones, a io que le gusta pero que puede alertar y escandali-zar al buen burgués medio? El burgomaestre de Berlín, el democrata-cristiano Diepgen, cumplió con cara agria y estuvo presente en la des-pedida final de esa hija que no se rindió: pero el funcionario fue como

quien cumple con uno de los tantos actos protocolares. Es que para quie-nes lo votan a él, Marlene es una "traidora", escribimos "es" porque ella sigue estando en el cielo de Berlín, como la filmaría Wim Wenders Es que para los conservadores, Marlene es la figura latente de la Repú-blica de Weimar, de la traicionada República. De la República que crearon los marineros revolucionarios de Kiel y que luego traicionaron todos sin excepción. Marlene es la constan-te imagen del Berlín de los años locos, de pacifistas, anarquistas y re beldes, de masas proletarias revolu-cionarias, de la libertad del arte y la libertad de pensar y palabra. Marle-ne es el ángel azul, libre y desprejuiciado, y Emil Jannings, el profesor Unrath, la Alemania del militarismo y la obediencia derrotada en 1919 y

que iba a resurgir con todos sus prejuicios y autoritarismo en 1933. Por los democratacristianos. nombre-disfraz para los neoconser-vadores, se callaron la boca ante Marlene. Les dejaron el campo libre a los socialdemócratas. ¿Y éstos, có-mo reaccionaron? Pensaron ante to-

do en las elecciones.
"Como siempre, los sozis se caga ron en los pantalones", fue el co-mentario del berlinés medio, con su lenguaje directo y su sarcasmo habi-tual. Si, al final se hicieron los distraídos, pero antes hubo muchos so focones. Hasta Willy Brandt se calló la boca. Aunque se lo disculpó por la extrema enfermedad que lo aque-ja. ¿Pero, y los otros? La cultura oficial de la ciudad está en manos de ellos, y no fueron capaces o no quisieron organizar nada en homenaje a la más grande actriz alemana de fama internacional. Ahí están las salas, en pleno Berlín, donde ella co-menzó y de donde saltó hacia el ángel azul que la iba a acompañar to-da su vida y mucho más allá de su muerte. Pero el homenaje, la gran función final con todas sus canciones y sus personajes, no se hizo. Se pensó en los votos del próximo domîngo. Y se perdió la vergüenza. "Marlene, tú eres la otra Alema-

nia", fue la inscripción con tiza en la Alexanderplatz que resumió miles la Alexanderpiatz que resumo mies de discusiones. Y otra, toda la poe-sía de la resistencia: "El ángel azul y la rosa blanca". La rosa blanca, la organización de estudiantes uni-versitarios de Munich que luchó contra Hitler en plena guerra y terminó en el cadalso.

Es que Marlene fue fiel a su rebel-día. Cuando Goebbels fracasó en todos sus intentos de atraerla para que sirviera al régimen, ordenó su prohibición absoluta. En los consideran-dos de la medida describe los papeles que hasta ese momento había representado Marlene: amante, prostituta, adúltera. "Quien prefiere representar esos papeles es una actriz conocida como alemana en todo el mundo. En sus figuras, que aparentan ser tipicamente alemanas, se falta el respeto y se infama a Alemania. El mundo, así, recibe una imagen perversa y falsa de Alemania. Por eso exhibir aquí obras realizadas con-tra Alemania sería no tener dignidad y representaría un atentado contra el sentir alemán, de acuerdo con el artículo 7 de la ley de cinematografía de 1934." Una resolución que hubiera firmado sin ningún escrúpulo también el flamante beatísimo Josema-ria Escrivá de Balaguer y Albas.

El texto nazi lo dice todo; nos habla de censura y castigo contra una mujer que no quiso someterse ante nadie ni ante nada. La historia sigue siendo la maestra mayor de la ironia y la mordacidad: justo Marlene, la hija del oficial de policía Otto Die-trich y cuyo padrastro fue el capitán prusiano Eduard von Losch. Hija del autoritarismo, consecuente rebelde. Una síntesis clásica para comprender la reacción de partes de la sociedad ante violencias estructurales.

Marlene, con rosas rojas; Schwam-mberger, el último criminal nazi condenado, ignorado con asco. Pero el padre Escrivá, beato.

Marlene no es, tal vez, por sus insalvables contradicciones, un modelo para imitar, pero si una figura para querer.

Su poesía preferida, del románti-co Freiligrath, dice: "¡Oh, ama tan-to como puedas hacerlo!", y su canción más popular: "Estoy dispuesta para el amor, de pies a cabeza". Una receta humilde y tierna contra un mundo de violencias y autodestrucción.

por Rep

#### Auxilio





